

# MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

18. Jahrgang / 18<sup>me</sup> Année NO. 9  $\approx$  SEPTEMBER / SEPTEMBRE  $\approx$  1943 Zürich, 16. Sept. 1943

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—8
Tabellen — Tableaux . . . . .	9—55
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	56

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	65	Kleinhandel, Wertumsätze . . . . .	39
Umsätze der Abrechnungsstellen	28	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Konkurse in der Schweiz . . . . .	37
Wertschriftenclearing . . . . .	16	Diskontosätze:		Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index 48, 49, 59	
Aktien:		in der Schweiz . . . . .	3, 4	Lebenskostenindex:	
Emissionen . . . . .	21, 23	offizielle Diskontosätze . . . . .	3	Schweiz . . . . .	51, 54, 57, 58, 59
Rückzahlungen . . . . .	25	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland . . . . .	5	Schweiz und Ausland . . . . .	58
Aktienindex . . . . .	13	Einfuhr . . . . .	46	Lebensversicherungsgesellschaften, Auszahlungen . . . . .	18
Anleihen:		Emissionsstatistik . . . . .	10, 19—23	Lohn- und Verdienstersatzordnung	36
Emissionen . . . . .	19, 22	Finanzen, eidgenössische . . . . .	29—36	Lokalbanken, Quartalsbilanzen . . . . .	62
Rückzahlungen . . . . .	24	Fremdenverkehr . . . . .	44, 45	Lombardzinsfuss:	
Arbeitsmarkt . . . . .	41, 42	Geldmarkt . . . . .	3—6	offizieller d. zentral. Notenbanken	6
Ausfuhr . . . . .	46	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank . . . . .	27	privater Zinsfuss in der Schweiz (Kol. 6—9)	4
Ausländische Anleihsmissionen . . . . .	22	Gold: Bestände in den wichtigsten Ländern . . . . .	69	Nationalbank, Schweizerische Ausweise . . . . .	1, 2
Ausländische Obligationen:		Preis in London . . . . .	50	Diskontosatz . . . . .	3, 4
Kursindex . . . . .	14	Produktion . . . . .	43	Giroverkehr . . . . .	27
Rendite . . . . .	15	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten . . . . .	67	Lombardzinsfuss . . . . .	6
Aussenhandel . . . . .	46	Grossbanken, schweizerische: Quartalsbilanz . . . . .	62, 63	Notenbanken:	
Aussenhandelspreisindex . . . . .	47	Grosshandelsindex:		Ausweise . . . . .	1, 2, 66
Bankausweise:		Schweiz . . . . .	50—53, 55, 56, 59	Offizielle Diskontosätze . . . . .	3, 4
Ausländische Notenbanken . . . . .	66	Schweiz und Ausland . . . . .	56	Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	6
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich . . . . .	60	Grosshandelspreise . . . . .	50	Obligationenindex, Obligationenrendite:	
Darlehenskasse . . . . .	65	Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	46	ausländische Werte . . . . .	14, 15
Grossbanken . . . . .	62, 63	Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	45	inländische Werte . . . . .	12
Kantonalbankenverband . . . . .	61, 62	Hypothekaranlagen:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken . . . . .	62	der Kantonalbanken . . . . .	61	Ausland . . . . .	3
Nationalbank . . . . .	1, 2	Zinssätze . . . . .	11	Schweiz . . . . .	3, 4
Pfandbriefzentralen . . . . .	64	Indices: Börsenindex . . . . .	12, 13, 14	Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern . . . . .	68
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 26—28	Index der landwirtschaftlichen Produktpreise . . . . .	48, 49	Pfandbriefe, schweizerische, am Quartalsende ausgegebene . . . . .	64
Bautätigkeit . . . . .	38	Grosshandelsindex . . . . .	51, 52, 55, 56	Pfundkurs in New York . . . . .	9
Betriebsergebnisse:		Lebenskostenindex . . . . .	51, 54, 57, 58	Postverwaltung:	
Bundesbahnen . . . . .	31	Industrie, Beschäftigungsgrad . . . . .	40	Betriebsergebnisse . . . . .	29
Post . . . . .		Kantonalbanken, Verband Monatsbilanzen . . . . .	61, 62	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	26
Telegraph . . . . .	29, 30	Kassenobligationen: der Kantonalbanken . . . . .	61	Preise: Gold in London . . . . .	50
Telephone . . . . .		Zinssätze . . . . .	11	Grosshandelspreise . . . . .	50
Börsenindex . . . . .	12, 13, 14	Kapitalmarkt 9—12, 13, 14, 16, 17, 19—25		Gestaltung . . . . .	59
Börsenkurse:				Preisindices, siehe Indices	
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	8			Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze . . . . .	17			Schweiz . . . . .	4, 5
Bundesbahnen, Schweizerische: Betriebsergebnisse . . . . .	31			Schweiz und Ausland . . . . .	4, 5
Callgeld: in Zürich . . . . .	4				
(Kol. 10—13)					
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)					
Clearingkurse in der Schweiz . . . . .	7				

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		Spareinlagen:		Wechselkurse:	
der neu aufgelegten Anleihen . . . . .	19	der Kantonalbanken . . . . .	63	Clearingkurse in der Schweiz . . . . .	7
	(Kol. 5, 6)	Zinssätze . . . . .	11	Geldkurse in der Schweiz . . . . .	9
der öffentlich-rechtlichen Körperschaften allein . . . . .	10	Staatsanleihen:		Pfandkurse in New York . . . . .	9
von 12 Bundes- und Bundesbahnanleihen . . . . .	12	Kursbewegung . . . . .	8	Wehroprofgutscheine, Zeichnung auf Wehrsteuer . . . . .	20
	(Kol. 2, 3)	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . . . .	12	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich . . . . .	16
von Obligations im Ausland . . . . .	15	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften . . . . .	10	Zinssätze:	
Richtsätze der LBK für die Lohnanpassung . . . . .	70	Stempelabgaben, eidgenössische . . . . .	32, 33	Hypotheken, Kassenobligationen, Spargelder . . . . .	11
Schweizerfranken in Prozenten:		Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse . . . . .	30	Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken . . . . .	6
des Dollars . . . . .	9	Verkehr . . . . .	31, 44, 45	Zolleinnahmen . . . . .	35
Silber, Preis . . . . .	50				
	(Kol. 11)				

## Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions . . . . .	21, 23	Coût de la vie:		Or:	
Indices . . . . .	13	Indices en Suisse . . . . .	51, 54, 57, 58, 59	Prix à Londres . . . . .	50
Activité industrielle . . . . .	40	Indices en Suisse et à l'étranger . . . . .	58	Production . . . . .	43
Allocation pour perte de salaire et de gain . . . . .	36	Demandes d'emploi, nombre des . . . . .	42	Réserves d'or des principaux pays . . . . .	69
Argent au jour le jour, à Zurich . . . . .	4	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales . . . . .	61	Or et circulation monétaire aux Etats-Unis . . . . .	67
Argent, prix . . . . .	50	Devises, cours; cf. Changes		Postes: Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	26
	(Col. 11)	Douanes, recettes . . . . .	35	Résultats d'exploitation . . . . .	29
Assurances sur la vie, Sociétés d' . . . . .	18	Droits de timbre fédéraux . . . . .	32, 34	Prix:	
Avances sur nantissement:		Emissions: d'actions . . . . .	21, 23	de gros . . . . .	50
Taux officiels des banques d'émission étrangères . . . . .	6	d'obligations . . . . .	10, 19, 22	de l'or à Londres . . . . .	50
Balance commerciale de la Suisse . . . . .	46	Emprunts, émissions . . . . .	10, 19, 23	variation des . . . . .	59
Banques cantonales, Union:		Escompte:		Remboursement:	
Bilan mensuel . . . . .	61, 62	Taux hors banque en Suisse . . . . .	4, 5	de capital-actions . . . . .	25
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	5	de capital-obligations . . . . .	24
Situations . . . . .	1, 2, 66	Taux officiels à l'étranger . . . . .	3, 6	Rendement:	
Taux pour avances sur nantissement . . . . .	6	Taux officiels en Suisse . . . . .	3, 4, 6	des emprunts émis au cours de l'année . . . . .	19
Taux officiels d'escompte . . . . .	3, 4, 6	Faillites . . . . .	37		(Col. 5, 6)
Banque nationale suisse:		Finances fédérales . . . . .	29-36	des nouveaux emprunts publics . . . . .	10
Situations . . . . .	1, 2	Fonds d'Etat:		des emprunts fédéraux . . . . .	12
Taux pour avances sur nantissement . . . . .	6	Cours . . . . .	8	des obligations à l'étranger . . . . .	15
Taux d'escompte . . . . .	3, 4	Rendement des nouveaux emprunts publics . . . . .	10		(Col. 2, 3)
Virements . . . . .	27	Franc suisse en pour-cent: du dollar	9	Résultats d'exploitation:	
Banques régionales:		Grandes banques suisses:		Chemins de fer fédéraux . . . . .	31
Bilan trimestriel . . . . .	62	Bilan trimestriel . . . . .	62, 63	Postes; Télégraphes; Téléphones	29, 30
Bâtiment . . . . .	38	Hypothèques, placements des banques cantonales . . . . .	61	Situations de banques:	
Billets en circulation dans les principaux pays . . . . .	68	Indices:		Banques d'émission étrangères . . . . .	66
Bons du sacrifice pour la défense nationale . . . . .	20	des bourses . . . . .	12, 13, 14	Banque nationale suisse . . . . .	1, 2
Bourse:		des prix des produits agricoles en Suisse . . . . .	48, 49	Banque des Règlements Internationaux . . . . .	60
Cours des fonds d'Etats fédéraux	8	du coût de la vie . . . . .	51, 54, 57, 58	Caisse de prêts . . . . .	65
Indices . . . . .	12, 13, 14	des prix de gros . . . . .	48, 51, 52, 53, 55, 56	Centrales de lettres de gage . . . . .	64
Mouvements . . . . .	17	Lettres de gage suisses . . . . .	64	Grandes banques suisses . . . . .	62, 63
Caisse de prêts de la Confédération Suisse: situations . . . . .	65	Marché monétaire . . . . .	3-6	Union des Banques cantonales	61, 62
Capitaux, marché des . . . . .	9-14, 16, 18, 19-25	Marché du travail . . . . .	41, 42	Banques régionales . . . . .	62
Chambres de compensation . . . . .	16, 28	Mouvement:		Sociétés suisses d'assurances sur la vie	18
Changes:		Bourses . . . . .	17	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne . . . . .	11
Changes à vue en Suisse . . . . .	9	Chambres de compensation . . . . .	28	d'avances sur nantissement . . . . .	6
Cours de la £ à New York . . . . .	9	Comptes de chèques et virements postaux . . . . .	26	d'escompte en Suisse . . . . .	3, 4
Chemins de fer fédéraux:		Touristique . . . . .	44, 45	hors banque en Suisse et à l'étranger . . . . .	5
Recettes . . . . .	31	Virements de la Banque nationale suisse . . . . .	27	Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires . . . . .	70
Chômage:		Obligations de caisse des banques cantonales . . . . .	61	officiels . . . . .	3, 4, 6
en Suisse . . . . .	41, 42	Obligations:		Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation . . . . .	30
Clearing		Emissions . . . . .	10, 19, 22	Titres, clearing de Bâle et Zurich . . . . .	16
des titres à Bâle et à Zurich . . . . .	16	Indices { des valeurs étrangères . . . . .	14	Tourisme, mouvement du . . . . .	44, 45
Commerce extérieur . . . . .	46	{ des valeurs suisses . . . . .	12	Trafic . . . . .	31, 44, 45
Indice du commerce extérieur . . . . .	47	Rendement:		Travail, marché du . . . . .	41, 42
Commerce de détail . . . . .	39	des obligations à l'étranger . . . . .	15	Virements:	
Compensation (cf. Clearing)		des obligations suisses . . . . .	12	Banque nationale suisse . . . . .	27
Cours de clearing . . . . .	7	Taux:		postaux . . . . .	26
		des banques cantonales . . . . .	11		
		des grandes banques . . . . .	11		

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

- Notenumlauf · Billets en circulation
- Goldbestand · Encaisse-or
- Deckungsfähige Devisen · Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture
- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- Täglich fällige Verbindlichkeiten · Engagements à vue



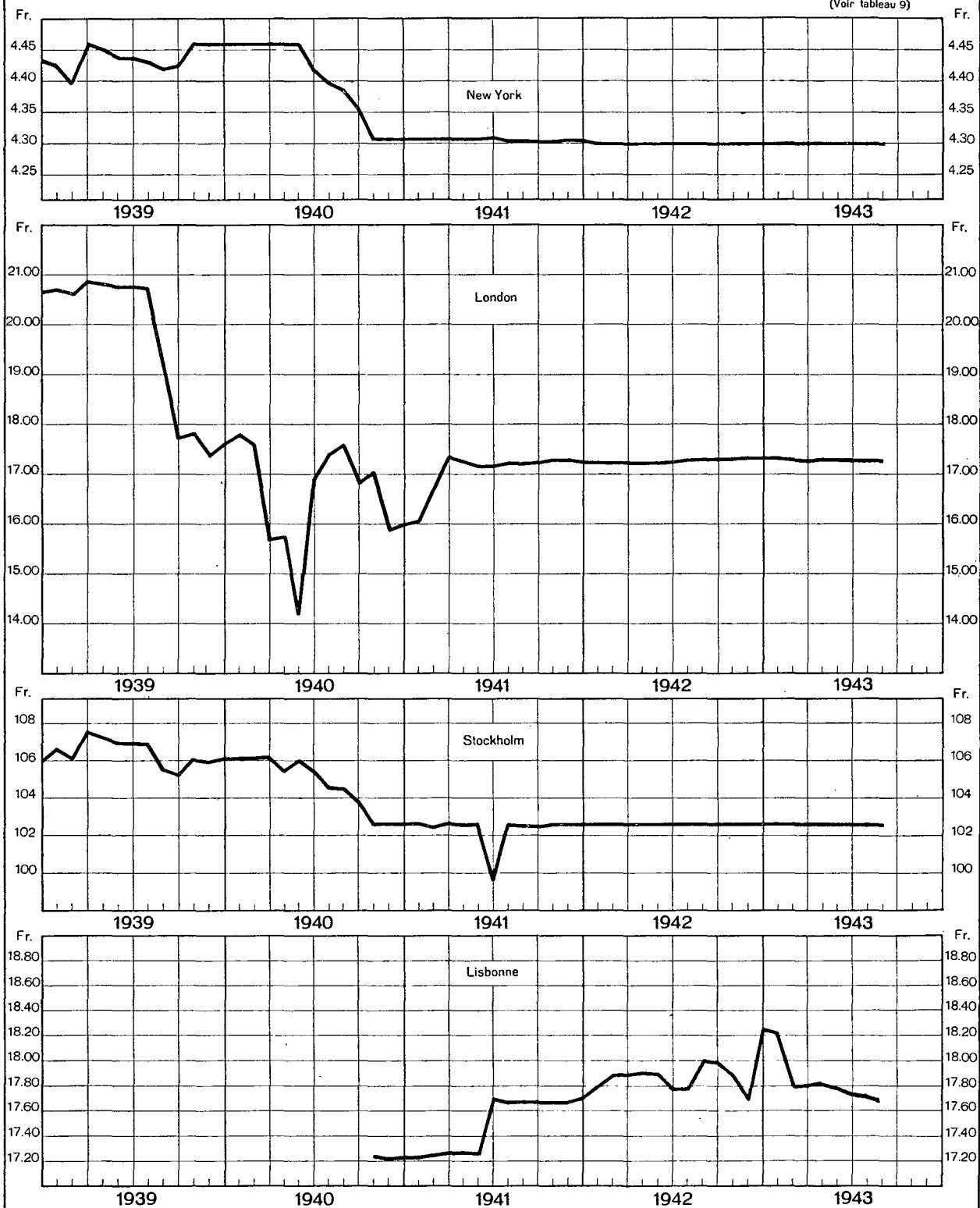
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

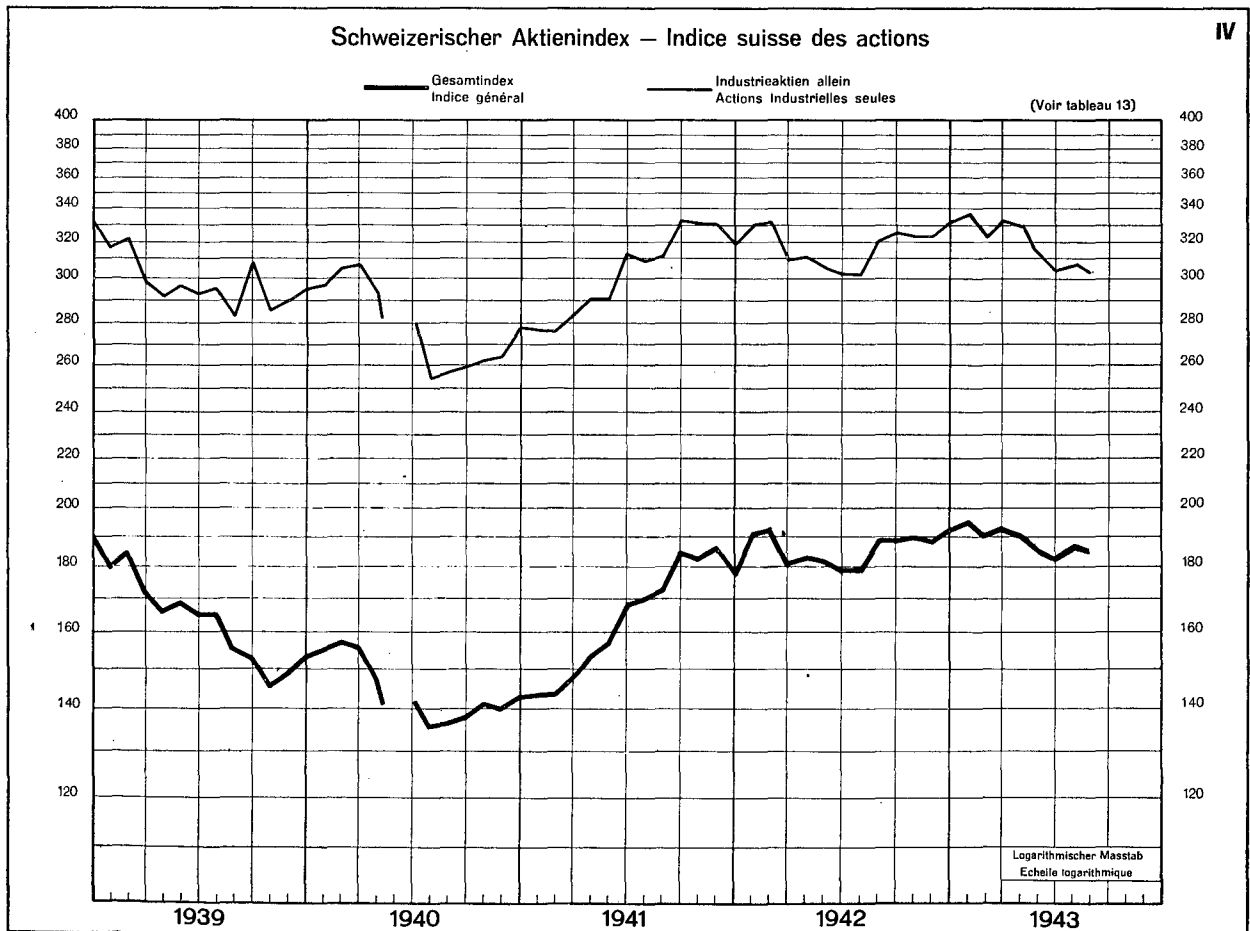
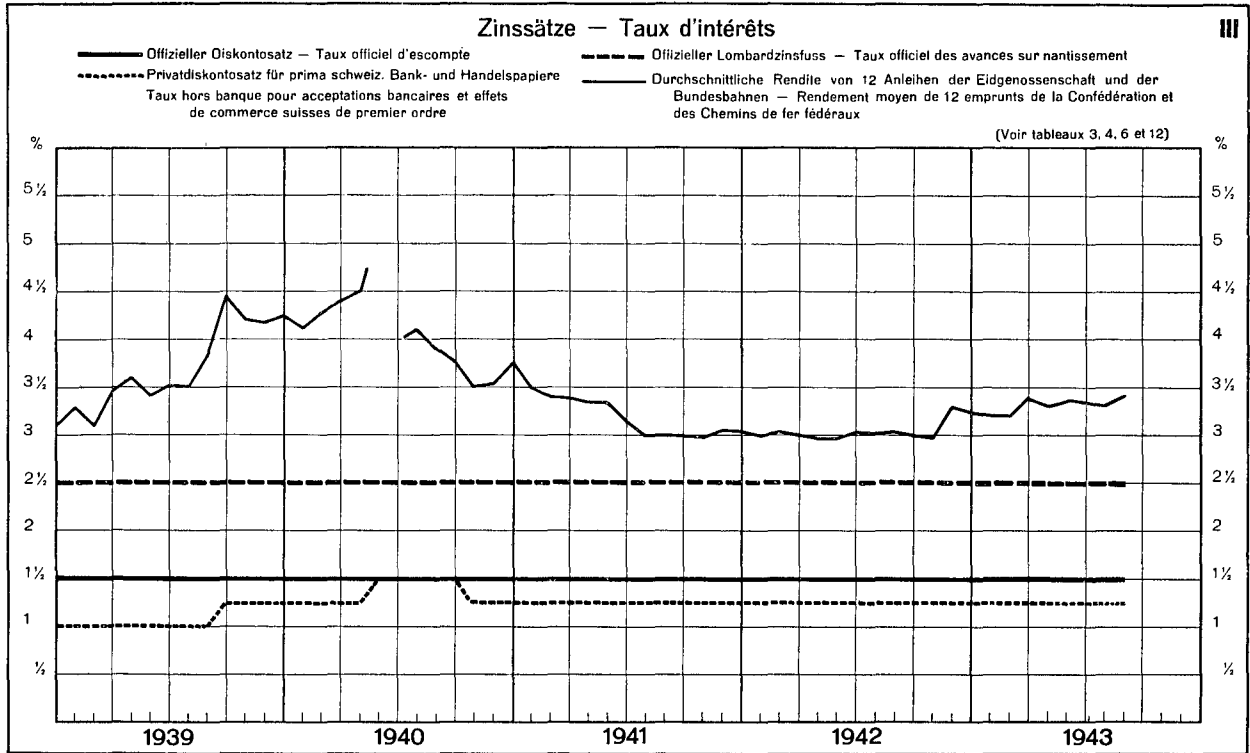
II

Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse

(Voir tableau 9)

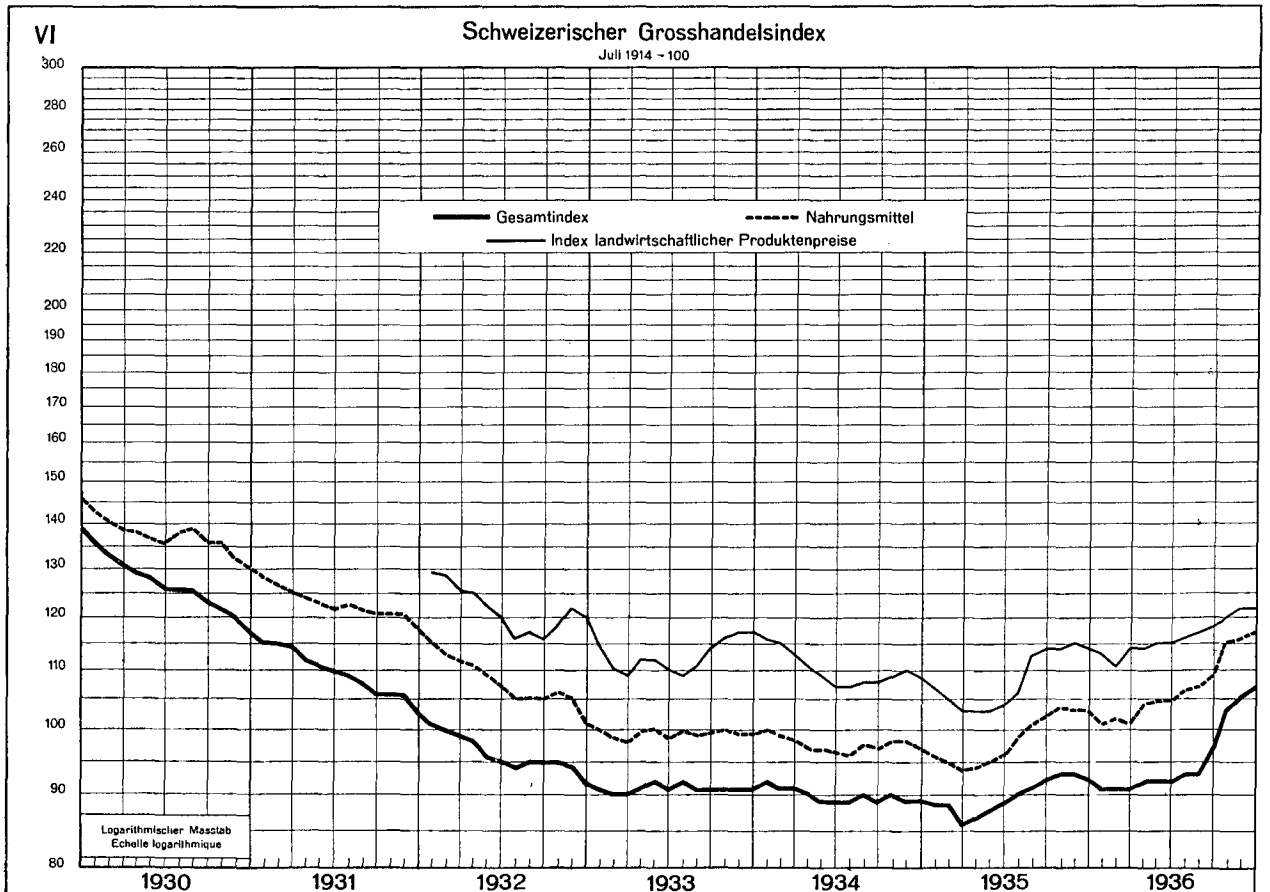
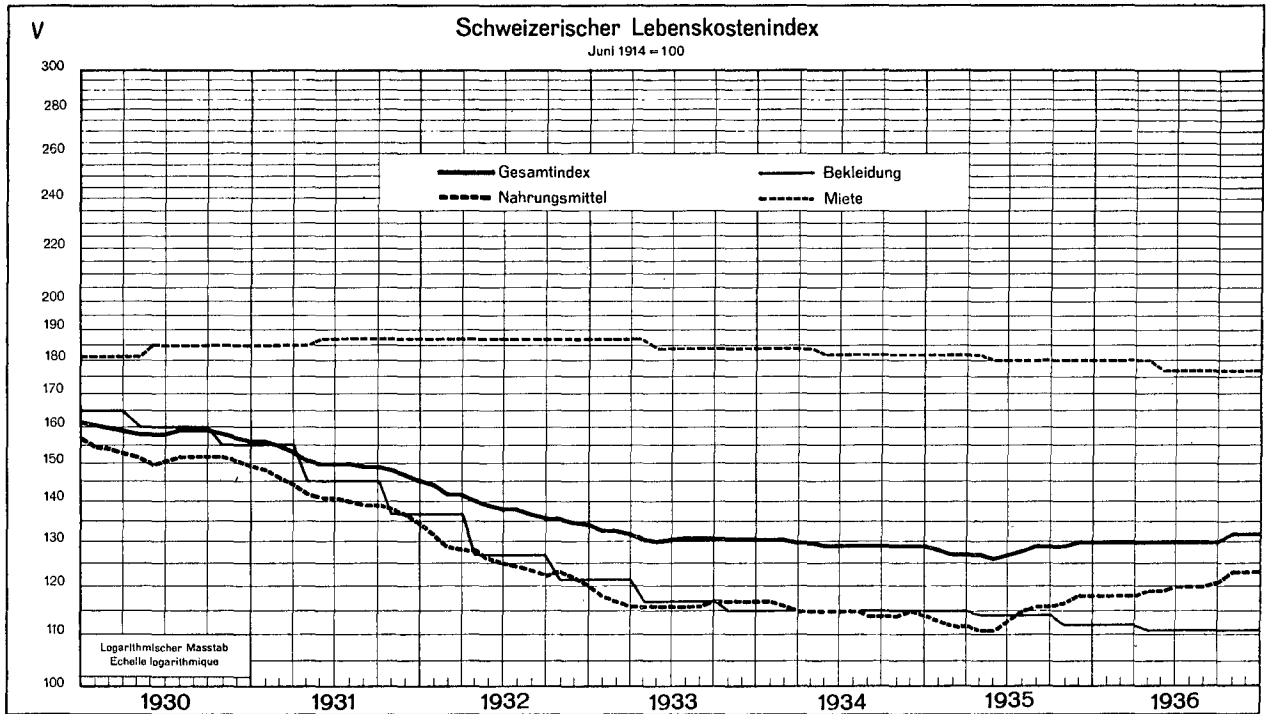


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



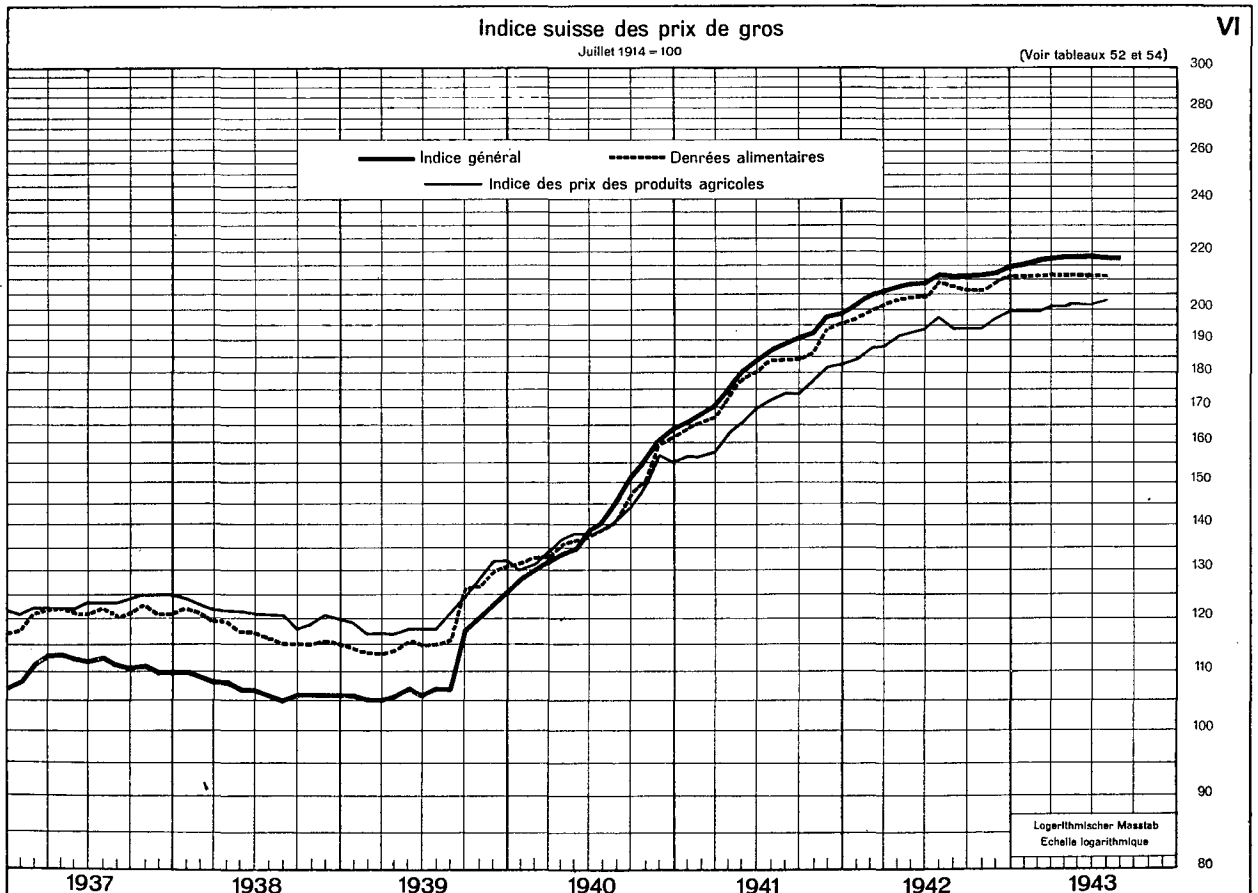
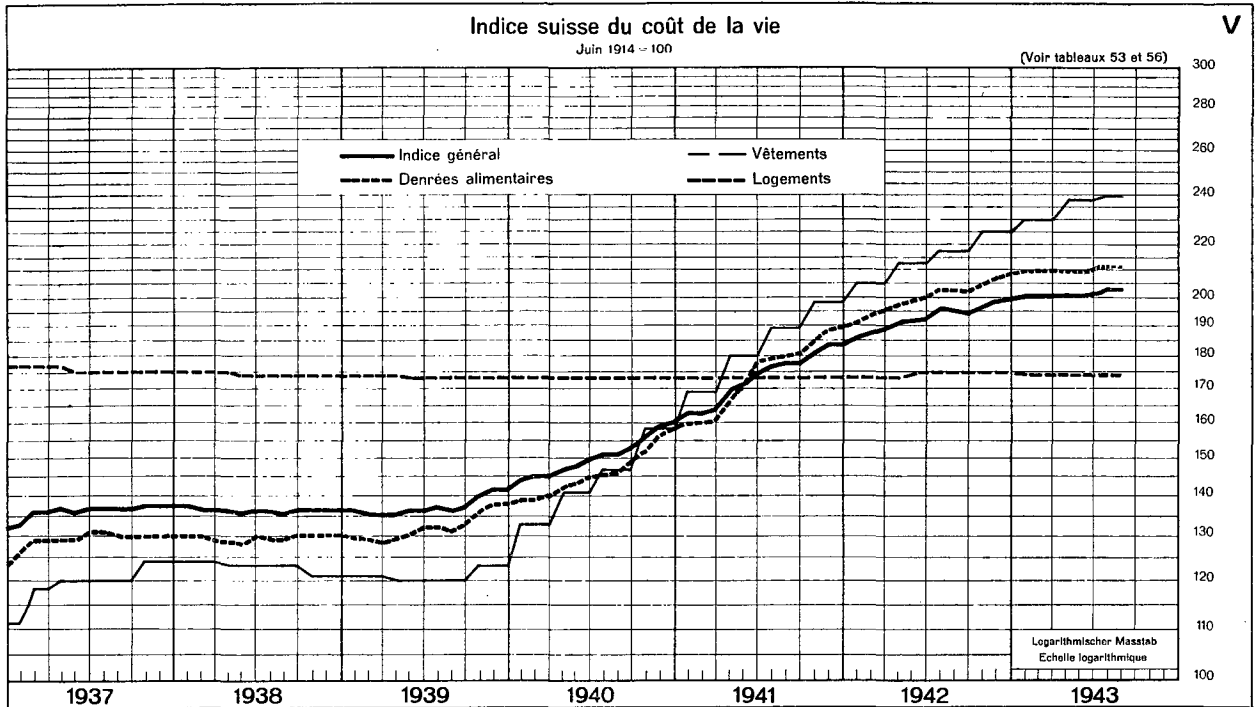
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

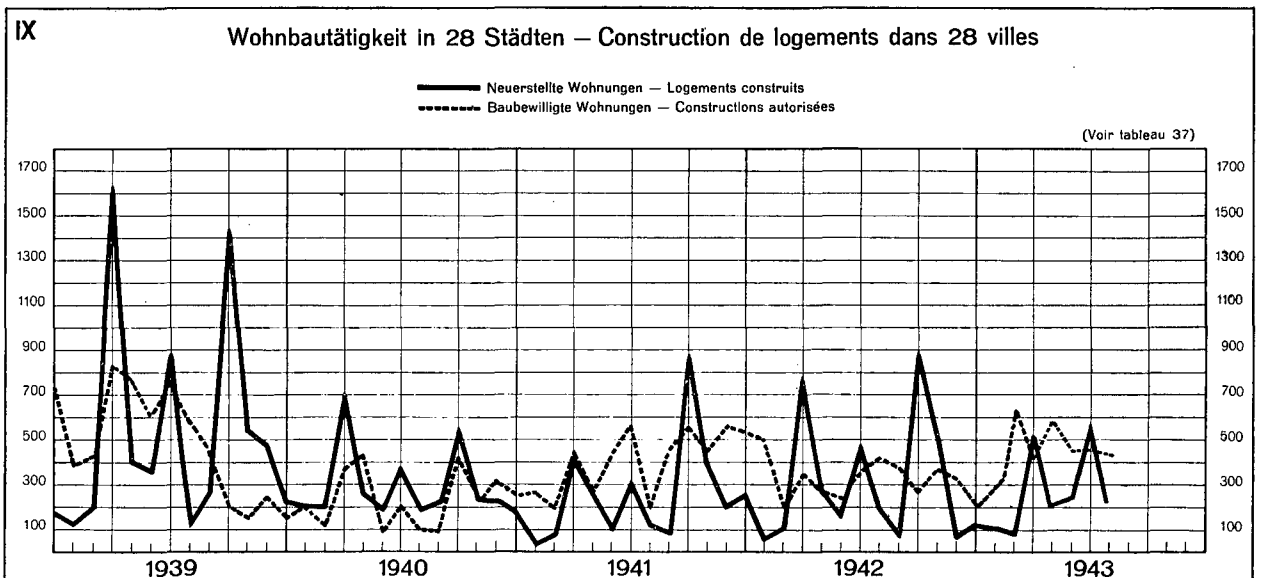
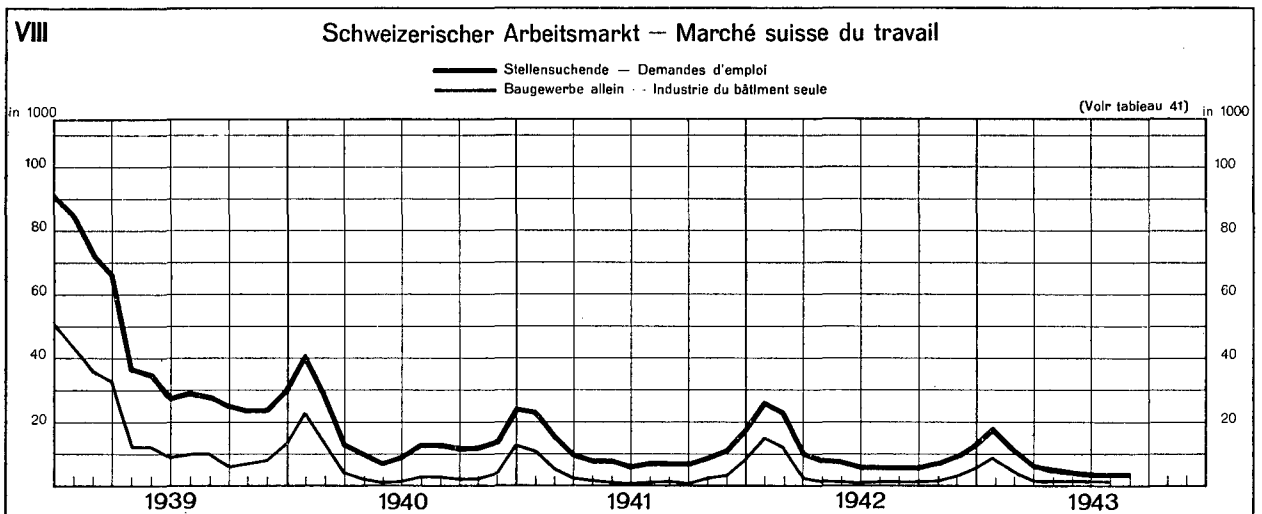
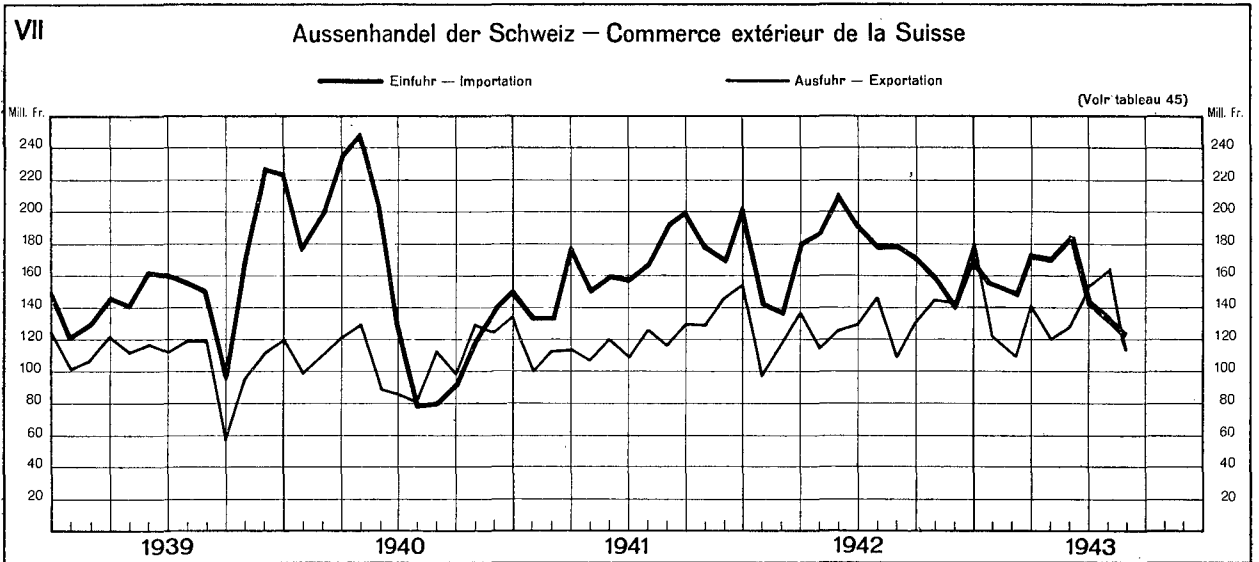


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES





Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag  Situation  au		Aktiven — Actif										
		Goldbestand 1)  Encaisse or 1)	Devisen Disponibilités à l'étranger			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der Darlehens- kasse  Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement		
			deckungs- fähige  pouvant servir de couverture	andere  autres	Total	Wechsel  Effets de change	Schatz- anwei- sungen  Rescriptions	Total		mit 10tägiger Kündi- gungsfrist  dénon- ciables à 10 jours	andere  autres	Total
in Millionen Franken — en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
7 Août 1942	3 471.2	99.8	7.4	107.0	36.4	1.0	37.4	3.8	19.8	—	19.8	
15 „ „	3 469.7	100.2	6.1	106.3	38.2	1.0	39.2	3.8	19.4	—	19.4	
23 „ „	3 468.7	99.7	5.8	105.5	41.2	1.0	42.2	4.2	21.7	—	21.7	
31 „ „	3 463.8	98.2	4.7	102.9	40.9	1.0	41.9	4.0	22.9	—	22.9	
7 Septembre „	3 458.9	99.3	5.0	104.3	41.1	0.9	42.0	3.7	21.4	—	21.4	
7 Juin 1943	3 749.1	46.2	12.8	59.0	89.6	0.6	90.2	0.3	16.2	—	16.2	
15 „ „	3 748.8	49.0	10.8	59.8	89.1	0.6	89.7	0.2	15.8	—	15.8	
23 „ „	3 749.0	51.9	7.1	59.0	88.8	0.6	89.4	0.3	15.4	—	15.4	
30 „ „	3 749.5	55.1	7.1	62.2	88.0	0.6	88.6	0.2	17.3	—	17.3	
7 Juillet „	3 766.4	58.8	5.8	64.4	87.0	13.6	100.6	0.1	16.4	—	16.4	
15 „ „	3 782.7	49.5	6.0	55.5	86.3	25.6	111.9	0.4	16.0	—	16.0	
23 „ „	3 791.9	57.4	5.8	63.0	85.8	11.6	97.4	0.4	16.4	—	16.4	
31 „ „	3 790.7	59.5	6.4	65.9	88.5	46.6	135.1	0.3	17.1	—	17.1	
7 Août „	3 793.1	63.1	6.2	69.3	88.3	24.6	112.9	0.3	16.8	—	16.8	
14 „ „	3 802.9	65.3	5.5	70.8	88.2	21.6	109.8	0.3	16.7	—	16.7	
23 „ „	3 804.4	67.9	5.2	73.1	87.6	49.6	137.2	0.3	16.2	—	16.2	
31 „ „	3 806.8	72.3	9.6	81.9	87.4	97.6	185.0	0.2	16.1	—	16.1	
7 Septembre „	3 831.7	56.9	8.8	65.7	87.6	92.5	180.1	0.2	16.1	—	16.1	
15 „ „	3 833.2	67.8	8.0	75.8	87.7	100.5	188.2	0.2	16.9	—	16.9	

Ausweistag  Situation  au		Aktiven — Actif						Passiven — Passif			Deckung — Couverture	
		Wert- schriften  Titres	Korre- sponden- ten im Inland  Corres- pondants en Suisse	Sonstige Aktiven  Autres postes de l'actif	Eigene Gelder  Fonds propres	Noten- umlauf  Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten  Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven  Autres postes du passif	Bilanz- summe  Total de la situation	des Noten- umlaufts  des billets en cir- culation	des Noten- umlaufts u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten des billets en cir- culation et des enga- gements à vue	
												in Millionen Franken — en millions de francs
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
7 Août 1942	66.3	5.2	204.3	40.5	2 210.8	1 421.7	242.0	3 915.0	157.01	95.55		
15 „ „	66.3	6.2	202.2	40.5	2 188.1	1 446.4	238.1	3 913.1	158.57	95.46		
23 „ „	66.3	4.4	201.7	40.5	2 185.9	1 447.2	241.1	3 914.7	158.68	95.47		
31 „ „	66.3	3.5	192.0	40.5	2 261.0	1 357.1	238.5	3 897.1	153.19	95.73		
7 Septembre „	66.3	3.9	201.6	40.5	2 238.9	1 382.0	240.7	3 902.1	154.48	95.52		
7 Juin 1943	64.9	5.8	307.9	41.0	2 572.8	1 449.2	229.9	4 292.9	145.72	93.21		
15 „ „	64.8	5.7	274.6	41.0	2 548.0	1 438.7	231.5	4 259.2	147.12	94.03		
23 „ „	64.9	5.7	276.2	41.0	2 552.9	1 435.7	230.3	4 259.9	146.85	93.99		
30 „ „	64.9	5.5	276.1	41.0	2 642.0	1 350.9	230.4	4 264.3	141.91	93.90		
7 Juillet „	64.8	6.4	273.4	41.0	2 606.8	1 414.5	230.2	4 292.5	144.48	93.66		
15 „ „	64.8	6.8	288.1	41.0	2 584.0	1 471.8	229.2	4 326.0	146.38	93.28		
23 „ „	64.8	5.5	279.3	41.0	2 597.5	1 451.8	228.4	4 318.7	145.98	93.64		
31 „ „	64.8	5.1	255.7	41.0	2 669.7	1 394.6	229.4	4 334.7	141.99	93.26		
7 Août „	64.8	5.1	256.1	41.0	2 629.8	1 417.5	230.1	4 318.4	144.23	93.71		
14 „ „	64.8	6.2	257.4	41.0	2 609.3	1 443.3	235.3	4 328.9	145.74	93.83		
23 „ „	64.9	3.8	247.0	41.0	2 609.2	1 466.1	230.6	4 346.9	145.80	93.35		
31 „ „	64.8	6.5	248.1	41.0	2 691.5	1 444.5	232.4	4 409.4	141.43	92.04		
7 Septembre „	64.9	6.7	247.6	41.0	2 671.0	1 469.3	231.7	4 413.0	143.45	92.54		
15 „ „	64.9	7.7	258.4	41.0	2 681.4	1 492.1	230.8	4 445.3	142.95	91.84		

1) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.  
Evaluation du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1938	1939	1940	1941	1942	1943
in Millionen Franken — en millions de francs												
	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Deckungsfähige Devisen <i>Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	3 037.4	3 599.4	492.2	250.9	359.0	1 074.3	514.0	58.3
Février . . . . .	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	3 306.9	3 641.6	490.7	252.7	326.2	1 129.2	252.5	40.7
Mars . . . . .	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0	3 394.5	3 682.1	486.8	256.4	307.9	1 188.9	176.0	47.8
Avril . . . . .	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0	3 442.7	3 717.0	476.5	259.9	257.2	1 196.1	121.6	45.8
Mai . . . . .	2 836.7	2 471.4	2 168.3	2 293.4	3 441.8	3 746.0	384.3	260.8	359.4	1 276.0	129.0	42.3
Juin . . . . .	2 805.5	2 471.2	2 134.7	2 283.1	3 441.7	3 749.5	377.0	265.4	398.4	1 302.9	137.1	55.1
Juillet . . . . .	2 786.0	2 461.2	2 113.5	2 304.6	3 463.7	3 790.7	360.7	266.7	487.5	1 250.3	99.0	59.5
August . . . . .	2 836.8	2 419.5	2 118.7	2 273.2	3 463.6	3 806.8	352.8	285.6	546.2	1 257.9	98.2	72.3
September . . . . .	2 850.8	2 419.4	2 118.9	2 349.7	3 466.2		297.9	284.0	625.1	1 152.4	101.2	
October . . . . .	2 873.2	2 394.6	2 163.7	2 423.1	3 484.1		284.5	289.4	873.6	1 083.4	83.3	
November . . . . .	2 889.8	2 309.8	2 168.5	2 605.7	3 515.9		283.2	340.1	941.3	926.1	67.8	
Décembre . . . . .	2 889.6	2 261.6	2 173.2	2 878.5	3 565.2		276.7	359.9	997.9	671.5	56.8	
Moyenne annuelle . . . . .	2 849.0	2 530.2	2 144.9	2 347.3	3 390.6		384.3	276.4	515.2	1 147.1	168.7	
	Schweizerwechsel, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — <i>Effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement</i>						Schatzanweisungen — <i>Rescriptions</i>					
Janvier . . . . .	37.9	75.8	117.0	93.6	66.2	136.1	1.8	95.5	112.8	103.0	3.0	189.3
Février . . . . .	33.9	31.0	111.3	90.5	139.3	108.1	1.8	119.5	213.8	60.8	1.0	237.3
Mars . . . . .	35.1	40.6	144.8	88.7	127.9	109.5	1.7	177.5	90.0	155.7	18.0	0.7
Avril . . . . .	30.8	50.9	145.9	85.3	148.3	110.5	1.7	186.5	206.5	195.6	75.0	0.7
Mai . . . . .	27.1	50.5	262.7	85.5	148.2	106.7	38.7	47.5	66.2	7.2	139.0	0.7
Juin . . . . .	32.8	53.3	231.4	98.5	152.9	105.5	21.5	43.5	174.9	4.2	1.0	0.6
Juillet . . . . .	31.2	55.1	168.2	107.7	61.3	105.0	1.5	21.5	145.7	1.2	1.0	46.6
August . . . . .	30.4	83.0	139.4	108.9	67.8	103.7	9.8	23.5	169.2	23.3	1.0	97.6
September . . . . .	94.5	97.5	117.9	111.7	68.5		75.5	45.4	201.6	74.3	0.9	
October . . . . .	86.3	102.5	106.0	122.0	69.9		50.5	46.0	104.0	96.3	0.9	
November . . . . .	84.3	110.4	97.8	134.0	138.3		55.5	45.0	181.9	1.1	0.9	
Décembre . . . . .	79.3	148.4	113.6	72.6	161.8		101.5	46.4	149.3	4.4	85.3	
Moyenne annuelle . . . . .	47.0	71.5	144.3	100.0	103.6		16.3	64.8	143.1	63.9	25.4	
	Wertschriften — <i>Titres</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier . . . . .	28.7	91.5	81.2	88.1	68.1	64.2	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2	2 213.6	2 514.6
Février . . . . .	28.5	91.5	81.7	85.4	68.1	65.1	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4	2 212.6	2 531.5
Mars . . . . .	27.9	92.0	83.5	71.8	66.4	64.9	1 538.6	1 765.8	2 013.4	2 146.2	2 238.4	2 579.1
Avril . . . . .	95.1	93.9	85.7	70.2	66.3	64.8	1 537.8	1 772.8	2 031.2	2 133.1	2 241.2	2 605.0
Mai . . . . .	95.1	93.9	86.9	70.2	66.3	64.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8	2 237.0	2 602.7
Juin . . . . .	95.1	93.8	87.0	69.8	66.3	64.9	1 541.3	1 728.7	2 251.7	2 115.2	2 246.3	2 642.0
Juillet . . . . .	95.0	93.9	88.9	69.8	66.3	64.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8	2 113.7	2 244.8	2 669.7
August . . . . .	94.7	93.7	89.3	69.8	66.3	64.8	1 554.5	2 024.2	2 118.8	2 105.7	2 261.0	2 691.5
September . . . . .	94.7	93.7	89.1	69.9	66.3		1 933.0	2 082.3	2 110.3	2 150.0	2 340.4	
October . . . . .	94.7	94.6	88.9	69.9	64.5		1 735.6	2 036.2	2 149.9	2 175.3	2 428.9	
November . . . . .	94.6	95.0	86.7	69.8	64.6		1 695.8	2 011.6	2 188.0	2 211.8	2 496.6	
Décembre . . . . .	90.9	80.9	86.4	69.6	63.9		1 751.0	2 049.8	2 273.4	2 336.7	2 637.3	
Moyenne annuelle . . . . .	74.4	93.2	86.2	73.5	66.8		1 555.4	1 802.3	2 081.9	2 107.8	2 251.4	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold in % <i>Couverture or des billets en circulation en %</i>					
Janvier . . . . .	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	1 342.8	1 491.8	195.85	175.04	112.41	105.64	137.21	143.14
Février . . . . .	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	1 441.6	1 522.4	196.48	169.28	109.12	106.45	149.46	143.84
Mars . . . . .	1 896.3	1 420.7	697.3	1 559.3	1 466.8	1 308.2	187.52	149.82	106.54	106.33	151.64	142.76
Avril . . . . .	1 951.8	1 238.9	719.5	1 606.3	1 535.3	1 370.5	187.41	139.96	104.56	107.02	153.61	142.68
Mai . . . . .	1 845.2	1 137.3	565.1	1 520.4	1 622.0	1 412.6	185.51	142.29	96.55	108.44	153.85	143.92
Juin . . . . .	1 778.2	1 146.9	668.4	1 545.7	1 476.6	1 350.9	182.02	142.95	94.80	107.93	153.21	141.91
Juillet . . . . .	1 723.1	1 105.9	752.5	1 514.4	1 377.6	1 394.6	180.82	141.39	97.81	109.03	154.80	141.99
August . . . . .	1 762.9	828.2	859.7	1 510.4	1 357.1	1 444.5	182.48	119.52	99.99	107.95	153.19	141.43
September . . . . .	1 465.1	801.5	955.7	1 502.2	1 302.9		147.47	116.18	100.40	109.28	148.09	
October . . . . .	1 641.3	834.7	1 097.4	1 503.1	1 225.1		165.54	117.59	100.64	111.39	143.44	
November . . . . .	1 686.1	827.8	1 205.2	1 404.8	1 267.0		170.40	114.82	95.11	117.80	140.82	
Décembre . . . . .	1 663.2	789.0	1 178.1	1 236.2	1 290.4		165.02	110.33	95.59	123.18	135.18	
Moyenne annuelle . . . . .	1 802.0	1 182.7	859.1	1 513.6	1 439.9		183.17	140.38	103.02	111.86	150.60	

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Sept. 1943 Taux au 15 sept. 1943		Vorheriger Satz Taux précédent
	1940	1941	1942	1942	1943			%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				1942 Août	Juin	Juillet	Août			
<b>Europa — Europe</b>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse . . . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie . . . . .	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique . . . . .	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie . . . . .	3.13	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie . . . . .	5.81	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — Danemark . . . . .	4.78	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	4.28	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne . . . . .	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — Angleterre . . . . .	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France . . . . .	2.00	1.80	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1 3/4	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce . . . . .	6.00	5.53	5.84	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1er Mars 1942	5
Irland — Irlande . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	3.00	2.74	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	27 Juin 1941	3
Norwegen — Norvège . . . . .	3.54	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal . . . . .	4.50	4.03	3.84	4.00	3.00	3.00	3.00	3	8 Avril 1943	3 1/2
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	4.00	3.66	3.50	3.50	3.00	3.00	3.00	3	8 Avril 1943	3 1/2
Rumänien — Roumanie . . . . .	3.85	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède . . . . .	3.81	3.21	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	3 1/2
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	3.01	3.71	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie . . . . .	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3-3 1/2	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Ungarn — Hongrie . . . . .	3.81	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
<b>Amerika — Amérique</b>										
Argentinien — Argentine <sup>2)</sup> . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — Chili . . . . .	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
Réescompte <sup>1)</sup> . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York . . . . .	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — Pérou . . . . .	4.00-6.58	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4-6	2 Août 1940	4-7
<b>Afrika — Afrique</b>										
Südafrika — Afrique du Sud . . . . .	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
<b>Asien — Asie</b>										
Japan — Japon . . . . .	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java . . . . .	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien - Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Türkei — Turquie . . . . .	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
<b>Ozeanien — Océanie</b>										
Australien — Australie <sup>3)</sup> . . . . .	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. August bis 15. September 1943

Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 août au 15 septembre 1943

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
—	—	—	—

<sup>1)</sup> Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>2)</sup> Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

<sup>3)</sup> Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

**Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse**

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweizerische Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque</i> pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1 <sup>er</sup> ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)			
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								am Monatsende — <i>en fin de mois</i>			
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.41	1.25	1.25	1.25	2—2 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 3/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 3/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Août . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Septembre . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Octobre . . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.31	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Novembre . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Décembre . .	1.50	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Moyenne annuelle	1.50	1.50	1.50	1.50	1.36	1.25	1.25	1.25	1.72	1.50	1.50	1.50

**Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger**

Plätze — <i>Places</i>	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>						
	1940	1941	1942	1942	1943									
				Août	Juin	Juillet	Août	7 août	15 août	23 août	31 août	7 sept.	15 sept.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.36	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	
Amsterdam . . . . .	2.03 <sup>1)</sup>	2.25	1.81	1.75	1.75	1.75	1.75	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	
Berlin . . . . .	2.36	2.17	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	
London — <i>Londres</i> . . .	1.04	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	
New York . . . . .	0.44	0.44	0.44	0.44	0.40	0.375	0.375	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	

<sup>1)</sup> Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1<sup>er</sup> janvier au 11 mai et du 1<sup>er</sup> août au 31 décembre 1940.*

**Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement**

Länder — <i>Pays</i>	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 15. Sept. 1943 <i>Taux au 15 sept. 1943</i>		Vor- heriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	1940	1941	1942	1942	1943			‰	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Août	Juin	Juillet	Août			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . . .	3.03	3.00	3.00	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	4.64	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . . .	2.00	1.80	1.75	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i> . . . . .	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	3.50	3.24	3.00	3	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	4.35	4.00	4.00	4	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	4.75–5.00	4.75–5.00	4.75–5.00	4 3/4–5	4 3/4–5	4 3/4–5	4 3/4–5	4 3/4–5	14 Mars 1939	—

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger

Länder — Pays	Jahresende En fin d'année				Monatsende Fin de mois			Kurs am 15. Sept. 1943 Cours du 15 sept. 1943	
	1939	1940	1941	1942	1943			Fr.	in Kraft seit: date de la mise en vigueur:
					Juin	Juillet	Août		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Frankreich — France . . .	—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	10.—	12 Novembre 1940
Deutschland — Allemagne	179.—	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	173.01	10 Octobre 1940
Italien — Italie . . . . .	22.45	22.45	22.68	22.68	22.68	22.68	22.68	22.68	4 Juin 1941
Belgien — Belgique . . . .	—	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	69.20	9 Octobre 1940
Niederlande — Pays-Bas .	—	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	229.58	10 Octobre 1940
Dänemark — Danemark .	—	83.25	83.25	90.08	90.08	90.08	90.08	90.08	24 Janvier 1942
Norwegen — Norvège . . .	—	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	98.30	10 Octobre 1940
Finnland — Finlande . . .	—	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	10 Octobre 1940
Spanien — Espagne . . . .	44.36	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	39.53	15 Octobre 1940
Ungarn — Hongrie . . . .	78.55	85.25	104.21	104.21	104.21	104.21	104.21	104.21	18 Octobre 1941
Kroatien — Croatie . . . .	—	—	8.62	8.62	8.62	8.62	8.62	8.62	18 Octobre 1941
Slowakei — Slovaquie . .	14.71	14.71	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	21 Juin 1941
Rumänien — Roumanie . .	3.14	2.03	2.28	2.29	2.29	2.29	2.29	2.29	15 Janvier 1942
Bulgarien — Bulgarie . . .	—	5.35	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	19 Février 1941
Türkei — Turquie . . . . .	3.44	3.44	3.44	3.34	3.34	3.34	3.34	3.34	4 Novembre 1942

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Millionen Fr. <sup>1)</sup> Montant en millions de frs. <sup>1)</sup>	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1942		Août 1943			Janv.-Août 1943	
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Dernier cours	Maxi- mum	Mini- mum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4 0/0 Eidg. Anleihe 1930	1950	1945	150	98.50	106.—	103.40	103.90	103.75	103.90	104.85	103.75
4 0/0 „ „ 1931	1956	1946	200	100.—	106.90	103.30	104.25	104.—	104.10	105.10	103.90
3 1/2 0/0 „ „ 1932/33	1933-1962	—	293	93.40	103.90	100.—	101.75	101.50	101.65	102.10	100.50
4 0/0 „ „ 1933	1953	1948	165	99.75	107.50	104.60	105.50	105.25	105.25	106.95	105.25
4 0/0 „ „ 1934	1946	1944	100	98.65	105.90	103.25	103.30	103.15	103.25	104.60	103.15
3 0/0 Wehranleihe . 1936	1940-1949	—	234	100.—	103.60	100.75	102.—	101.60	101.75	102.20	101.40
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1937	1952	—	150	99.40	105.—	101.—	103.—	102.90	103.—	104.—	102.25
3 1/2-4 0/0 Landesverteidigung 1940	1950	1947	225	99.40	106.—	103.80	104.40	104.30	104.40	105.25	104.25
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1940	1950	1948	125	—	105.25	102.25	103.—	102.80	103.—	104.—	102.50
3 1/2 0/0 „ „ 1941	1953	1949	280	99.40	104.60	100.60	102.50	101.75	102.50	102.60	101.70
3 1/4 0/0 „ „ 1941	1956	1951	320	100.—	101.50	97.—	100.—	99.60	100.—	100.25	97.60
3 1/4 0/0 „ „ Febr. 1942	1954	1949	400	98.40 100.—	101.30	97.50	100.20	99.75	100.15	100.70	98.85
3 1/4 0/0 „ „ Juni 1942	1957	1952	250	100.00	101.10	97.—	100.—	99.60	100.—	100.20	97.60
3 1/2 0/0 „ „ 1942	1953-1972	1957	100	101.40	102.35	100.—	101.10	100.60	101.10	101.60	99.75
3 0/0 S.B.B. . diff. 1903	1913-1962	1917	89	98.60	101.30	97.—	99.40	99.—	99.20	99.75	98.—
4 0/0 „ . . . 1931	1951	1946	350	99.50 u. 75	106.50	104.90	104.15	104.—	104.10	104.90	103.90
3 1/2 0/0 „ . . . 1932	1938-1962	—	109	97.—	103.70	100.25	101.75	101.25	101.60	102.45	100.65
4 0/0 „ . . . 1934	1949	1946	100	99.—	106.65	103.50	104.50	104.40	104.50	105.—	104.25
3 1/2 0/0 „ . . . 1935	1936-1960	—	82	93.65	103.95	100.—	101.70	101.50	101.60	102.75	100.75
3 0/0 „ . . . 1938	1949-1973	1948	355	100.—	98.25	92.40	93.35	93.05	93.20	94.95	91.60

<sup>1)</sup> Stand am 31. Dezember 1942. — Montant au 31 décembre 1942. <sup>2)</sup> Für das Jahr 1942 Comptantkurs, für das Jahr 1943 Comptant- bzw. Geldkurs — Pour l'année 1942, cours au comptant, pour l'année 1943, cours au comptant ou cours de la demande.

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

Parität <sup>1)</sup> Parité <sup>1)</sup>	Lyon <sup>2)</sup>	London Londres	New York	Berlin		Mailand <sup>3)</sup> Milan	Brüssel <sup>4)</sup> Bruxelles	Amsterdam <sup>4)</sup>	Stockholm	Kopenhagen <sup>4)</sup> Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- spermark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
	20.305	25.22154	3.06097 4.3728	123.457 176.367		27.277 23.013	51.884 74.120	208.32	138.889	138.889

August 1943 Août

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2	5.40	17.28	4.30	172.50	6.25	22.45	69.50	230.—	102.67	90.25
3	5.40	17.28	4.30	172.50	6.—	22.40	69.50	230.—	102.67	90.25
4	5.42 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.—	22.45	69.50	230.—	102.67	90.25
5	5.45	17.28	4.30	172.50	6.—	22.55	69.50	230.—	102.67	90.25
6	5.50	17.28	4.30	172.50	6.—	22.57 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.67	90.25
7	5.55	17.28	4.30	172.50	6.—	22.60	69.50	230.—	102.67	90.25
8										
9	5.60	17.28	4.30	172.50	6.—	22.65	69.50	230.—	102.67	90.25
10	5.60	17.28	4.30	172.50	6.—	22.65	69.50	230.—	102.67	90.25
11	5.55	17.28	4.30	172.50	6.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.65	90.25
12	5.47 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.63	90.25
13	5.47 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.66 <sup>3/4</sup>	90.25
14	5.47 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.66 <sup>3/4</sup>	90.25
15										
16	5.45	17.28	4.30	172.50	6.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
17	5.42 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
18	5.42 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25
19	5.45	17.28	4.30	172.50	6.25	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.65	90.25
20	5.47 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.25	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.65	90.25
21	5.52 <sup>1/2</sup>	17.28	4.30	172.50	6.25	22.60	69.50	230.—	102.65	90.25
22										
23	5.60	17.28	4.30	172.50	6.50	22.60	69.50	230.—	102.65	90.25
24	5.65	17.28	4.30	172.50	6.50	22.60	69.50	230.—	102.65	90.25
25	5.65	17.28	4.30	172.50	6.50	22.60	69.50	230.—	102.65	90.25
26	5.70	17.28	4.30	172.50	6.62 <sup>1/2</sup>	22.60	69.50	230.—	102.65	90.25
27	5.75	17.28	4.30	172.50	6.75	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.65	90.25
28	5.80	17.28	4.30	172.50	6.75	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.65	90.25
29										
30	5.80	17.28	4.30	172.50	6.75	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.65	90.25
31	5.80	17.28	4.30	172.50	7.—	22.62 <sup>1/2</sup>	69.50	230.—	102.63 <sup>3/4</sup>	90.25

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1942 VIII.	9.57	17.290	4.300	172.52	20.16	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
IX.	9.575	17.305	4.300	172.52	17.35	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
X.	9.575	17.300	4.300	172.52	15.82	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
XI.	8.384	17.313	4.300	172.52	13.28	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
XII.	3.312	17.333	4.300	172.52	14.31	22.63	69.50	230.—	102.66	90.25
1943 I.	3.437	17.339	4.300	172.52	14.27	22.65	69.50	230.—	102.66	90.25
II.	4.374	17.318	4.300	172.52	12.42	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
III.	4.112	17.309	4.300	172.52	14.00	22.65	69.50	230.—	102.65	90.25
IV.	4.112	17.290	4.300	172.52	12.03	22.64	69.50	230.—	102.65	90.25
V.	4.139	17.295	4.300	172.52	11.09	22.64	69.50	230.—	102.65	90.25
VI.	4.640	17.283	4.300	172.52	9.25	22.65	69.50	230.—	102.64	90.25
VII.	5.224	17.280	4.300	172.52	8.24	22.63	69.50	230.—	102.66	90.25
VIII.	5.554	17.280	4.300	172.50	6.25	22.59	69.50	230.—	102.65	90.25

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1940	9.42 <sup>5)</sup>	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15
1941	9.26	17.064	4.307	172.44	22.54	22.28	69.50	230.—	102.59	83.60
1942	9.02	17.274	4.300	172.51	18.20	22.65	69.50	230.—	102.66	89.84

\* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

<sup>1)</sup> Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

<sup>2)</sup> Vom 12. November 1942 an nominell. — *A partir du 12 novembre 1942 cours nominal.*

<sup>3)</sup> Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

<sup>4)</sup> Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

<sup>5)</sup> Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz\* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\**

	Oslo <sup>4)</sup> für — pour Kr. 100.—	Lisbonne für — pour Escudos 100.—	Buda- pest <sup>4)</sup> für — pour Pengö100.—	Bukarest <sup>4)</sup> <i>Bucarest</i> für — pour Lel 100.—	Sofia <sup>4)</sup> für — pour Lewa 100	Istam- bul <sup>4)</sup> für — pour l £ turque	Montreal <sup>10)</sup> für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires <sup>11)</sup> für — pour P. Peso 100.—	Tokio <sup>12)</sup> für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in 0/0 des Dollars <i>Le franc suisse en 0/0 du dollar</i>	für ein £ pour une £ in New- York \$
Parität <sup>1)</sup> <i>Parité<sup>1)</sup></i>	138.889	22.9285 <sup>6)</sup>	60.429 <sup>7)</sup> 107.68 <sup>8)</sup>	2.25 2.33 <sup>9)</sup>	3.74396 5.34851	22.78563	5.18262	.	258.332		

August 1943 *Août*

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1												
2	98.75	17.65	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	92.—	100.—	101.66	4.038	
3	98.75	17.64	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	92.—	100.—	101.66	4.038	
4	98.75	17.64	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	92.—	100.—	101.66	4.038	
5	98.75	17.63	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	91.50	100.—	101.66	4.038	
6	98.75	17.60	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	91.75	100.—	101.66	4.038	
7	98.75	17.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	92.25	100.—	101.66	4.038	
8												
9	98.75	17.65	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	92.75	100.—	101.66	4.038	
10	98.75	17.68	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
11	98.75	17.68	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
12	98.75	17.68	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
13	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50	100.—	101.66	4.038	
14	98.75	17.68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50				
15									100.—	101.66	4.038	
16	98.75	17.68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50	100.—	101.66	4.038	
17	98.75	17.68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50	100.—	101.66	4.038	
18	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50	100.—	101.66	4.038	
19	98.75	17.71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50	100.—	101.66	4.038	
20	98.75	17.71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50	100.—	101.66	4.038	
21	98.75	17.71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.50	100.—	101.66	4.038	
22												
23	98.75	17.72	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
24	98.75	17.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
25	98.75	17.72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
26	98.75	17.71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
27	98.75	17.71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
28	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
29												
30	98.75	17.70	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	
31	98.75	17.68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104.25	2.30	5.35	3.40	3.88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	93.25	100.—	101.66	4.038	

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1942VIII.	98.75	17.846	104.25	2.30	5.35	3.40	3.848	96.52	100.—	101.66	4.038	
IX.	98.75	17.967	104.25	2.30	5.35	3.40	3.757	100.32	100.—	101.66	4.038	
X.	98.75	17.928	104.25	2.30	5.35	3.40	3.755	101.92	100.—	101.66	4.038	
XI.	98.75	17.738	104.25	2.30	5.35	3.40	3.788	102.53	100.—	101.66	4.038	
XII.	98.75	18.076	104.25	2.30	5.35	3.40	3.788	101.19	100.—	101.66	4.038	
1943 I.	98.75	18.234	104.25	2.30	5.35	3.40	3.845	100.36	100.—	101.66	4.038	
II.	98.75	17.806	104.25	2.30	5.35	3.40	3.866	99.99	100.—	101.66	4.038	
III.	98.75	17.813	104.25	2.30	5.35	3.40	3.857	100.97	100.—	101.66	4.038	
IV.	98.75	17.820	104.25	2.30	5.35	3.40	3.875	100.87	100.—	101.66	4.038	
V.	98.75	17.776	104.25	2.30	5.35	3.40	3.875	100.52	100.—	101.66	4.038	
VI.	98.75	17.727	104.25	2.30	5.35	3.40	3.875	98.21	100.—	101.66	4.038	
VII.	98.75	17.700	104.25	2.30	5.35	3.40	3.882	94.10	100.—	101.66	4.038	
VIII.	98.75	17.683	104.25	2.30	5.35	3.40	3.887	93.00	100.—	101.66	4.038	

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1940	—	—	73.68	2.44	5.50	3.50	3.709	100.49	102.57	99.20	3.790	
1941	98.75	17.485	90.82	2.28	4.52	3.43	3.731	97.85	100.—	101.50	4.035	
1942	98.75	17.874	104.25	2.30	5.35	3.36	3.792	94.31	100.—	101.66	4.038	

\* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

<sup>6)</sup> Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

<sup>7)</sup> Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90,643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50%. — *Sur la base de la parité légale de 90,643, en tenant compte d'une prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.*

<sup>8)</sup> Auf Grund der gesetzlichen Parität von 129,49 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank seit dem 27. September 1941 gewährten Prämie von 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub>%. — *Sur la base de la*

*parité légale de 129,49, en tenant compte d'une prime de 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% accordée depuis le 27 septembre 1941 par la Banque nationale de Hongrie.*

<sup>9)</sup> Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

<sup>10)</sup> Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

<sup>11)</sup> Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

<sup>12)</sup> Nominell errechnet — *nominal calculé.*

**Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften**  
*Rendement des nouveaux emprunts publics*

10

Monat Mois	Nettorendite für den Zeichner <sup>1)</sup> Rendement net pour le souscripteur <sup>1)</sup>									
	Bund und S.B.B. Confédération et C.F.F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1943
	In Prozenten — en pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Janvier . . .	—	—	—	—	—	3.14	3.58	2.96	3.03	
Février . . .	—	—	—	—	3.06	3.22	3.41	3.14	2.99	
Mars . . .	—	2.96	2.66	3.32	—	3.16	3.34	2.96	3.14	
Avril . . .	—	—	—	—	3.27	3.14	—	3.66	2.96	—
Mai . . .	2.95	—	—	3.18	—	—	—	3.00	—	—
Juin . . .	—	2.66	—	3.41	—	3.13	3.64	3.14	3.11	—
Juillet . . .	—	—	—	—	2.91	—	3.40	2.96	—	—
Août . . .	—	—	—	2.66	2.92	3.18	3.13	3.14	—	—
Septembre . . .	—	—	—	2.92	2.90	—	3.03	2.95	—	—
Octobre . . .	—	—	—	3.23	3.18	—	2.97	2.94	—	—
Novembre . . .	2.59	—	—	—	—	—	3.12	2.96	—	—
Décembre . . .	—	—	—	—	—	—	2.92	2.96	—	—
Année . . .	2.77	2.81	—	3.25	3.05	—	3.30	2.97	—	—

<sup>1)</sup> Nach Abzug des eldg. Titelstempels und der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — *Déduction faite du droit de timbre d'émission, du droit de timbre sur les coupons et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.*

**Zinssätze — Taux d'intérêt**

11

Monatsende Fin de mois	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre Bons de caisse, échéance 3—5 ans		Spargelder Dépôts d'épargne	I. Hypothek 1re Hypo- thèque
	Durchschnitt von — Moyenne des			
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	
	In Prozenten — en pour-cent			
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	3.89
1941	3.26	3.32	2.64	3.89
1942	2.96	3.00	2.50	3.77
1942				
Août . . .	2.95	3.02	2.50	3.76
Sept. . . .	2.94	3.02	2.50	3.76
Octobre . . .	2.94	2.93	2.50	3.76
Novembre . . .	2.94	2.93	2.50	3.76
Décembre . . .	2.95	2.93	2.50	3.76
1943				
Janvier . . .	2.96	2.93	2.50	3.76
Février . . .	2.96	2.93	2.50	3.76
Mars . . . .	2.96	2.93	2.50	3.76
Avril . . . .	2.96	2.93	2.50	3.76
Mai . . . . .	2.96	2.93	2.50	3.76
Juin . . . . .	2.96	2.93	2.50	3.76
Juillet . . . .	2.96	2.93	2.50	3.76
Août . . . . .	2.96	2.93	2.48	3.76
Mi-Sept. . . .	2.96	2.93	2.48	3.76

**Schweizerischer Obligationenindex<sup>1)</sup>**  
*Indice suisse des obligations<sup>1)</sup>*

12

Datum Date	Durchschnittliche Rendite <sup>2)</sup> Rendement moyen <sup>2)</sup>		Index — Indice	
	berechnet auf Grund der — calculé sur la base de			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de démoncia- tion	Fälligkeit l'échéance	Kündbar- keit la date de démoncia- tion
	%			
1	2	3	4	5
Moyennes annuelles				
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1941	3.39	3.20	130.38	138.12
1942	3.15	3.03	140.32	145.87
1938				
25 Februar <sup>3)</sup> . . .	3.08	2.80	143.51	157.86
1942				
27 Mars . . . . .	3.12	3.00	141.67	147.33
26 Juni . . . . .	3.15	3.04	140.32	145.39
31 Juli . . . . .	3.14	3.02	140.76	146.36
28 Août . . . . .	3.16	3.04	139.87	145.39
25 September . . .	3.11	2.99	142.12	147.83
30 October . . . .	3.09	2.97	143.04	148.82
27 November . . .	3.36	3.28	131.55	134.76
31 December . . .	3.32	3.24	133.13	136.42
1943				
15 Januar . . . . .	3.28	3.22	134.76	137.27
29 „ . . . . .	3.28	3.22	134.76	137.27
12 Februar . . . .	3.27	3.21	135.17	137.69
26 „ . . . . .	3.28	3.22	134.76	137.27
12 Mars . . . . .	3.37	3.32	131.16	133.13
26 „ . . . . .	3.40	3.35	130.00	131.94
16 April . . . . .	3.38	3.33	130.77	132.73
30 „ . . . . .	3.35	3.30	131.94	133.94
14 Mai . . . . .	3.40	3.36	130.00	131.55
28 „ . . . . .	3.37	3.32	131.16	133.13
11 Juni . . . . .	3.35	3.30	131.94	133.94
25 „ . . . . .	3.31	3.26	133.53	135.58
16 Juli . . . . .	3.20	3.26	138.12	135.58
30 „ . . . . .	3.25	3.30	136.00	133.94
6 Août . . . . .	3.29	3.24	134.35	136.42
13 „ . . . . .	3.30	3.24	133.94	136.42
20 „ . . . . .	3.29	3.24	134.35	136.42
27 „ . . . . .	3.29	3.24	134.35	136.42
3 September . . .	3.28	3.23	134.76	136.84
10 „ . . . . .	3.31	3.27	133.53	135.17

<sup>1)</sup> Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

<sup>2)</sup> Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 31. Dezember 1942:  $4,42 \frac{X}{3,32} = 100$ ;  $X = 133,13$

<sup>3)</sup> Ohne Berücksichtigung der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — *Sans tenir compte du droit de timbre et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.*

<sup>4)</sup> Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*



Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'indice suisse des actions*

13

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>										Gesamt- index <i>Index total</i>	
	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)		
Zahl der Aktiengesellschaften am 12. Februar 1943 — <i>Nombre des sociétés par actions au 12 février 1943</i>												
	13	24	12	6	4	3	10	4	5	26	81	
Einbezahletes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>												
	514.3	449.4	84.7	27.4	66.0	60.0	200.3	70.1	63.8	460.2	1536.0	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>en pour-cent du capital-actions versé</i>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02	
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29	
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55	
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69	
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
30 „ 1941	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42	
31 „ 1942	109.33	73.21	621.69	85.70	210.20	420.00	209.85	930.69	99.18	331.71	193.21	
30 Janvier .	107.53	80.53	559.51	82.99	215.99	435.20	228.10	853.78	99.26	330.76	191.31	
27 Février .	108.77	81.70	565.45	84.95	216.24	437.17	232.14	848.84	102.05	332.45	192.94	
27 Mars . .	100.32	77.22	551.22	79.37	211.78	378.33	212.30	806.99	97.78	308.54	180.73	
24 Avril . .	102.00	79.87	564.23	84.04	215.65	403.50	213.06	791.46	100.05	310.66	183.50	
29 Mai . . .	101.01	80.06	580.28	84.27	206.40	397.33	197.57	812.97	96.37	304.55	181.98	
26 Juin . . .	99.84	76.33	571.95	84.94	204.60	399.50	195.94	807.88	91.62	302.43	179.42	
31 Juillet . .	100.35	75.88	569.06	86.02	202.54	394.07	194.45	815.55	91.82	301.97	179.18	
28 Août . . .	106.70	78.52	580.64	87.13	208.91	419.57	210.21	867.61	95.46	321.50	188.59	
25 Sept. . . .	105.34	77.83	584.06	86.98	209.12	431.67	208.27	882.63	98.31	324.95	189.15	
30 Octobre . .	106.34	77.88	608.52	86.52	208.82	430.67	206.17	876.33	103.14	323.57	190.43	
13 Novembre .	105.50	75.23	597.97	86.50	208.24	427.80	203.85	911.28	104.52	327.62	190.00	
27 „ . . . . .	105.80	74.49	607.36	85.99	207.89	430.83	199.11	903.40	99.44	323.99	189.31	
18 Décembre .	106.85	74.24	609.01	85.82	208.70	404.50	207.59	911.05	100.94	325.74	190.20	
31 „ . . . . .	109.33	73.21	621.69	85.70	210.20	420.00	209.85	930.69	99.18	331.71	193.21	
1943												
15 Janvier . .	109.38	74.58	629.48	85.06	211.55	422.50	207.31	946.49	102.60	334.00	194.73	
29 „ . . . . .	108.64	72.84	642.42	85.08	208.20	423.50	203.65	979.47	102.94	337.12	195.63	
12 Février . .	107.74	77.01	646.25	84.06	206.98	411.00	189.56	969.35	102.36	327.57	193.87	
26 „ . . . . .	106.61	76.35	624.40	83.86	206.96	401.67	186.65	969.00	99.44	324.62	191.27	
12 Mars . . .	104.25	76.06	628.67	85.27	207.11	406.83	192.15	981.02	102.32	329.94	192.19	
26 „ . . . . .	104.15	76.24	639.54	84.54	208.27	419.17	194.34	978.88	103.82	332.55	193.58	
16 Avril . . .	103.86	75.59	640.94	83.11	212.67	426.20	190.17	977.22	106.37	332.38	193.29	
30 „ . . . . .	103.50	76.34	624.63	83.46	213.61	419.50	183.06	984.41	106.99	329.73	191.72	
14 Mai . . . .	103.02	76.13	631.59	83.69	215.36	421.30	175.58	943.22	104.54	320.35	189.06	
28 „ . . . . .	102.30	76.42	624.75	84.85	206.22	418.00	165.68	944.10	103.87	314.34	186.75	
11 Juin . . . .	101.36	74.44	626.57	84.30	203.16	411.17	162.06	936.92	101.48	310.01	184.64	
25 „ . . . . .	101.10	74.10	632.52	82.58	202.69	403.50	159.49	924.84	98.92	305.63	183.45	
16 Juillet . . .	101.85	76.30	638.00	79.68	202.66	403.50	164.51	919.14	100.72	307.19	185.06	
30 „ . . . . .	103.41	77.65	632.42	85.10	200.42	412.17	162.17	922.64	97.90	307.13	185.74	
6 Août . . . .	103.36	77.19	633.09	84.51	201.01	408.87	160.40	919.87	96.62	305.41	185.10	
13 „ . . . . .	103.59	76.06	628.75	85.08	200.50	402.03	156.95	908.56	96.37	301.19	183.36	
20 „ . . . . .	104.53	76.12	628.66	85.47	200.67	400.17	157.44	908.89	96.52	301.25	183.71	
27 „ . . . . .	104.29	76.34	629.06	85.94	203.46	401.88	158.18	910.89	96.96	302.56	184.12	
3 Sept. . . . .	105.23	75.41	630.14	85.93	203.02	403.50	156.34	915.29	97.56	302.66	184.25	
10 „ . . . . .	104.88	76.57	629.70	86.38	202.09	400.17	155.19	920.98	96.31	302.29	184.34	

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> — *Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>*

14

Stichtag	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Skandinavische Anleihen <i>Emprunts scandinaves</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europ. Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europ. Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>	Zahl der Anleihen	
<i>Jour de pointage</i>	Zahl der Anleihen am 25. Februar 1943 — <i>Nombre des emprunts au 25 février 1943</i>									
	6	6	5	27	9	12	9	74	<i>Nombre d'emprunts</i>	
	Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)</i>									
	168.1	63.8	120.0	432.2	58.7	138.6	135.5	1 116.9		
	in Prozenten des Emissionswertes — <i>en pour-cent de la valeur d'émission</i>									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
23 Décembre 1938	96.76	99.46	—	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
22 „ 1939	49.73	71.41	—	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
24 „ 1940	—	—	—	—	37.40	27.75	20.27	40.77	—	—
24 „ 1941	28.10	38.98	—	42.79	38.56	25.82	19.15	48.51	35.73	72
24 „ 1942	30.55	41.87	—	47.94	32.39	26.07	20.79	52.82	35.03	74
25 Août . . . . . 1942	36.92	39.13	—	48.48	39.10	25.45	22.16	53.27	38.81	75
25 Septembre „	37.99	42.02	—	47.77	37.78	25.97	20.51	53.66	38.43	75
25 Octobre „	39.28	41.31	—	47.57	37.85	25.61	21.00	53.92	38.66	75
25 Novembre „	35.23	39.48	—	47.06	33.86	25.86	21.06	56.51	36.72	75
24 Décembre „	30.55	41.87	—	47.94	32.39	26.07	20.79	52.82	35.03	74
25 Janvier . . 1943	33.59	40.82	—	53.49	29.88	23.72	21.63	55.69	35.39	74
25 Février . . „	34.11	48.45	—	56.01	30.49	22.79	22.15	57.10	36.59	74
25 Mars . . . . „	33.50	47.45	—	54.99	30.45	23.38	21.16	57.74	36.30	74
22 Avril . . . . „	33.49	44.60	—	52.83	29.51	22.15	20.41	56.65	35.25	74
22 Mai . . . . . „	35.74	45.73	—	55.48	29.74	23.09	20.86	58.26	36.33	74
25 Juin . . . . . „	33.40	50.67	—	53.29	29.49	24.02	21.12	57.34	35.90	74
24 Juillet . . . . „	39.85	48.29	—	54.24	29.26	25.08	21.88	56.63	36.81	74
25 Août . . . . . „	37.61	52.64	—	60.69	28.26	26.65	23.60	57.22	37.40	74

<sup>1)</sup> Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — *Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — *Rendement moyen des obligations à l'étranger*

15

Monat	Belgien <i>Belgique</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i> <sup>1)</sup>	England <i>Angleterre</i>	Italien <i>Italie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	
<i>Mois</i>	4% Dette unifiée	Staatsworte <i>Fonds d'Etat</i>	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 <i>tranche A</i>	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	11 staatliche und private Anleihen <sup>2)</sup>	3% Staatsanleihen 1934 3% <i>Emprunt d'Etat 1934</i>	Treasury Bonds <sup>3)</sup>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle									
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	—	4.42	—	3.40	5.40	—	—	3.91	2.21
1941	4.14	4.15	4.28	3.13	5.34	3.70	4.02	3.39	1.95
1942	4.02	3.92	4.27	3.02	5.28	3.37	3.50	3.23	2.02
Août . . . . . 1942	4.01	3.90	4.32	3.02	5.24	3.51 <sup>2)</sup>	3.52	3.23	2.02
Septembre . . . . „	4.01	3.92	4.30	3.03	5.18	3.61	3.58	3.24	2.03
Octobre . . . . . „	4.00	3.87	4.29	3.03	5.15	3.56	3.56	3.23	2.05
Novembre . . . . . „	4.00	3.83	4.25	3.04	5.44	3.66	3.62	3.23	2.05
Décembre . . . . . „	4.00	3.82	4.18	3.06	5.31	3.63	3.52	3.24	2.09
Janvier . . . . . 1943	4.00	3.80	4.20	3.02	5.47	3.57	3.50	3.24	2.07
Février . . . . . „	3.98	3.80	4.22	3.03	5.67	3.52	3.48	3.25	2.06
Mars . . . . . „	3.97	3.80	4.21	3.04	5.56	3.48	3.45	3.25	2.08
Avril . . . . . „	3.95	—	4.10	3.06	5.63	3.45	3.40	3.26	2.02
Mai . . . . . „	3.94	—	4.19	3.08	5.58	3.40	3.37	3.26	1.92
Juin . . . . . „	3.92	—	4.18	3.11	5.51	3.45	3.39	3.28	1.85
Juillet . . . . . „	3.94	—	4.20	3.11	6.14	3.56	3.47	3.29	1.82
Août . . . . . „	4.00	—	4.23	3.12	7.15	3.64	3.48	3.29	1.83

<sup>1)</sup> Von November 1940 bis Juni 1941 nur 4% Rente 1918. — *De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.*

<sup>2)</sup> Seit August 1942: 3—3½% Anleihe 1938 und 3½% Anleihe 1941. — *Dès août 1942: Emprunt 3—3½% 1938 et emprunt 3½% 1941.*

<sup>3)</sup> Bis Ende 1941: 8 staatliche und private Schuldverschreibungen — *Jusqu'à fin 1941: 8 emprunts d'Etat et emprunts privés.*

<sup>4)</sup> Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — *Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.*

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
in Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	8 921	9 334	10 305	4 999	5 178	6 282	36 568	46 249	39 541	27 660	31 644	29 537
Février . .	5 843	10 303	11 158	3 315	5 775	6 976	31 813	43 331	46 416	23 341	30 454	34 939
Mars . . .	5 984	10 171	11 874	3 564	5 423	5 553	37 736	45 982	46 811	27 933	32 528	31 884
Avril . . .	10 658	14 440	8 870	6 419	10 911	5 619	45 425	37 987	36 663	34 304	27 271	27 045
Mai . . . .	11 901	10 578	6 770	7 281	7 876	3 769	52 987	40 997	38 969	39 165	29 178	28 797
Juin . . . .	13 912	9 510	4 932	8 989	5 003	2 574	64 607	47 487	27 222	50 648	33 044	19 730
Juillet . . .	9 276	4 838	6 311	5 227	2 719	2 730	51 939	34 135	32 551	39 937	23 291	22 605
Août . . . .	5 573	6 393	5 032	3 247	3 834	2 185	36 844	34 696	27 665	27 350	25 971	19 406
Septembre .	16 280	6 678		10 619	3 429		59 651	43 155		46 938	24 180	
Octobre . .	10 725	6 999		7 020	4 001		54 292	38 524		41 302	26 589	
Novembre .	13 970	10 551		7 940	5 988		54 497	56 885		39 353	41 645	
Décembre .	9 691	12 948		5 959	8 182		49 506	48 117		37 892	34 136	
Janv.-Août	72 068	75 567	65 252	43 041	46 719	35 688	357 919	330 864	295 838	270 338	233 381	213 943
Année . . .	122 734	112 743		74 579	68 319		575 865	517 545		435 823	359 931	

16

**Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>**

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> - Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	24.1	28.6	25.5	2 514	3 075	3 002	3 568	4 463	4 084	141.6	196.3	173.0
Février . .	15.9	34.5	28.5	2 065	2 686	2 894	2 961	3 566	4 263	144.1	181.7	197.4
Mars . . . .	22.3	32.0	38.3	2 822	3 164	3 637	3 866	4 076	4 680	184.4	210.6	241.0
Avril . . . .	35.1	23.3	31.5	3 081	2 883	3 648	4 266	3 269	4 690	168.1	149.7	173.2
Mai . . . . .	38.5	23.5	23.0	3 745	2 846	3 725	4 793	3 579	4 133	209.5	174.4	168.7
Juin . . . . .	42.0	32.8	18.0	4 037	3 097	2 779	5 831	3 944	3 378	224.5	204.9	132.4
Juillet . . .	27.8	14.3	20.8	3 698	2 627	3 185	4 779	2 782	3 939	173.5	144.7	154.3
Août . . . .	21.1	20.1	15.6	3 013	3 003	2 635	3 842	3 566	3 456	177.9	173.6	122.0
Septembre .	50.0	20.8		3 946	2 862		5 931	3 175		205.1	178.1	
Octobre . .	35.0	21.9		3 553	3 796		4 774	4 280		213.6	172.9	
Novembre .	48.8	36.5		3 549	4 138		5 009	5 731		255.1	216.0	
Décembre .	27.6	35.8		3 451	3 438		4 424	4 801		183.4	227.5	
Janv.-Août	226.8	209.1	201.2	24 975	23 381	25 505	33 906	29 245	32 623	1 423.6	1 435.9	1 362.0
Année . . .	388.2	324.1		39 474	37 615		54 044	47 232		2 280.8	2 230.4	

17

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*  
<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

**Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie**

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice <i>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme</i>								
	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	
	in Millionen Franken - en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ier Trimestre . . .	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6	27.7	29.4	
IIe " . . . . .	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8	24.9	29.7	
IIIe " . . . . .	16.3	17.9	20.0	20.8	19.6	20.7	23.7		
IVe " . . . . .	22.3	11.8	25.1	22.2	20.2	25.5	28.1		
Jahr — Année . . .	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	102.6	104.4		

18

**Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts, suite**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Kündbar <i>Dénonçable</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	Konversion <i>Conversion</i>	Neubeanspruchung d. Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Schweizerische Emissionen — Emissions suisses</b>											
1943 Janv. 5—12	Canton du Valais . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.13	1949—58	1954	12 900	12 900	8 800	4 100
5	Comune di Roveredo . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.11	—	1952	100	100	—	100
7—21	Comune di Chiasso . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1946—65	1955	490	490	490	—
	Comune di Muralto . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1945—67	1950	300	300	—	300
14—28	Città di Locarno . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1946—64	1955	250	250	250	—
15—22	Kanton Luzern . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1963	1959	16 000	16 000	8 000	8 000
15—29	Comune di Mendrisio . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1947—68	1956	500	500	99	401
18—25	Stadt St. Gallen . . . . .	3 1/4	99.00	3.37	3.01	1953	—	5 000	4 950	5 000	(— 50)
20—29	Gemeinde Schwyz . . . . .	3 1/4	100.00	3.25	2.89	1952	1948 <sup>1)</sup>	600	600	—	600
20—27	Suchard Holding Société Anonyme, à Lausanne, Bons de caisse . . . . .	3 1/2	99.70	3.57	3.18	1948	—	500	498	500	(— 2)
22	Comune di Leontica, Prestito garantito dal Patriziato di Leontica . . . . .	3 1/2	99.50	3.53	3.17	1948—68	1955	55	55	—	55
26—4 II Févr.	Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein A.G., Aarau . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1954—73	1968	20 000	20 000	—	20 000
2—9	Kanton Basel-Stadt . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1970	1958	25 000	25 000	20 000	5 000
11—18	Canton de Genève . . . . .	3 1/2	98.00	3.64	3.28	1949—63	1958	40 000	39 200	40 000	(— 800)
17—3 III	Comune di Castagnola . . .	3 1/4	100.00	3.25	2.91	1947—58	1952	240	240	233	7
22-1 <sup>er</sup> III	Galenica A.-G., Bern . . . .	3 3/4	99.40	3.82	3.41	1953	1950	500	497	227	270
24—10 III	Comune di Agno . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.14	1945—72	1953	127	127	127	—
Mars	Eidgenossenschaft										
15—23	Kassenscheine . . . . .	2 1/2	100.00	2.50	2.21	1948	—	255 000	255 000	—	255 000
	Anleihen . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.15	1954—68	1958	232 000	232 000	—	232 000
15—29	Comune di Lamone . . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.15	1946—66	1954	42	42	35	7
	Comune di Castel San Pietro	3 1/2	100.00	3.50	3.12	1943—54	—	45	45	45	—
20—15 IV	Baugesellschaft Olten A.G., Olten . . . . .	4	100.00	4.00	3.57	1953	1948	150	150	125	25
23—5 IV	Comune di Massagno . . . .	3 1/2	100.00	3.50	3.15	1946—68	1950	500	500	500	—
29—5 IV	Cantone Ticino . . . . .	3 1/2	99.70	3.52	3.16	1946—63	1953	8 000	7 976	5 000	2 976
30—30 IV Avril	Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil . . .	4 1/2	100.00	4.50	4.02	—	1953	100	100	100	—
14—23 Mai	Braunwaldbahn-Gesellschaft, Linthal . . . . .	3 3/4	100.00	3.75	3.34	1953	—	250	250	250	—
27—5 VI	Electricité Neuchâteloise S. A., à Neuchâtel . . . . .	3 1/2	99.40	3.57	3.18	1944—63	1955	1 000	994	371	623

<sup>1)</sup> Kündbar pro Jahr Fr. 50 000.

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenarleihen, Forts. — Emissions publiques d'emprunts, suite  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent						in Tausend Franken		en milliers de francs	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1943 Juin 2	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihen Serie XXVI . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.50	3.47	3.12	1968	1953	20 000	20 100	20 000	100
4-19	Comune di Coldrerio . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.00	3.50	3.11	1944-63	—	80	80	80	—
10.-10. VII.	„Howeg“ Einkaufsgesellschaft für das Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen	4	100.00	4.00	3.58	1955	1949	600	600	201	399
16-25	Kanton Uri . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.00	3.50	3.13	1958	1953	1 000	1 000	1 000	—
19-25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 32	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.25	3.48	3.12	1963	1953	23 000	23 057	23 000	57
23-1 <sup>er</sup> VII.	Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Gampel; das Anleihen ist sichergestellt durch Grundpfand im 1. Rang	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.75	3.36	1951-61	1953	12 000	12 000	—	12 000
Août 12-19	Färberei- und Appretur-Gesellschaft vormals A. Clavel und Fritz Lindemeyer, Basel . . . . .	4	99.40	4.07	3.64	1953	1950	2 500	2 485	2 500	(- 15)
14-20	Kanton Basel-Stadt . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.40	3.54	3.18	1968	1959	25 000	24 850	25 000	(- 150)
23-31	A.-G. Bündner Kraftwerke, Klosters . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.00	3.50	3.13	1955-63	1955	10 000	10 000	10 000	—
Sept. 6-15	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Anleihen Serie V	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.25	3.49	3.13	1949-68	1949	35 000	35 087	34 518	569
7-14	Société Romande d'Electricité, Territet . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.10	3.55	3.18	1944-58	1948	10 000	9 910	10 000	(- 90)

**Wehroffer 1945/47 — Sacrifice pour la défense nationale 1945/47**  
**Zeichnung von Wehroffergutscheinen — Emission de bons du sacrifice pour la défense nationale**

20

Verzinsung 3% netto per Jahr — Intérêt 3% net l'an	Betrag Fr. montant en frs.
1	2
Zeichnungen seit 29. Januar bis 5. September 1943 Emissions du 29 janvier au 5 septembre 1943	123 438 900

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

21

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1	2	%	In Tausend Fr. — en milliers de francs	5
1943 Janv. 21—15 II	La Rente immobilière, Genève . . . . .	100 + timbre fédéral d'émission	1 160	1 160
—28 II Février 12—22	Crédit Mutuel de Lucens S. A., Lucens . . . . .	100	75	75
Mars 25—8 IV	Expansion Electrique S. A. „EXEL“ à Neuchâtel . . . . .	100 + timbre fédéral d'émission	500	500
Avril 6—30	Spar- und Leihkasse Schaffhausen . . . . .	120	400	480
Mai 15—20	Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur Vinkulierte Namenaktien . . . . .	100	4 000	4 000
	Praesens Film A.-G., Zürich auf den Namen lautende Stammaktien . . . . .	100	200	200
	auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien . . . . .	100	400	400
17—31	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis . . . . .	100	15 000	15 000
19—5 V	Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Lenzburg . . . . .	100	1 500	1 500
27—27 V	Société Genevoise d'Instruments de Physique à Genève, actions nominatives, libérées de 50 % . . . . .	25 <sup>1)</sup>	2 000	500
Juin 17—27	A.G. Kummler & Matter, Aarau . . . . .	100	100	100
17—3 VII	La Fonte électrique S. A., Bex . . . . .	104	500	520
ca.20-5 VII	Atmos A.G., Zürich . . . . .	100	130	130
Juillet 8—28	Bains et eaux Hennis-Lithinée et Alcalina S. A., à Hennis	100	50	50
Sept. 2—14	Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A., Vevey	103	1 000	1 030

<sup>1)</sup> 25 % sont libérés au moyen d'un prélèvement sur la réserve spéciale de la Société. Le cours d'émission de Fr. 25.— par action est augmenté d'une somme de Fr. 5.— représentant la prime d'émission, ainsi que les impôts supportés par le syndicat souscripteur.

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. September**  
*Emissions publiques d'emprunts, 1<sup>er</sup> janvier—15 septembre*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

22

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1942	1943	1942	1943	1942	1943	1942	1943	1942	1943
	Zahl — <i>Nombre</i>		in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	4	2	1 000 000	487 000	999 288	487 000	415 582	—	583 706	487 000
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i> . . . . .	9	7	148 500	127 900	148 474	126 926	138 437	107 800	10 037	19 126
4. Gemeinden — <i>Communes</i> . . . . .	25	14	93 270	8 329	93 004	8 279	74 932	6 859	18 072	1 420
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . . . Total 1—4	38	23	1 241 770	623 229	1 240 766	622 205	628 951	114 659	611 815	507 546
5. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i> . . . . .	1	1	200	250	200	250	200	250	—	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i> . . . . .	3	2	47 000	43 000	47 000	43 157	44 000	43 000	3 000	157
7. Banken — <i>Banques</i> . . . . .	—	1	—	35 000	—	35 087	—	34 518	—	569
8. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i> . . . . .	1	1	10 000	500	10 000	498	—	500	10 000	(— 2)
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i> . . . . .	2	4	20 000	41 000	20 000	40 904	10 000	20 371	10 000	20 533
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i> . . . . .	7	6	8 990	15 850	8 957	15 832	1 360	3 153	7 597	12 679
Total 1—10	52	38	1 327 960	758 829	1 326 923	757 933	684 511	216 451	642 412	541 482
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
Total . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. September**  
*Emissions publiques d'actions suisses, 1<sup>er</sup> janvier—15 septembre*  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

23

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1942	1943	1942	1943	1942	1943
	Zahl — <i>Nombre</i>		in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i> . . . . .	1	—	50	—	50	—
2. Banken — <i>Banques</i> . . . . .	—	2	—	475	—	555
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i> . . . . .	—	1	—	130	—	130
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i> . . . . .	2	—	3 000	—	1 312	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i> . . . . .	1	—	109	—	109	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i> . . . . .	10	12	10 619	26 410	7 599	24 960
Total 1—6	14	15	13 778	27 015	9 070	25 645

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen<sup>1)</sup> — *Remboursements d'emprunts obligations suisses<sup>1)</sup>*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — <i>Montants remboursés</i>										Zahl der Rückzahlungen <i>Nombre de remboursements</i>		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2.—10) <i>Montants remboursés</i>	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften <i>corporations de droit public</i>				Transport- unternehmungen <i>Entre- prises de transports</i>	Banken u. Pfand- brief- zentralen <i>Banques et Centrales de lettre de gage</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés finan- cières</i>	Elektr. Unter- nehmungen <i>Entre- prises électriques</i>	Andere Unter- nehmungen <i>Autres entre- prises</i>	1942	1943	1942	1943	
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone <i>Cantons</i>	Ge- meinden <i>Com- munes</i>	Total										
	1943										Anzahl <i>nombre</i>		In Tausend Fr. <i>en milliers de frs.</i>	
In Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	—	—	120	5 460	—	500	1 000	5	5	9 109	7 080	
Février . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	590	—	
Mars . . .	3 643	27 804	—	31 447	—	2 460	200	—	955	7	9	16 410	35 062	
Avril . . .	46 631	—	3 388	50 019	—	5 000	—	15 000	—	11	12	78 647	70 019	
Mai . . . .	—	—	—	—	105	—	2 375	110	—	2	3	1 500	2 590	
Juin . . . .	1 784	8 000	5 988	15 772	1 227	—	—	—	1 096	14	12	24 656	18 095	
Juillet . .	—	—	1 201	1 201	—	—	—	—	350	10	3	16 491	1 551	
Août . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	25 181	—	
Septembre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	20 261	—	
Octobre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5 546	—	
Novembre.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	46 015	—	
Décembre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	20 818	—	
Janv.-Août	52 058	35 804	10 577	98 439	1 452	12 920	2 575	15 610	3 401	53	44	172 584	134 397	
Année 1940	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	42	—	140 505	—	
„ 1941	61 672	10 000	16 155	87 827	682	52 809	3 150	23 300	13 405	60	—	181 173	—	
„ 1942	61 774	60 196	30 285	152 255	16 130	2 482	26 156	42 089	26 112	81	—	265 224	—	

<sup>1)</sup> Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen — *Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.*

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital — *Remboursements du capital actions suisse*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

25

Monat Mois	Rückzahlungen — <i>Montants remboursés</i>			Zahl der Rückzahlungen <i>Nombre de remboursements</i>		Betrag der Rückzahlungen <i>Montants remboursés</i>	
	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesellschaften <i>Sociétés financières</i>	Andere Unternehmungen <i>Autres entreprises</i>	1942	1943	1942	1943
	in Tausend Franken						
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	161	110	5	5	1 724	271
Février . .	—	—	60	4	1	605	60
Mars . . .	—	—	535	5	2	1 416	535
Avril . . .	18	—	—	4	1	1 346	18
Mai . . . .	—	—	—	1	—	16 000	—
Juin . . . .	—	—	1 280	5	2	1 320	1 280
Juillet . .	—	—	207	5	2	2 508	207
Août . . .	—	—	250	5	2	1 015	250
Septembre.	—	—	—	2	—	58	—
Octobre .	—	—	—	1	—	50	—
Novembre.	—	—	—	4	—	1 196	—
Décembre .	—	—	—	9	—	1 409	—
Janv.-Août	18	161	2 442	34	15	25 934	2 621
Année 1940	585	9 141	13 957	18	—	23 683	—
„ 1941	2 239	12 947	12 393	55	—	27 579	—
„ 1942	1 521	5 481	21 645	50	—	28 647	—



Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

26

Verkehr — <i>Mouvement</i>	1942		1943	
	Août	Juin	Juillet	Août
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	2	3	4	5
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	147 649	154 794	155 621	156 184
	261	260	258	259
	<i>in Millionen Franken — en millions de francs</i>			
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	476.1	529.1	570.9	509.5
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	280.6	310.9	334.5	294.4
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	3 247.9	3 502.6	3 892.0	3 363.6
Ausland — <i>Etranger</i>		2.2	2.3	1.8
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	2.4			
	198.6	205.4	221.4	218.6
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	4 205.6	4 550.2	5 021.1	4 387.9
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	306.7	284.4	284.3	283.5
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	210.2	298.4	307.5	289.3
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>	95.0	95.0	95.0	95.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>	38.6	43.8	38.7	45.9
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	650.5	721.6	725.5	713.7
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	16.1	17.2	19.5	16.7
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	666.6	738.8	745.0	730.4

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1939	1940	1941	1942	1943	1939	1940	1941	1942	1943
	<i>in Millionen Franken — en millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 127	3 863	4 813	4 700	5 119	2 533	3 219	4 026	3 911	4 269
Février . . .	2 599	3 399	3 627	3 853	4 325	2 114	2 832	3 000	3 184	3 585
Mars . . .	2 840	3 370	3 847	4 031	4 698	2 288	2 785	3 158	3 300	3 865
Avril . . .	2 744	3 662	3 834	4 111	4 384	2 206	3 033	3 140	3 357	3 562
Mai . . .	2 806	3 532	4 288	4 179	4 699	2 225	2 885	3 537	3 414	3 860
Juin . . .	2 936	3 703	3 816	4 510	4 550	2 355	3 078	3 124	3 692	3 710
Juillet . . .	3 057	4 005	4 222	4 856	5 021	2 445	3 321	3 443	4 005	4 116
Août . . .	2 982	3 638	3 984	4 206	4 388	2 404	3 013	3 290	3 449	3 584
Septembre . .	2 623	3 354	4 091	4 216		2 097	2 738	3 332	3 434	
Octobre . . .	3 241	3 725	4 493	4 659		2 628	3 014	3 691	3 769	
Novembre . . .	3 445	3 851	4 262	4 546		2 830	3 147	3 504	3 703	
Décembre . . .	3 908	4 346	4 886	5 479		3 182	3 496	3 929	4 394	
Janv.-Août . .	22 791	29 172	32 431	34 446	37 184	18 570	24 166	26 718	28 312	30 551
Année . . .	36 308	44 448	50 163	53 346		29 307	36 561	41 174	43 612	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

27

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1939	1940	1941	1942	1943	1939	1940	1941	1942	1943
	<i>in Millionen Franken — en millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 862	2 999	2 809	2 773	2 763	3 679	2 813	2 597	2 571	2 556
Février . . .	3 576	2 966	2 074	2 619	2 823	3 407	2 780	1 905	2 440	2 617
Mars . . .	4 348	3 471	2 429	2 871	3 660	4 067	3 273	2 239	2 661	3 407
Avril . . .	3 783	3 271	2 448	2 627	2 760	3 555	3 076	2 263	2 417	2 529
Mai . . .	2 994	4 090	3 427	2 693	2 595	2 818	3 694	3 223	2 459	2 350
Juin . . .	3 113	2 344	2 719	3 931	2 605	2 930	2 166	2 535	3 689	2 362
Juillet . . .	2 797	2 519	2 697	3 006	2 837	2 594	2 352	2 477	2 758	2 577
Août . . .	3 884	1 884	2 252	2 698	2 368	3 426	1 725	2 071	2 479	2 154
Septembre . .	2 932	2 487	2 334	2 952		2 695	2 317	2 101	2 694	
Octobre . . .	3 871	3 214	2 955	2 997		3 675	2 994	2 715	2 716	
Novembre . . .	3 098	2 189	3 623	2 874		2 901	1 978	3 384	2 601	
Décembre . . .	3 154	2 801	3 179	3 593		2 901	2 507	2 843	3 221	
Janv.-Août . .	28 357	23 544	20 855	23 218	22 411	26 476	21 879	19 310	21 474	20 552
Année . . .	41 412	34 235	32 946	35 634		38 648	31 675	30 353	32 706	

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse**

**28**

Monat <i>Mois</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1939	1940	1941	1942	1943	1939	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	58 031	49 723	31 174	31 283	27 420	301.5	246.1	148.1	162.9	149.8
Février . . . . .	51 834	44 274	27 135	28 085	27 513	309.3	251.1	113.4	131.3	158.8
Mars . . . . .	58 040	42 594	30 425	30 575	32 534	328.6	255.8	139.0	159.0	176.6
Avril . . . . .	50 959	48 077	30 003	30 382	29 082	284.2	239.8	145.4	159.7	146.9
Mai . . . . .	57 565	41 572	31 613	29 408	30 398	276.6	192.9	165.2	151.2	160.7
Juin . . . . .	55 859	28 754	28 625	32 705	28 971	284.2	130.0	136.8	185.9	155.1
Juillet . . . . .	56 100	31 524	30 691	31 945	30 622	270.3	137.3	153.0	180.9	165.9
August . . . . .	55 148	27 579	26 823	30 174	26 459	278.4	120.5	137.0	156.5	147.1
Septembre . . . . .	37 989	27 863	31 565	30 563		208.4	134.0	145.3	156.8	
Octobre . . . . .	46 031	31 998	32 671	33 073		282.8	140.2	181.4	194.5	
Novembre . . . . .	47 605	28 555	29 576	30 473		261.2	130.3	160.6	171.9	
Décembre . . . . .	47 196	33 998	33 934	33 371		246.8	152.3	166.9	200.2	
Janv.-Août . . . . .	443 536	314 097	236 489	244 557	232 999	2 333.1	1 573.5	1 137.4	1 287.4	1 260.4
Année . . . . .	622 357	436 511	364 235	372 037		3 331.8	2 130.8	1 791.6	2 010.8	

Abrechnungsstellen <i>Chambres de compensation</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1942	1943				1942	1943			
	<i>Août</i>	<i>Mai</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Août</i>	<i>Août</i>	<i>Mai</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Août</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i> . . . . .	3 931	4 076	3 908	4 254	3 604	33.9	33.3	34.1	35.3	32.0
Bern — <i>Berne</i> . . . . .	2 761	2 898	2 816	2 801	2 544	12.4	12.6	12.7	22.1	13.0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	836	761	622	789	626	1.7	1.8	1.8	3.0	1.9
Genf — <i>Genève</i> . . . . .	5 462	4 958	4 912	4 939	4 181	22.1	26.1	26.3	23.6	24.0
Lausanne . . . . .	4 093	4 578	4 036	4 628	4 035	16.0	18.7	16.0	17.0	16.1
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i> . . . . .	488	472	521	609	439	1.8	1.4	1.8	2.2	1.5
St. Gallen — <i>St-Gall</i> . . . . .	1 851	1 637	1 582	1 764	1 503	8.1	6.7	6.5	7.1	5.7
Zürich — <i>Zurich</i> . . . . .	10 752	11 018	10 574	10 838	9 527	60.5	60.1	55.0	55.6	52.9
Total	30 174	30 398	28 971	30 622	26 459	156.5	160.7	155.1	165.9	147.1

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung <sup>1)</sup>**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes <sup>1)</sup>*

**29**

Monat <i>Mois</i>	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	12 314	12 570	12 796	11 417	12 091	12 755	897	479	41
Février . . . . .	11 820	12 367	13 216	11 380	11 906	12 715	440	461	501
Mars . . . . .	12 699	13 091	13 822	11 455	12 348	13 089	1 244	743	733
Avril . . . . .	12 344	12 847	13 140	11 439	12 388	13 047	905	459	93
Mai . . . . .	12 803	12 860	13 536	11 555	12 424	13 212	1 248	436	324
Juin . . . . .	12 400	13 015	13 578	11 643	12 697	13 195	757	318	383
Juillet . . . . .	12 882	13 585	14 160	11 653	12 979	13 410	1 229	606	750
August . . . . .	12 430	13 187		11 669	12 864		761	323	
Septembre . . . . .	12 822	13 187		11 669	12 885		1 153	302	
Octobre . . . . .	13 215	13 729		12 006	16 315		1 209	2 586	
Novembre . . . . .	12 769	12 725		14 156	12 329		1 387	396	
Décembre . . . . .	15 179	16 196		12 827	12 485		2 352	3 711	
Janvier-Juillet . . . . .	87 262	90 335	94 248	80 542	86 833	91 423	6 720	3 502	2 825
Année . . . . .	153 677	159 360		142 869	153 711		10 808	5 649	

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telefonverwaltung<sup>1)</sup>**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses<sup>1)</sup>*

Monat Mois	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	12 147	12 934	14 013	5 708	6 082	6 688	6 439	6 852	7 325
Février . . . . .	11 893	12 928	13 778	6 026	6 269	6 534	5 867	6 659	7 244
Mars . . . . .	12 169	13 456	14 592	6 118	6 560	6 870	6 051	6 896	7 722
Avril . . . . .	12 391	13 595	14 775	5 876	6 316	6 948	6 515	7 279	7 827
Mai . . . . .	12 448	13 622	14 754	5 900	6 360	6 793	6 548	7 262	7 961
Juin . . . . .	12 752	13 863	14 644	5 869	6 436	6 665	6 883	7 427	7 979
Juillet . . . . .	12 903	14 269	15 332	5 962	6 377	6 511	6 941	7 892	8 821
Août . . . . .	12 388	13 806		5 831	6 273		6 557	7 533	
Septembre . . . . .	13 170	14 272		7 027	7 102		6 143	7 170	
Octobre . . . . .	13 481	14 723		7 810	8 635		5 671	6 088	
Novembre . . . . .	13 053	14 057		7 426	7 850		5 627	6 207	
Décembre . . . . .	13 883	14 809		7 365	8 485		6 518	6 324	
Janvier-Juillet . . . . .	86 703	94 667	101 888	31 459	44 400	47 009	45 244	50 267	54 879
Année . . . . .	152 678	166 334		76 918	82 745		75 760	83 589	

30

<sup>1)</sup> Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>**

Monat Mois	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	in Tausend Franken — en milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	11 422	12 514	13 990	17 293	16 997	22 341	28 715	29 511	36 331
Février . . . . .	10 667	11 565	13 080	19 796	15 948	21 761	30 463	27 513	34 841
Mars . . . . .	11 915	12 875	13 948	26 480	24 171	26 656	38 395	37 046	40 604
Avril . . . . .	14 230	15 874	16 718	22 931	22 333	22 574	37 161	38 207	39 292
Mai . . . . .	12 525	14 870	16 205	22 381	22 017	21 377	34 906	36 887	37 582
Juin . . . . .	12 903	13 998	14 698	23 628	25 246	23 513	36 531	39 244	38 211
Juillet . . . . .	16 345	16 811	18 464	22 939	25 068	23 442	39 284	41 879	41 906
Août . . . . .	15 294	17 663		23 876	23 672		39 170	41 335	
Septembre . . . . .	14 544	15 828		25 515	25 605		40 059	41 433	
Octobre . . . . .	15 014	16 305		25 349	25 052		40 363	41 357	
Novembre . . . . .	12 081	13 376		21 975	21 768		34 056	35 144	
Décembre . . . . .	14 680	15 132		26 258	27 682		40 938	42 814	
Janvier-Juillet . . . . .	90 007	98 507	107 103	155 448	151 780	161 664	245 455	250 287	268 767
Année . . . . .	161 620	176 811		278 421	275 559		440 041	452 370	

Monat Mois	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>2)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
	in Tausend Franken — en milliers de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	29 826	30 742	38 202	17 666	20 330	21 652	12 160	10 412	16 550	
Février . . . . .	31 582	28 610	36 346	17 977	20 912	21 756	13 605	7 698	14 590	
Mars . . . . .	38 868	37 779	41 061	19 517	21 770	23 546	19 351	16 009	17 515	
Avril . . . . .	39 141	40 614	41 975	19 166	22 513	23 499	19 975	18 101	18 476	
Mai . . . . .	35 313	37 338	38 004	20 221	22 043	24 174	15 092	15 295	13 830	
Juin . . . . .	36 888	39 785	38 595	20 560	24 173	25 734	16 328	15 612	12 861	
Juillet . . . . .	41 288	44 167	44 308	23 213	23 980	25 282	18 075	20 187	19 026	
Août . . . . .	39 809	41 880		21 547	23 015		18 262	18 865		
Septembre . . . . .	40 888	42 072		22 322	23 453		18 566	18 619		
Octobre . . . . .	42 339	43 635		25 582	28 438		16 757	15 197		
Novembre . . . . .	34 523	35 631		21 450	23 082		13 073	12 549		
Décembre . . . . .	44 528	46 074		22 324	24 751		22 204	21 323		
Janvier-Juillet . . . . .	252 906	259 035	278 491	138 320	155 721	165 643	114 586	103 314	112 848	
Année . . . . .	454 993	468 327		251 545	278 460		203 448	189 867		

31

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*  
<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources**

**32**

Abgabe auf — <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		August <i>Août</i>		Januar-August <i>Janvier-Août</i>	
	1941	1942	1942	1943	1942	1943
	in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i> . . . . .	14 379	12 847	2 287	204	10 395	7 224
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i> . . . . .	3 222	3 124	136	98	1 937	1 905
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .	48	84	6	5	50	46
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	103	169	9	9	131	166
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i> . . . . .	81	90	—	1	16	8
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i> . . . . .	1 154	1 094	57	46	860	639
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i> . . . . .	807	715	50	49	448	515
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i> . . . . .	1 027	1 191	94	110	793	891
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i> . . . . .	7 148	7 065	587	281	4 872	5 657
10. Frachturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i> . . . . .	2 922	3 182	239	278	2 103	2 270
Total 1—10	30 891	29 561	3 465	1 081	21 605	19 321
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i> . . . . .	10 480	10 685	224	173	6 776	6 416
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i> . . . . .	9 994	9 645	255	270	7 538	7 376
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i> . . . . .	8	9	1	—	7	8
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i> . . . . .	299	296	6	6	270	275
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i> . . . . .	98	136	—	1	42	69
Total 11—15	20 879	20 771	486	450	14 633	14 144
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i> . . . . .	20 780	20 635	485	449	14 591	14 075
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i> . . . . .	138	108	11	1	66	52
18. Verschiedenes <sup>1)</sup> — <i>Divers</i> <sup>1)</sup> . . . . .	252	366	13	26	313	250
Total 16—18	21 170	21 109	509	476	14 970	14 377
19. Bussen — <i>Amendes</i> . . . . .	86	31	1	2	25	15
Total 1—19	73 026	71 472	4 461	2 009	51 233	47 857

<sup>1)</sup> Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-proprieté.*

**Ertrag der an der Quelle erhobenen Wehrsteuer — *Produit de l'impôt de défense nationale prélevé à la source***

**33**

Wehrsteuerbeschluss vom 9. Dez. 1940 — <i>Arrêté d'impôt pour la défense nationale du 9 déc. 1940</i>	1941	1942
	Fr.	Fr.
Eingänge — <i>Entrées</i> . . . . .	42 947 259.58	54 705 628.11
Rückerstattungen — <i>Remboursements</i> . . . . .	5 559 474.68	15 692 172.76
Rohrertrag — <i>Produit brut</i> . . . . .	37 387 784.90	39 013 455.35

**Rohrertrag der Stempelabgaben**  
*Rendement brut des droits de timbre*

**34**

Monat <i>Mois</i>	1940	1941	1942	1943
	in Tausend Fr. — <i>en milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . . . .	5 669	6 344	4 965	5 715
Février . . . . .	4 042	2 394	3 153	3 100
Mars . . . . .	7 255	6 059	7 149	6 304
Avril . . . . .	7 935	9 977	10 244	10 619
Mai . . . . .	5 412	5 867	6 565	5 639
Juin . . . . .	4 803	7 082	5 646	6 095
Juillet . . . . .	7 474	8 542	9 050	8 376
Août . . . . .	2 229	3 304	4 461	2 009
Septembre . . . . .	2 620	3 287	3 325	
Octobre . . . . .	6 414	7 180	7 112	
Novembre . . . . .	3 030	3 472	3 831	
Décembre . . . . .	4 141	9 518	5 971	
Janvier-Août . . . . .	44 819	49 569	51 233	47 857
Année . . . . .	61 024	73 026	71 472	

**Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung**  
*Recettes totales de l'Administration des douanes suisses*

**35**

Monat <i>Mois</i>	1940	1941	1942	1943
	in Tausend Fr. — <i>en milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . . . .	20 467	13 619	11 202	12 754
Février . . . . .	22 372	12 251	10 667	11 674
Mars . . . . .	28 440	15 043	13 008	14 669
Avril . . . . .	28 951	13 481	12 248	12 494
Mai . . . . .	24 405	14 616	14 310	14 717
Juin . . . . .	18 426	13 161	14 823	9 299
Juillet . . . . .	14 758	12 292	12 360	8 365
Août . . . . .	13 979	12 624	12 256	7 397
Septembre . . . . .	14 409	14 425	11 982	
Octobre . . . . .	13 161	11 679	10 436	
Novembre . . . . .	11 361	12 492	10 039	
Décembre . . . . .	19 842	15 755	12 345	
Janvier-Août . . . . .	171 798	107 087	100 874	91 369
Année . . . . .	230 571	161 438	145 676	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année . . . . .	157 819	94 463	88 618	

Lohn- und Verdienstersatzordnung — Allocation pour perte de salaire et de gain

36

Monat Mois	A. Beiträge in Tausend Franken — A. Contributions en milliers de francs								
	Verdienstersatz — Perte de gain						Lohnersatz — Perte de salaire		
	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat					
	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .	470	681	512	916	991	1 077	11 424	14 243	15 972
Février . . . . .	1 104	868	1 188	1 204	1 328	1 396	11 046	13 602	15 606
Mars . . . . .	1 056	925	1 071	1 254	1 391	1 404	11 404	14 008	15 459
Avril . . . . .	870	1 006	1 038	1 319	1 323	1 482	11 510	13 754	15 626
Mai . . . . .	1 048	966	901	1 438	1 379	1 563	13 004	14 539	17 012
Juin . . . . .	792	853	825	1 248	1 489	1 482	12 132	15 432	16 068
Juillet . . . . .	1 061	1 049	1 217	1 422	1 515	1 485	13 011	14 975	16 463
Août . . . . .	1 023	1 115		1 583	1 422		14 939	15 719	
Septembre . . . . .	865	767		1 432	1 462		13 111	15 065	
Octobre . . . . .	1 085	963		1 452	1 559		13 679	15 148	
Novembre . . . . .	1 051	983		1 434	1 414		14 436	16 209	
Décembre . . . . .	1 192	1 180		1 555	1 759		14 764	16 741	
Nachtrag . . . . .	216	211		433	304		1 896	1 465	

Monat Mois	B. Entschädigung in Tausend Franken — B. Allocation en milliers de francs								
	Verdienstersatz — Perte de gain						Lohnersatz — Perte de salaire		
	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat					
	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Janvier . . . . .	744	746	1 483	1 062	691	1 243	7 892	5 925	9 153
Février . . . . .	1 847	883	2 043	1 438	828	1 586	9 362	6 601	9 670
Mars . . . . .	1 577	1 081	2 171	1 716	1 074	1 726	11 722	8 131	11 314
Avril . . . . .	1 138	1 105	1 813	1 881	1 384	2 151	13 116	10 159	13 445
Mai . . . . .	1 000	944	1 525	2 140	1 551	2 467	14 415	10 505	15 485
Juin . . . . .	770	890	1 185	1 771	1 612	2 341	12 967	10 379	15 402
Juillet . . . . .	1 095	749	1 369	2 133	1 509	2 365	13 205	9 624	14 758
Août . . . . .	1 027	534		2 011	1 591		14 369	10 729	
Septembre . . . . .	928	460		1 598	1 605		10 931	11 167	
Octobre . . . . .	1 010	629		1 658	1 833		11 178	11 445	
Novembre . . . . .	841	674		1 485	1 747		10 987	11 634	
Décembre . . . . .	1 040	2 417		1 389	2 942		9 346	17 641	
Nachtrag . . . . .	152	356		178	275		1 007	1 019	

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen  
*Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)*

37

Monat Mois	Konkurseröffnungen — Faillites déclarées						Bestätigte Nachlassverträge — Concordats					
	Total			eingestellte clôturées			Total			Pfandnachlassverfahren Concordats hypothécaires		
	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	33	27	16	11	16	5	8	3	4	1	—	—
Février . . . . .	30	35	25	14	12	7	7	7	4	—	—	—
Mars . . . . .	34	25	27	15	6	12	9	9	3	—	—	—
Avril . . . . .	28	30	16	6	15	7	6	8	1	—	—	—
Mai . . . . .	32	28	21	14	13	6	5	2	4	1	—	—
Juin . . . . .	33	30	22	19	11	9	3	3	5	1	—	—
Juillet . . . . .	27	25	25	11	7	11	6	5	6	—	—	—
Août . . . . .	41	30		13	17		6	—		—	—	
Septembre . . . . .	24	28		5	11		10	5		—	—	
Octobre . . . . .	29	29		11	9		10	3		1	—	
Novembre . . . . .	27	26		2	11		10	1		—	—	
Décembre . . . . .	27	20		9	9		11	3		1	—	
Janvier-Juillet . . . . .	217	200	152	90	80	57	44	37	27	3	—	—
Année . . . . .	365	333		130	137		91	49		5	—	

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

38

Monat <i>Mois</i>	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier . . . . .	200	38	57	111	206	268	504	314
Février . . . . .	204	83	108	97	119	204	204	623
Mars . . . . .	697	415	767	521	369	448	352	416
Avril . . . . .	255	260	276	206	423	267	270	570
Mai . . . . .	187	101	172	236	91	427	241	447
Juin . . . . .	375	313	466	567	210	571	360	457
Juillet . . . . .	186	124	188	227	103	202	421	432
Août . . . . .	222	89	80		94	463	380	
Septembre . . . . .	544	872	897		427	564	272	
Oktober . . . . .	227	386	527		219	447	381	
November . . . . .	222	204	69		319	546	329	
Décembre . . . . .	180	259	128		254	528	215	
Janvier-Juillet . . . . .	2 104	1 334	2 034	1 965	1 521	2 387	2 352	3 259
Année <sup>1)</sup> . . . . .	3 499	3 222	3 735		2 834	5 055	3 929	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der Vorjahre stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux antérieurs à ceux de 1942 ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag

*Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable*

Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*  
1935 = 100

39

Monat — <i>Mois</i>	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5
Janvier . . . . .	111.7	108.6	120.9	121.2
Février . . . . .	117.4	118.6	127.7	135.3
Mars . . . . .	126.4	130.3	139.8	131.9
Avril . . . . .	115.7	142.1	140.3	149.7
Mai . . . . .	115.2	155.6	139.4	130.5
Juin . . . . .	118.3	123.0	143.4	140.6
Juillet . . . . .	114.3	115.5	120.4	129.0
Août . . . . .	109.7	110.7	112.4	
Septembre . . . . .	129.0	130.1	124.6	
Oktober . . . . .	148.8	128.7	143.3	
November . . . . .	127.4	146.3	153.0	
Décembre . . . . .	180.6	189.6	202.7	
Année . . . . .	126.1	133.5	139.0	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

40

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1939	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I <sup>er</sup> trimestre	106	126	120	115	110
II <sup>e</sup> „	118	116	122	116	110
III <sup>e</sup> „	115	119	121	114	
IV <sup>e</sup> „	126	123	120	115	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I <sup>er</sup> trimestre	79	80	81	86	84
II <sup>e</sup> „	82	77	83	86	82
III <sup>e</sup> „	67	82	86	86	
IV <sup>e</sup> „	79	82	87	86	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen

*Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1942		1943						
	Juillet	Déc.	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	530 200	529 334	528 733	527 955	526 419	527 347	503 059	502 817	504 375
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	1.0	2.9	3.2	2.4	1.4	1.1	1.0	1.0	0.9
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	1.5	2.8	1.7	1.6	1.5	1.4	1.4	1.5	1.3

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

42

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <sup>1)</sup> <i>Demandes d'emploi</i> <sup>1)</sup>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1940	1941	1942	1943	1942	1943	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	41 080	22 853	26 243	18 273	23 477	15 913	2 595	1 991	1 745	2 396
Février . . . . .	28 320	15 075	22 863	11 664	20 661	9 593	3 025	3 340	2 351	4 329
Mars . . . . .	13 447	9 514	9 779	6 992	7 705	5 221	4 921	4 955	5 213	5 840
Avril . . . . .	9 582	7 846	7 566	5 931	5 802	4 208	5 130	5 007	6 257	6 437
Mai . . . . .	7 226	7 857	7 602	5 305	5 894	3 728	6 118	5 709	4 852	7 493
Juin . . . . .	9 038	5 665	5 999	4 857	4 479	3 273	3 747	4 438	4 501	6 241
Juillet . . . . .	12 795	6 842	6 074	4 400	4 781	3 004	3 675	4 769	4 093	6 114
Août . . . . .	12 963	7 163	6 465	4 538	5 035	3 094	4 095	4 694	4 315	4 914
Septembre . . . . .	11 625	6 606	6 179		4 657		3 901	4 006	4 182	
Octobre . . . . .	11 609	8 962	6 786		4 988		3 307	3 013	4 286	
Novembre . . . . .	14 321	11 125	9 066		7 312		2 178	2 171	2 731	
Décembre . . . . .	24 477	17 088	13 484		11 303		1 382	1 525	1 802	
Moyenne annuelle . . . . .	16 374	10 550	10 676	.	8 841	.	3 673	3 802	3 861	.

Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Masch. u. elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Ver-schiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Décembre 1941	221	307	531	7 691	565	834	1 059	256	1 720	845	3 059	17 088
Janvier . 1942	460	354	807	14 850	720	726	1 461	257	2 027	1 006	3 575	26 243
Février . „	357	329	662	12 315	661	770	1 357	256	1 890	862	3 404	22 863
Mars . . „	68	245	328	2 356	340	547	918	233	1 790	783	2 171	9 779
Avril . . „	38	194	293	1 195	233	421	616	207	1 778	661	1 930	7 566
Mai . . . „	32	183	258	1 390	249	467	618	169	1 816	504	1 916	7 602
Juin . . . „	36	120	282	1 044	213	345	391	117	1 485	308	1 658	5 999
Juillet . . „	43	125	343	1 306	215	341	465	158	1 280	296	1 502	6 074
Août . . . „	62	217	458	1 341	152	449	430	156	1 200	403	1 597	6 465
Septembre „	52	115	254	1 265	137	613	381	150	1 151	562	1 499	6 179
Octobre . „	51	144	257	1 372	205	566	411	139	1 311	671	1 659	6 786
Novembre „	77	170	305	3 053	253	432	452	142	1 315	806	2 061	9 066
Décembre „	153	245	408	6 009	449	671	812	160	1 282	764	2 531	13 484
Janvier . 1943	265	275	655	9 563	587	538	1 115	213	1 396	736	2 930	18 273
Février . „	133	201	363	4 424	420	519	932	156	1 325	714	2 477	11 664
Mars . . . „	36	154	232	1 530	224	389	599	154	1 282	557	1 835	6 992
Avril . . . „	25	156	168	1 049	176	426	519	126	1 214	475	1 597	5 931
Mai . . . . „	25	96	155	1 047	217	289	496	99	1 093	321	1 467	5 305
Juin . . . . „	31	118	176	934	183	319	445	98	1 058	249	1 246	4 857
Juillet . . „	26	59	285	760	143	204	485	106	897	182	1 253	4 400
Août . . . . „												4 538

<sup>1)</sup> Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Goldproduktion — Production d'or

43

Jahresergebnisse Résultats annuels				Nach Monaten und Ländern — Par mois et par pays						
				Monat Mois	Südafrika Afrique du Sud		Vereinigte Staaten von Amerika Etats-Unis d'Amérique		Kanada Canada	
					1942	1943	1942	1943	1942	1943
in Tausend Unzen fein - en milliers d'onces de fin				in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1920	16 125	1932	24 129	Janvier . . . .	1 216	1 077	438	133	406	335
1921	16 008	1933	25 335	Février . . . .	1 133	1 110	297	118	376	327
1922	15 584	1934	27 295	Mars . . . . .	1 218	1 014	323	129	439	348
1923	17 985	1935	29 624	Avril . . . . .	1 185	1 074	326	140	421	323
1924	18 668	1936	33 153	Mai . . . . .	1 215	1 096	319	116	425	313
1925	18 738	1937	34 763	Juin . . . . .	1 200		300		424	
1926	19 256	1938	37 018	Juillet . . . .	1 222		364		425	
1927	19 185	1939	39 150	Août . . . . .	1 184		290		403	
1928	19 397	1940	40 500 <sup>1)</sup>	Septembre . . .	1 159		338		374	
1929	19 586	1941	39 900 <sup>1)</sup>	Octobre . . . .	1 172		343		382	
1930	20 833	1942	36 000 <sup>1)</sup>	Novembre . . .	1 118		224		363	
1931	22 316			Décembre . . .	1 103		177		360	
				Janvier-Mai . .	4 752	5 371	1 384	636	1 642	1 646
				Année . . . . .	14 127 <sup>1)</sup>		3 741 <sup>1)</sup>		4 800 <sup>2)</sup>	

<sup>1)</sup> provisorische Angaben  
indications provisoires

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

44

Monat Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Fremdenbetten Nombre des lits d'hôtels	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées			Bettenbesetzung Taux d'occupation des lits	
			aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer-gäste hôtes domic. en Suisse	Gäste aus dem Ausland hôtes domic. à l'étranger	Total	nach d. verfügb. Betten en pour cent des lits disp.	nach d. vorh. Bett. en pour cent des lits exist.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Année 1936 .	6 299 <sup>1)</sup>	139 764 <sup>1)</sup>	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7	—
„ 1937 .	6 117 <sup>1)</sup>	137 858 <sup>1)</sup>	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6	—
„ 1938 .	6 349 <sup>1)</sup>	141 094 <sup>1)</sup>	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0	—
„ 1939 .	6 258 <sup>1)</sup>	133 728 <sup>1)</sup>	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9	—
„ 1940 .	6 035 <sup>1)</sup>	121 298 <sup>1)</sup>	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6	14.2
„ 1941 .	6 134 <sup>1)</sup>	120 752 <sup>1)</sup>	2 191 506	126 931	2 318 437	9 400 578	1 631 295	11 031 873	25.0	15.7
„ 1942 .	6 105 <sup>1)</sup>	119 287 <sup>1)</sup>	2 362 394	134 881	2 497 275	9 965 025	1 913 183	11 878 208	26.5 <sup>1)</sup>	17.1 <sup>1)</sup>
Juin . . 1942	6 543	134 076	197 385	11 300	208 685	784 603	145 645	930 248	23.2	16.5
Juillet . . „	6 779	149 654	326 471	12 798	339 269	1 491 693	164 189	1 655 882	35.7	28.2
Août . . . „	6 775	150 307	357 549	15 282	372 831	1 690 277	180 152	1 870 429	40.1	31.9
Septembre „	6 548	134 122	258 857	14 108	272 965	998 966	169 761	1 168 727	29.0	20.6
Octobre . „	5 879	110 712	197 849	13 148	210 997	738 968	168 017	906 985	26.4	15.5
Novembre „	5 541	97 954	123 893	9 082	132 975	485 356	155 522	640 878	21.8	11.3
Décembre „	5 742	100 793	133 665	7 585	141 250	531 884	159 937	691 821	22.1	11.9
Janvier . 1943	5 789	106 726	147 522	7 711	155 233	756 592	162 761	919 353	27.8	15.7
Février . . „	5 810	106 591	150 330	7 685	158 015	723 626	149 795	873 421	29.3	16.6
Mars . . . „	5 846	105 512	156 276	8 063	164 339	702 890	158 699	861 589	26.3	14.8
Avril . . . „	5 966	111 256	183 936	7 912	191 848	777 558	148 143	925 701	27.7	16.5
Mai . . . . „	6 128	117 147	184 771	8 754	193 525	756 935	150 224	907 159	25.0	15.6
Juin . . . . „	6 647	134 479	225 209	7 540	232 749	910 907	141 185	1 052 092	26.1	18.8
Juillet . . „	6 871	148 204	331 795	9 001	340 796	1 626 153	148 472	1 774 625	33.6	30.7

<sup>1)</sup> Jahresdurchschnitt — Moyenne annuelle.



Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

45

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>	
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	a	b
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	11
Graubünden . . .	Juill. 1942	811	22 654	37 111	747	37 858	244 147	42 943	287 090	40.9	26.8
<i>Grisons</i>	Avril 1943	648	14 263	8 199	210	8 409	82 567	35 934	118 501	27.7	11.4
	Mai „	656	14 280	7 787	229	8 016	80 510	34 077	114 587	25.9	10.7
	Juin „	777	18 483	16 289	327	16 616	108 613	31 183	139 796	25.2	13.5
	Juill. „	824	22 362	39 810	515	40 325	263 202	34 008	297 210	42.9	27.8
Berner Oberland	Juill. 1942	584	16 479	38 545	625	39 170	185 793 <sup>a</sup>	3 762	189 555	37.1	23.2
<i>Oberland bernois</i>	Avril 1943	372	8 122	7 837	127	7 964	35 534	608	36 142	14.8	4.6
	Mai „	429	9 567	7 410	104	7 514	36 170	730	36 900	12.4	4.6
	Juin „	551	13 248	17 607	152	17 759	73 500	929	74 429	18.7	9.6
	Juill. „	585	15 902	39 607	488	40 095	201 132	3 348	204 408	41.5	25.6
Zentralschweiz <sup>1)</sup>	Juill. 1942	1 042	22 536	50 488	626	51 114	183 540	4 139	187 679	26.9	21.0
<i>Suisse centrale</i> <sup>1)</sup>	Avril 1943	950	16 664	23 182	240	23 422	77 845	2 168	80 013	16.0	9.3
	Mai „	990	18 635	23 554	258	23 812	79 492	2 407	81 899	14.2	9.3
	Juin „	1 046	21 373	36 033	293	36 326	116 144	2 379	118 523	18.5	13.9
	Juill. „	1 050	22 442	53 978	333	54 311	219 539	2 640	222 179	31.9	25.4
Säntisgebiet <sup>2)</sup>	Juill. 1942	931	13 288	24 030	336	24 366	139 366	1 219	140 585	34.1	32.3
<i>Région du Säntis</i> <sup>2)</sup>	Avril 1943	881	10 931	10 578	348	10 926	40 509	531	41 040	12.5	9.8
	Mai „	901	11 495	11 593	386	11 979	48 158	661	48 819	13.7	11.3
	Juin „	935	12 802	16 924	327	17 251	75 825	668	76 493	19.9	18.3
	Juill. „	945	13 080	26 260	358	26 618	153 592	995	154 587	38.1	35.8
Tessin . . . . .	Juill. 1942	642	11 982	20 750	826	21 576	98 201	11 880	110 081	29.6	26.8
	Avril 1943	627	11 705	25 316	789	26 105	144 132	10 261	154 393	44.0	40.3
	Mai „	628	11 786	15 567	690	16 257	89 228	9 630	98 858	27.0	24.2
	Juin „	629	11 606	14 803	555	15 358	69 098	8 332	77 430	22.2	20.2
	Juill. „	627	11 423	18 154	737	18 891	86 793	9 519	96 312	27.2	24.2
Genfersee <sup>3)</sup>	Juill. 1942	383	12 533	31 214	3 996	35 210	115 953	46 564	162 517	41.8	33.6
<i>Lac Léman</i> <sup>3)</sup>	Avril 1943	365	11 637	25 468	2 469	27 937	109 346	53 468	162 814	46.6	35.9
	Mai „	373	11 892	23 930	2 413	26 343	101 447	54 419	155 866	42.3	33.4
	Juin „	380	12 080	25 291	2 214	27 505	102 897	52 820	155 717	43.0	35.0
	Juill. „	389	12 181	26 937	2 286	29 223	118 874	47 832	166 706	44.1	36.2
Waadtländer	Juill. 1942	160	5 460	4 521	388	4 909	65 903	26 424	92 327	54.5	41.7
<i>Oberland</i>	Avril 1943	142	4 298	1 785	151	1 936	43 515	26 306	69 821	54.1	32.6
<i>Alpes vaudoises</i>	Mai „	141	4 328	1 397	108	1 505	43 397	26 612	70 009	52.2	31.7
	Juin „	146	4 620	2 260	162	2 422	46 653	25 848	72 501	52.3	33.8
	Juill. „	178	5 812	5 328	226	5 554	75 235	26 517	101 752	56.5	45.9
Jura <sup>4)</sup> . . . . .	Juill. 1942	331	3 786	8 957	218	9 175	26 172	624	26 796	22.8	18.2
	Avril 1943	327	3 527	7 654	195	7 849	17 384	687	18 071	17.1	12.8
	Mai „	323	3 507	7 609	213	7 822	18 547	537	19 084	17.6	13.1
	Juin „	332	3 749	9 221	216	9 437	21 833	715	22 548	20.0	16.0
	Juill. „	338	3 868	9 632	247	9 879	32 341	846	33 187	27.7	22.7
Wallis . . . . .	Juill. 1942	440	13 093	37 029	544	37 573	167 452	6 486	173 938	42.8	35.3
<i>Valais</i>	Avril 1943	230	4 738	6 991	95	7 086	33 724	2 361	36 085	25.4	7.5
	Mai „	242	5 046	6 224	96	6 320	30 351	2 207	32 558	20.8	6.6
	Juin „	375	9 279	14 057	166	14 223	58 042	2 352	60 394	21.7	12.6
	Juill. „	446	13 541	36 399	502	36 901	177 208	5 859	183 067	43.6	36.8
Übrige Schweiz	Juill. 1942	1 455	27 843	73 826	4 492	78 318	265 166	20 148	285 314	33.0	32.2
<i>Autres régions de la Suisse</i>	Avril 1943	1 424	25 371	66 926	3 288	70 214	193 002	15 819	208 821	27.4	24.2
	Mai „	1 445	26 611	79 700	4 257	83 957	229 635	18 944	248 579	30.1	27.9
	Juin „	1 476	27 239	72 724	3 128	75 852	238 302	15 959	254 261	31.1	29.6
	Juill. „	1 489	27 593	75 690	3 309	78 999	298 237	16 908	315 145	36.8	35.9
Total Schweiz	Juill. 1942	6 779	149 654	326 471	12 798	339 269	1 491 693	164 189	1 655 882	35.7	28.3
<i>Total Suisse</i>	Avril 1943	5 966	111 256	183 936	7 912	191 848	777 558	148 143	925 701	27.7	16.5
	Mai „	6 128	117 147	184 771	8 754	193 525	756 935	150 224	907 159	25.0	15.6
	Juin „	6 647	134 479	225 209	7 540	232 749	910 907	141 185	1 052 092	26.1	18.8
	Juill. „	6 871	148 204	331 795	9 001	340 796	1 626 153	148 472	1 774 625	38.6	30.7

 a) nach den verfügbaren Betten — *en pour cent des lits disponibles.*

 b) nach den vorhandenen Betten — *en pour cent des lits existants.*

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz\* — Evolution de la balance commerciale de la Suisse\*

46

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	
												in Mill. Franken — en mill. de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	8 305	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	8 112	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	7 575	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	- 70	1926	2 415	1 826	589	1936	7 249	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	7 985	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	7 485	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	8 772	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	6 220	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941	4 900	2 024	1 463	561
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942	4 422	2 049	1 572	477

\* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.  
 Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.  
 Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.  
 Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.  
 Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

\* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.  
 De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.  
 Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.  
 Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.  
 Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	
	Menge — Quantité				Wert — Valeur									
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943	1942	1943
	1000 t				in Millionen Franken — en millions de francs									
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Janvier . . .	631	292	305	301	177.8	134.1	143.0	156.9	99.4	100.3	96.6	123.1	46.4	33.8
Février . . .	628	390	205	256	199.7	134.2	138.0	150.5	110.4	113.0	118.0	110.9	20.0	39.6
Mars . . . .	836	542	326	292	236.0	179.0	180.0	174.3	121.0	113.2	137.4	141.0	42.6	33.3
Avril . . . .	937	379	355	330	248.6	151.6	186.1	172.2	130.5	107.3	113.7	119.7	72.4	52.5
Mai . . . . .	708	343	496	398	200.8	159.7	211.5	184.1	89.5	120.5	126.5	128.9	85.0	55.2
Juin . . . . .	336	314	450	389	130.5	157.9	190.6	145.7	86.3	107.8	128.5	156.6	62.1	- 10.9
Juillet . . . .	202	377	399	358	79.2	167.1	178.2	134.4	81.2	125.9	146.7	166.4	31.5	- 32.0
Août . . . . .	224	506	381	362	80.4	191.4	178.6	122.0	113.1	116.5	108.1	110.2	70.5	11.8
Septembre . .	316	410	384		91.5	200.0	170.9		97.6	130.0	130.5		40.4	
Octobre . . . .	405	411	344		119.2	178.1	158.9		129.3	128.8	145.3		13.6	
Novembre . . .	462	411	317		139.2	169.9	143.5		123.7	146.5	141.8		1.7	
Décembre . . .	429	412	354		151.0	201.7	172.4		134.3	153.7	179.0		- 6.6	
Janvier-Août .	4 502	3 143	2 917	2 686	1 353.0	1 275.0	1 406.0	1 240.1	831.4	904.5	975.5	1 056.8	430.5	183.3
Année . . . . .	6 114	4 787	4 316		1 853.6 <sup>1)</sup>	2 024.3 <sup>1)</sup>	2 049.3 <sup>1)</sup>		1 315.7 <sup>1)</sup>	1 463.3 <sup>1)</sup>	1 571.7 <sup>1)</sup>		477.6 <sup>1)</sup>	
	6 220 <sup>2)</sup>	4 900 <sup>2)</sup>	4 422 <sup>2)</sup>											

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

<sup>2)</sup> Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl.  
 Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

**Aussenhandelspreisindex — Indice du commerce extérieur**  
Preisstand 1938 = 100

**Gesamtindex der landwirtschaftlichen Produktenpreise**  
*Indice général des prix des produits agricoles 1914 = 100*

Quartal <i>Trimestre</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr <i>Exportation</i>
	Total- index <i>Indice général</i>	Lebens- mittel <i>Denrées alimentaires</i>	Rohstoffe <i>Matières premières</i>	Fabrikate <i>Produits fabriqués</i>	
1 1942	2	3	4	5	6
1 <sup>er</sup> trimestre . . .	209.0	292.2	215.0	140.8	158.8
2 <sup>e</sup> trimestre . . .	214.8	302.2	211.0	143.9	147.7
3 <sup>e</sup> trimestre . . .	217.7	324.0	211.8	152.1	158.0
4 <sup>e</sup> trimestre . . .	222.2	319.2	213.4	162.8	178.9
Moyenne annuelle	215.9	308.4	212.6	149.5	161.1
1943					
1 <sup>er</sup> trimestre . . .	222.3	327.5	202.2	163.8	191.4
2 <sup>e</sup> trimestre . . .	224.8	293.7	216.0	167.1	188.9
3 <sup>e</sup> trimestre . . .					
4 <sup>e</sup> trimestre . . .					
Moyenne annuelle					

Monat — <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	119	130	157	184	198
Février . . .	117	131	157	187	199
Mars . . .	117	134	158	188	201
Avril . . .	117	137	163	191	201
Mai . . .	118	138	166	193	202
Juin . . .	118	138	170	194	202
Juillet . . .	118	139	172	197	204
Août . . .	121	141	174	194	
Septembre . . .	124	144	174	194	
Octobre . . .	128	149	177	194	
Novembre . . .	132	157	182	197	
Décembre . . .	132	155	183	199	
Moyenne annuelle	125 <sup>1)</sup>	144 <sup>1)</sup>	174 <sup>1)</sup>	198	

<sup>1)</sup> Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftlichen Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

**Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100***

Monat <i>Mois</i>	Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>				Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>				Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>				Weizen <i>Froment</i>			
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Janvier . . .	123	148	160	166	124	139	192	211	141	191	220	248	147	171	185	204
Février . . .	129	148	160	166	121	141	197	213	140	191	229	249	147	171	185	204
Mars . . .	129	148	160	166	125	147	199	218	140	191	233	250	163	171	185	204
Avril . . .	135	148	160	166	131	166	209	221	139	195	234	250	163	171	185	204
Mai . . .	135	148	160	166	134	173	215	220	141	198	235	250	163	171	185	204
Juin . . .	135	148	160	166	132	173	220	222	139	216	236	250	163	171	185	204
Juillet . . .	135	148	160	166	134	170	222	225	138	216	236	250	163	171	185	204
Août . . .	135	148	160		140	174	216		145	216	235		163	171	185	
Septembre . . .	135	148	160		145	181	213		159	217	234		163	185	204	
Octobre . . .	135	148	160		146	190	214		173	219	234		171	185	204	
Novembre . . .	148	160	166		157	189	215		178	220	235		171	185	204	
Décembre . . .	148	160	166		141	188	214		178	220	248		171	185	204	
Moyenne annuelle	135	150	161		136	169	210		151	207	234		162	176	191	

**Grosshandelspreise — *Prix de gros***

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Gold <i>or</i>	Silber <i>Argent</i>
	North Manitoba I	per engl. lb. loko	Fine stapel territory	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerlk. Gallone	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce fine	per ounce std. Kassa
	Winnipeg	New York				New York		Londres		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1939										
Août . . .	59	7.38	.	8.91	18 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	24.50	168	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>
1942										
Mars . . .	79 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	21.12	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.25	12.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juin . . .	80 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	20.30	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.25	17.—	27.50	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Septembre . . .	90	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	19.62	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.00	17.—	27.65	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Décembre . . .	90	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	20.90	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.00	17.—	27.65	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1943										
Mars . . .	102 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	22.19	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.00	17.—	27.65	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mai . . .	99 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	22.13	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.00	17.—	27.65	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juin . . .	101 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	21.83	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.00	17.—	27.65	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juillet . . .	108 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	21.10	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.00	17.—	27.65	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Août . . .	109 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	110–112	21.24	24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –6.00	17.—	27.65	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
10. September	112 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	13.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.	21.09	.	.	17.—	.	168	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise**  
*Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires*

51

Monat Mots	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1938	1939	1940	1941	1942	1943
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	124	114	132	165	200	215	131	130	139	160	191	209
Février . . .	121	112	134	166	203	215	130	129	139	160	193	210
Mars . . . .	120	112	135	169	205	216	129	129	139	161	194	210
Avril . . . .	120	113	138	175	206	217	129	130	141	167	197	210
Mai . . . . .	118	115	137	180	206	216	129	131	143	171	199	211
Juin . . . . .	117	114	138	183	206	216	130	133	145	178	199	212
Juillet . . . .	116	113	138	187	211	217	130	133	145	179	203	212
Août . . . . .	115	115	140	188	210	217	129	132	145	180	202	211
Septembre . .	115	126	148	188	209		131	134	149	181	203	
Octobre . . .	115	127	151	191	211		131	136	152	184	204	
Novembre . . .	115	129	162	198	214		131	138	156	188	207	
Décembre . . .	115	130	165	199	215		131	138	157	189	209	
Moyenne annuelle	118	118	143	183	208		130	133	146	175	200	

**Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandwaren**  
*Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères*  
 1926/27 = 100

52

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandwaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	89.5	108.8	125.1	132.8	88.9	126.2	161.0	172.7	89.2	116.2	140.8	150.2
Février . . .	90.4	108.8	127.0	133.4	91.0	128.0	163.8	174.4	90.6	117.2	142.9	151.8
Mars . . . .	91.2	109.1	127.6	134.0	93.7	131.1	165.4	174.3	92.3	118.8	144.1	151.6
Avril . . . .	93.3	112.8	129.0	134.7	94.3	134.6	165.6	174.5	93.7	122.2	145.0	152.0
Mai . . . . .	93.9	114.8	130.1	135.1	94.7	141.0	166.6	174.4	94.2	126.5	146.0	152.2
Juin . . . . .	94.6	116.4	130.8	135.2	99.8	144.4	166.1	174.6	96.9	128.9	146.2	152.3
Juillet . . . .	95.2	118.3	132.1	135.4	101.9	147.0	168.9	173.8	98.2	131.0	148.1	152.0
Août . . . . .	96.0	119.2	130.6	135.4	109.1	148.9	169.4	173.5	101.7	132.8	147.5	151.9
Septembre . .	98.6	118.6	130.1		115.6	152.1	170.7		106.1	133.4	147.8	
Octobre . . .	100.8	119.2	130.1		118.8	154.8	171.8		108.6	134.7	148.0	
Novembre . . .	105.5	122.9	131.9		121.8	157.4	171.6		112.5	138.1	149.1	
Décembre . . .	106.4	123.6	132.8		124.6	158.8	172.2		114.4	138.8	149.9	
Moyenne annuelle	96.8	116.0	129.8		104.4	143.6	167.7		99.9	128.2	146.8	

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**  
*Indice officiel suisse des prix de gros*  
 Juli - Juillet 1914 = 100

53

Monat Mois	1939	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	106	128	166	202	215
Février . . .	105	130	168	205	217
Mars . . . .	105	132	170	207	217
Avril . . . .	106	134	175	208	218
Mai . . . . .	107	135	181	209	218
Juin . . . . .	106	139	184	210	218
Juillet . . . .	107	141	187	212	218
Août . . . . .	107	146	189	211	218
Septembre . .	117	152	191	212	
Octobre . . .	120	155	193	212	
Novembre . . .	123	161	198	214	
Décembre . . .	125	164	199	215	
Moyenne annuelle	111	143	184	210	

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**  
*Indice officiel suisse du coût de la vie*  
 Juni - Juin 1914 = 100

54

Monat Mois	1939	1940	1941	1942	1943
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	137	144	163	186	201
Février . . .	136	145	163	188	201
Mars . . . .	136	145	164	189	201
Avril . . . .	136	147	169	191	203
Mai . . . . .	137	148	171	192	203
Juin . . . . .	137	150	175	193	203
Juillet . . . .	138	151	177	196	204
Août . . . . .	137	151	178	195	204
Septembre . .	138	153	178	195	
Octobre . . .	140	157	182	197	
Novembre . . .	142	159	184	199	
Décembre . . .	142	160	184	200	
Moyenne annuelle	138	151	174	193	

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Indice officiel suisse des prix de gros**  
**Juli — Juillet 1914 = 100**

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu Industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	150	142 <sup>1)</sup>	129	144	125	130	157	134	116	141.2
	1937	121	120	122	104	113	80	139	97	85	111.2
	1938	121	106	110	118	95	65	142	110	96	107.1
	1939	122	108	124	123	103	73	142	115	101	111.2
	1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	143.0
	1941	170	204	205	179	206	139	274	298	194	138
1942	196	228	230	186	260	178	281	348	202	145	209.6
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4
Sept. . „	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8
Août . 1942	197	235	227	185	266	179	282	354	199	146	211.4
Septembre „	197	232	226	185	269	182	282	354	201	146	211.8
Octobre . „	197	233	229	186	269	182	282	353	203	146	212.1
Novembre „	201	233	231	186	270	182	282	353	203	146	213.7
Décembre „	202	233	231	186	271	185	282	353	203	146	214.8
Janvier . 1943	202	234	231	187	276	185	282	353	203	146	215.2
Février . „	202	235	230	187	276	186	282	383	205	160	216.8
Mars . „	203	239	230	189	275	184	282	382	205	160	217.2
Avril . „	204	239	229	189	277	184	282	390	206	160	217.9
Mai . . „	203	239	228	189	277	184	282	397	207	160	218.1
Juin . . „	204	239	228	189	277	185	282	396	207	160	218.2
Juillet . „	204	240	229	189	277	182	282	395	207	160	217.9
Août . . „											217.7

<sup>1)</sup> Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
**1929 = 100**

56

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Schweden <i>Suède</i> Officiel 1935=100	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Dänemark <i>Danemark</i> Officiel	Portugal <i>Portugal</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Argentinien <i>Argentine</i> Officiel	Japan <i>Japon</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Moyenne annuelle	1929	100	100	—	100	100	100	100	100	100
	1937	79	91	95	114	77	110	102	88	117
	1938	76	83	89	111	77	104	99	82	109
	1939	79	81	90	115	78	109	100	79	112
	1940	101	82	120	146	80	159	126	87	128
	1941	130	92	134	172	82	188	147	94	150
1942	148	104	140	189	83	197	171	100	195	
Août . 1939	76	79	86	111	78	103	95	76	107	124
Sept. . „	83	83	92	118	78	118	100	82	118	131
Août . 1942	150	104	139	192	84	198	178	100	201	163
Septembre „	150	105	139	192	84	198	181	100	201	163
Octobre . „	150	105	140	193	84	198	183	101	202	162
Novembre „	151	105	141	195	84	198	182	101	204	163
Décembre „	152	106	141	195	84	199	181	101	200	163
Janvier . 1943	152	107	142	196	84	198	186	101	204	165
Février . „	154	108	142	197	85	198	187	103	207	166
Mars . . „	154	108	142	197	85	198	214	104	208	166
Avril . . „	154	109	143	197	85	198	217	103	209	170
Mai . . . „	154	109	143	197	84	198	218	104	211	170
Juin . . . „	155	109	143	197	85	198	.	105 <sup>1)</sup>	212	.
Juillet . „	154	.	144	196	85	198	.	.	.	.
Août . . „	154	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Provisorische Angabe — *Chiffre provisoire.*

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Indice officiel suisse du coût de la vie**  
Juni—Juin 1914=100

57

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot u. andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	161
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	138
	1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173
	1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173
1942	166	334	243	245	164	242	231	200	200	152	215	199	174	193
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137.2
Sept. . „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138.2
Août . 1942	165	331	242	249	169	248	234	204	202	154	218	201	174	195.2
Sept. . „	165	349	242	250	170	250	221	206	203	153	218	201	174	195.4
Oct. . „	165	350	243	257	170	250	219	204	204	154	225	204	174	197.4
Nov. . „	170	351	244	257	171	250	232	193	206	154	225	205	174	198.6
Déc. . „	170	351	245	265	171	250	236	192	208	154	225	206	174	199.6
Janv. . 1943	170	350	245	266	172	250	240	193	209	154	230	208	174	200.8
Févr. . „	170	350	246	266	173	250	242	193	210	154	230	209	174	201.2
Mars . „	171	350	246	267	173	250	244	193	210	154	230	209	174	201.4
Avril . „	171	350	246	268	173	250	245	193	210	154	237	210	174	202.6
Mai . „	171	350	246	268	173	250	247	192	210	154	237	210	174	202.7
Juin . „	171	350	249	268	173	250	264	193	211	155	237	211	174	203.3
Juillet . „	171	350	249	270	174	250	260	193	211	155	240	212	174	203.9
Août . „									211	155	240		174	203.5

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
1929=100

58

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Schweden <i>Suède</i> 1931=100	Deutschland <i>Allemagne</i>	Portugal <i>Portugal</i>	Türkei <i>Turquie</i> 1938=100	Kanada <i>Canada</i>	Argentinien <i>Argentine</i>	Japan <i>Japon</i>	
	Landesindex <i>Indice du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	15 Städte <i>15 villes</i>	72 Städte <i>72 villes</i>	Lissabon <i>Lisbonne</i>	Istanbul	69 Städte <i>69 villes</i>	Buenos-Aires	Tokio		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	.	100	100	100	
	1936	81	85	90	101	81	.	81	90	88	
	1937	85	88	94	104	81	.	83	93	96	
	1938	85	86	95	106	82	.	100	84	92	110
	1939	86	85	97	108	82	101	101	84	94	123
	1940	94	85	113	123	84	111	112	87	96	143
	1941	108	89	121	142	86	122	138	92	98	145
1942	120	95	122	156	89	138	233	96	104	149	
Août . 1939	85	84	95	107	83	.	.	83	93	123	
Sept. . „	86	86	101	108	82	.	.	85	93	128	
Août . 1942	121	96	122	158	90	141	240	96	103	149	
Sept. . „	121	96	122	159	88	142	253	97	104	150	
Oct. . „	123	97	122	159	88	143	271	98	104	150	
Nov. . „	123	98	122	160	88	146	307	98	104	151	
Déc. . „	124	98	121	160	88	146	340	96	104	151	
Janv. . 1943	125	99	121	160	89	147	.	96	105	151	
Févr. . „	125	99	121	160	89	149	374 <sup>1)</sup>	96	104	154	
Mars . „	125	100	121	160	89	150	.	97	110	155	
Avril . „	126	101	121	160	90	149	.	97	111	158	
Mai . „	126	102	121	159	90	154	.	97	110	158	
Juin . „	126	102	122	159	91	.	.	98	108	158	
Juillet . „	127	.	121	159	92	.	.	.	.	.	
Août . „	126	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

<sup>1)</sup> provisorische Angabe — *Chiffre provisoire.*

Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i>			Lebenskostenindex <i>Indice du coût de la vie</i>			Index der Preise landwirtsch. Produkte	Index der Preise landwirtsch. Produktionsmittel
	Import wahren <i>Marchandises importées</i>	Inland-waren <i>Marchandises suisses</i>	Total-index <i>Indice total</i>	Nahrungs-kosten <i>Coût des denrées alimentaires</i>	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung <i>Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements</i>	Totalindex (einschliessl. Miete) <i>Indice total (logement y compris)</i>	<i>Indice des prix des produits agricoles</i>	<i>Indice des prix des agents de la production agricole</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1939								
Août . . . . .	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Septembre . . . . .	117.4	103.1	108.7	101.2	100.9	100.7	101.7	103.7
Décembre . . . . .	128.7	108.5	116.5	105.4	104.7	103.5	108.8	109.5
1940								
Janvier . . . . .	132.7	110.1	118.9	106.2	107.0	105.1	107.2	109.8
Février . . . . .	135.8	111.2	120.8	106.3	107.2	105.4	108.1	110.8
Mars . . . . .	139.9	112.2	123.1	106.4	107.4	105.5	110.0	111.8
Avril . . . . .	140.7	114.8	124.9	108.1	110.0	107.4	112.7	112.2
Mai . . . . .	141.3	115.5	125.6	109.3	110.9	108.0	113.6	113.2
Juin . . . . .	149.0	116.4	129.2	110.8	112.4	109.0	113.4	116.3
Juillet . . . . .	152.1	117.1	130.9	110.6	113.3	109.8	114.7	117.9
Août . . . . .	162.8	118.1	135.6	111.0	113.7	110.1	116.1	119.5
Septembre . . . . .	172.5	121.3	141.5	113.7	115.9	111.7	118.6	123.6
Octobre . . . . .	176.6	124.0	144.3	116.0	119.4	114.2	122.4	126.3
Novembre . . . . .	181.0	129.8	150.0	119.4	121.9	116.0	129.7	127.9
Décembre . . . . .	186.0	130.9	152.5	120.2	122.6	116.5	127.9	129.5
1941								
Janvier . . . . .	188.4	133.2	154.9	122.1	125.5	118.7	129.6	129.4
Février . . . . .	191.0	133.8	156.3	122.0	125.5	118.7	129.7	131.1
Mars . . . . .	195.7	134.2	158.4	122.9	126.3	119.3	130.2	134.0
Avril . . . . .	200.9	138.1	162.9	127.3	131.3	123.0	134.1	136.0
Mai . . . . .	210.4	141.2	168.7	130.7	133.8	124.3	136.7	138.7
Juin . . . . .	215.5	143.2	171.9	135.4	137.3	127.4	139.7	142.2
Juillet . . . . .	219.4	145.5	174.7	136.7	139.6	129.1	141.9	142.2
Août . . . . .	222.2	146.6	176.4	137.4	140.2	129.5	143.4	142.4
Septembre . . . . .	227.0	145.9	177.9	138.0	140.7	129.9	143.3	142.0
Octobre . . . . .	230.3	146.6	179.6	140.8	144.1	132.4	145.5	142.1
Novembre . . . . .	234.9	151.2	184.1	143.5	146.2	134.0	150.1	142.3
Décembre . . . . .	236.3	152.0	185.1	144.3	146.7	134.3	150.5	143.5
1942								
Janvier . . . . .	240.3	153.9	187.7	145.5	148.7	135.8	151.9	143.3
Février . . . . .	243.7	156.2	190.5	147.6	150.4	137.0	154.0	144.1
Mars . . . . .	246.9	156.9	192.1	148.4	151.1	137.5	155.1	146.6
Avril . . . . .	247.2	158.7	193.3	150.1	153.5	139.3	157.4	147.0
Mai . . . . .	248.7	160.0	194.7	151.4	154.5	140.2	159.0	147.4
Juin . . . . .	247.9	160.9	194.9	152.0	155.0	140.5	159.8	149.2
Juillet . . . . .	252.1	162.5	197.5	154.8	157.9	142.6	161.9	149.4
Août . . . . .	252.8	160.6	196.7	154.2	157.4	142.3	160.0	149.6
Septembre . . . . .	254.8	160.0	197.1	154.4	157.7	142.4	159.6	149.7
Octobre . . . . .	255.7	160.0	197.3	155.6	159.6	143.9	159.5	150.1
Novembre . . . . .	256.1	162.2	198.8	157.2	160.3	144.3	162.2	150.5
Décembre . . . . .	257.0	163.3	199.9	158.6	161.3	145.5	163.7	151.2
1943								
Janvier . . . . .	257.8	163.3	200.3	159.1	163.0	146.4	163.5	151.9
Février . . . . .	260.3	164.1	201.7	159.6	163.4	146.6	164.2	153.3
Mars . . . . .	260.1	164.3	202.1	159.9	163.6	146.8	165.3	153.7
Avril . . . . .	260.4	165.7	202.7	160.0	164.7	147.7	166.0	153.5
Mai . . . . .	260.3	166.2	202.9	160.1	164.8	147.7	166.0	154.0
Juin . . . . .	260.6	166.3	203.1	160.3	165.4	148.2	166.3	154.5
Juillet . . . . .	259.4	166.5	202.7	161.1	166.0	148.6	168.0	154.4
Août . . . . .	259.0	166.5	202.5	160.6	165.6	148.3	.	.

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzeptate <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilari</i>
				Handelswechsel u. Bankakzeptate <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
in Millionen Schweizerfranken <sup>1)</sup>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.8	30.0	83.5	27.8	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.8	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Déc. 1940	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.8	53.8	24.2	58.2	76.9	2.8	495.7
Déc. 1941	36.8	41.5	16.0	110.5	31.8	21.0	—	7.9	54.8	—	62.9	99.0	0.1	481.8
Août 1942	56.7	36.2	15.6	112.2	30.4	20.9	—	6.1	56.9	24.6	39.3	73.6	0.1	472.6
Sept. „	61.9	39.7	15.6	111.1	30.4	20.9	—	15.8	66.4	29.4	29.8	59.0	0.1	480.1
Octobre „	62.9	34.8	15.7	112.2	30.8	21.0	—	18.2	65.0	27.0	31.6	59.1	0.1	477.9
Nov. „	65.4	33.4	15.9	112.5	30.2	21.1	—	24.7	49.3	25.4	48.0	54.3	0.1	480.3
Déc. „	65.4	32.8	16.8	114.8	30.6	21.1	—	29.6	37.8	15.7	56.4	59.6	0.1	479.2
Janvier 1943	67.4	29.6	15.6	114.4	31.8	21.0	—	26.2	35.8	17.5	59.9	60.4	0.1	479.2
Février „	73.6	30.7	15.8	117.9	28.4	20.9	—	25.6	48.1	16.3	43.1	61.9	0.1	481.9
Mars „	75.1	28.7	15.4	119.3	28.0	20.9	—	15.8	58.2	11.5	33.7	76.7	0.1	483.4
Avril „	75.1	29.6	15.7	118.7	27.9	20.9	—	17.7	63.9	3.6	28.1	82.7	0.2	484.1
Mai „	75.8	27.9	15.6	122.8	26.2	20.9	—	16.4	44.1	—	46.7	87.5	0.2	484.1
Juin „	78.5	25.1	16.2	125.5	22.9	21.4	—	11.6	36.4	0.7	56.2	91.9	0.1	486.5
Juillet „	78.7	23.4	15.8	123.3	28.5	21.4	—	3.7	30.9	3.8	57.3	97.0	—	483.8
Août „	80.1	23.2	15.7	120.8	29.3	21.4	—	—	49.8	3.8	39.0	102.1	—	485.2

<sup>1)</sup> In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold).

**Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell L./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâteloise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-landschaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Calsse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques</i>	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.8
	Déc. 1941	219.7	39.4	15.6	68.8	39.8	109.2	77.8	90.0	212.0	296.8	207.2	515.8	40.6
	Déc. 1942	216.8	39.5	15.5	68.1	39.7	103.0	82.0	87.6	209.0	291.0	203.5	514.6	40.7
	Mai 1943	216.3	39.2	15.6	68.2	40.4	100.7	83.6	86.1	207.6	289.6	201.3	512.3	42.4
	Juin „	216.7	39.2	15.6	68.2	40.6	100.1	84.1	86.2	207.3	289.1	200.9	513.7	42.5
Juillet „	216.8	39.1	15.5	68.2	40.7	99.2	85.4	85.8	206.9	288.9	200.1	511.7	42.5	
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
	Déc. 1941	150.8	54.7	16.5	71.0	31.2	74.0	43.6	49.8	64.0	96.9	18.9	218.0	67.2
	Déc. 1942	158.2	56.3	17.6	76.4	36.1	76.1	46.7	54.0	67.9	99.0	20.5	225.3	69.5
	Mai 1943	161.1	57.7	18.1	79.4	38.5	78.6	48.3	55.9	68.2	100.1	21.5	229.3	72.3
	Juin „	160.8	57.8	18.2	79.8	38.8	78.7	48.8	56.0	68.4	101.0	21.5	229.7	72.4
Juillet „	161.1	58.1	18.2	80.1	39.1	78.9	49.5	56.2	68.8	101.3	21.8	230.8	72.5	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.8	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
	Déc. 1941	80.8	25.4	9.8	19.8	27.5	36.5	83.2	55.0	90.4	83.7	134.9	70.7	—
	Déc. 1942	75.1	25.0	9.5	19.0	27.2	31.8	86.4	55.1	88.2	80.0	126.4	67.4	—
	Mai 1943	74.7	23.9	9.0	18.7	27.0	29.2	87.3	53.3	89.2	79.0	120.8	66.7	—
	Juin „	75.2	23.9	9.0	18.7	27.0	29.1	87.9	53.2	90.5	78.7	120.0	66.8	—
Juillet „	75.6	23.8	9.0	18.8	27.0	29.1	89.5	52.9	91.0	78.9	119.0	66.9	—	



Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

60

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								Sichteinlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstiges <i>Divers</i>
			Treuhänder-Annuitätenkonto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage d. Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Saar)</i>	Garantiefonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
							von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>Au maximum</i>	Sichteinlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois</i>	Sichteinlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 6 Monaten <i>A 6 mois</i>	Sichteinlagen <i>Dépôts à vue</i>			
<i>en millions de francs suisses<sup>1)</sup></i>																
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0	
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1	
Déc. 1940	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.3	28.2	42.3	
Déc. 1941	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	21.4	—	1.3	—	2.8	29.0	45.5	
Août 1942	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.5	—	1.3	—	3.4	29.1	48.3	
Sept. „	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.5	—	1.3	—	5.6	33.8	48.9	
Octobre „	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.5	—	1.3	—	4.3	33.7	48.1	
Nov. „	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.3	—	1.3	—	3.9	35.4	48.4	
Déc. „	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.6	—	1.3	—	1.9	35.3	49.1	
Janvier 1943	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.5	—	1.3	—	1.7	35.0	49.7	
Février „	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.1	—	1.3	—	1.4	38.7	50.4	
Mars „	125.0	21.0	152.6	76.3	—	—	—	4.0	11.2	—	1.3	—	1.3	39.7	51.0	
Avril „	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.1	—	1.3	—	1.1	39.0	51.6	
Mai „	125.0	21.0	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.2	—	1.3	—	1.3	39.0	52.3	
Juin „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	3.9	12.9	—	1.3	—	1.0	39.4	54.4	
Juillet „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.8	—	1.3	—	1.2	40.9	51.0	
Août „	125.0	19.6	152.7	76.3	—	—	—	4.0	11.7	—	1.3	—	1.3	41.5	51.8	

<sup>1)</sup> En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

61

Graubündner Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.3	386.1	17.8	1 064.9	60.5	5 428.8	Déc. 1940
231.7	589.4	136.6	87.1	200.0	27.9	28.1	353.5	69.1	233.5	384.2	19.4	1 064.5	60.3	5 417.0	Déc. 1941
225.2	579.6	127.6	88.6	195.7	31.5	28.7	350.1	68.8	233.5	379.5	19.4	1 067.4	60.2	5 366.8	Déc. 1942
224.2	574.8	126.1	89.0	194.0	31.9	28.9	349.2	68.8	232.6	378.9	19.5	1 066.6	60.4	5 348.2	Mai 1943
223.5	573.7	125.5	89.3	193.6	32.0	29.0	349.1	68.3	233.1	378.3	19.5	1 066.7	60.3	5 346.1	Juin „
223.3	572.4	125.3	89.6	193.1	32.2	28.9	348.6	68.4	233.4	378.0	19.5	1 066.9	60.3	5 340.7	Juillet „
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.3	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.3	2 738.0	Déc. 1940
77.6	108.2	224.2	74.7	176.3	21.7	21.1	228.0	33.1	84.0	161.3	25.2	534.6	49.9	2 776.5	Déc. 1941
80.3	112.6	231.1	77.4	186.1	23.4	22.0	240.0	35.5	88.5	171.6	26.0	560.4	50.6	2 909.6	Déc. 1942
82.2	114.8	237.2	78.3	189.8	23.8	22.1	243.5	36.5	90.7	174.7	26.4	573.6	51.3	2 973.9	Mai 1943
82.2	115.2	238.5	78.7	190.6	24.0	22.0	243.9	36.6	90.8	174.9	26.6	574.4	51.4	2 981.5	Juin „
82.2	115.8	239.9	79.2	191.9	24.1	22.1	244.7	36.6	90.9	175.5	26.7	577.2	51.5	2 994.7	Juillet „
132.3	142.5	73.8	30.5	69.6	11.6	11.4	124.3	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
127.3	139.3	72.4	30.1	67.0	13.9	11.5	124.9	33.5	82.4	229.2	6.1	442.4	17.7	2 117.4	Déc. 1941
122.3	112.8	72.1	30.0	65.6	15.9	11.5	119.7	28.9	82.2	218.5	6.0	434.8	17.4	2 030.3	Déc. 1942
120.2	114.2	71.6	29.9	65.0	16.3	11.8	117.9	28.6	83.4	217.2	6.0	434.7	17.5	2 013.1	Mai 1943
119.8	114.8	71.5	29.7	64.8	16.4	11.9	117.6	28.6	83.7	217.2	6.0	435.1	17.6	2 014.7	Juin „
119.7	115.2	71.2	29.5	64.5	16.6	11.8	117.1	28.7	83.8	217.1	6.0	434.4	17.6	2 014.5	Juillet „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

62

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheck Guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>

in Millionen Franken

Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.3	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.3	526.2	365.2
Déc. . 1939	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.3	518.6	366.2
Déc. . 1940	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.3	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Déc. . 1941	27	224.5	4.9	72.0	34.8	244.1	—	29.4	442.2	188.2	2.0	499.9	358.3
Juillet 1942	27	283.2	5.7	98.5	30.0	218.2	—	28.7	421.4	179.6	1.8	492.2	353.2
Août . „	27	264.5	3.9	97.9	30.2	223.8	—	30.0	416.7	177.3	1.3	489.6	352.7
Sept. . „	27	279.7	6.8	101.9	31.1	220.4	—	28.6	417.4	178.8	1.3	498.9	352.4
Oct. . „	27	263.2	14.6	93.4	31.9	230.8	—	30.8	417.7	177.9	1.3	496.9	352.2
Nov. . „	27	292.4	6.4	92.6	30.7	237.4	—	37.3	418.6	176.3	1.3	493.2	349.5
Déc. . „	27	286.8	6.9	85.7	29.1	246.3	—	45.1	427.3	178.3	1.3	491.1	346.6
Janv. 1943	27	396.5	6.4	102.0	13.3	257.7	—	38.5	411.7	176.1	1.3	488.5	344.4
Février „	27	410.0	5.3	108.4	14.1	265.5	—	37.7	407.5	175.2	1.3	486.9	343.9
Mars . „	27	323.6	10.0	125.6	10.4	251.8	—	34.1	412.8	174.3	1.3	485.0	343.1
Avril . „	27	322.7	13.5	121.7	11.0	249.1	—	43.6	412.8	174.7	1.3	481.7	340.8
Mai . „	27	320.3	5.3	103.7	9.2	269.1	—	49.7	410.8	174.1	1.3	481.0	339.5
Juin . „	27	350.9	5.4	104.5	8.2	266.7	—	50.1	411.5	175.8	1.3	479.6	339.0
Juillet „	27	369.7	6.5	109.9	8.6	276.5	—	49.9	414.2	176.9	1.3	476.8	337.1

Schweizerische Grossbanken

Déc. . 1936	7	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.3	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.6	198.5	79.3	326.8	127.1
Déc. . 1939	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.3
Déc. . 1940	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.3	38.8	253.5	121.5
Déc. . 1941	7	474.2	14.6	304.7	148.1	922.2	37.7	216.9	727.1	185.1	43.4	243.1	118.5
Juin . 1942	7	456.1	20.9	266.8	145.2	869.1	49.0	224.0	719.4	183.4	47.7	245.8	118.7
Sept. . „	7	524.4	15.3	246.5	134.1	884.5	32.5	245.1	729.4	184.0	49.3	244.3	119.4
Déc. . „	7	598.3	20.3	237.2	131.4	893.3	16.3	261.9	740.2	184.5	55.8	288.6	121.2
Mars . 1943	7	438.5	24.8	248.3	104.8	879.8	22.3	267.3	711.2	181.0	58.4	288.0	124.3
Juin . „	7	526.7	14.2	238.4	99.6	914.7	11.3	273.4	724.1	184.8	69.0	282.8	127.0

Lokalbanken

Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.3	5.1	0.3	3.3	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Déc. . 1939	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Déc. . 1940	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.3	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Déc. . 1941	9	29.6	0.2	15.5	0.6	10.6	0.6	3.5	53.9	18.2	0.2	32.6	16.5
Juin . 1942	9	24.5	0.6	13.4	0.2	9.9	0.2	4.2	57.9	17.7	0.1	32.0	16.3
Sept. . „	9	26.3	0.5	12.5	0.2	10.2	0.2	4.7	62.2	18.9	0.1	32.3	17.0
Déc. . „	9	30.0	0.2	10.4	1.6	10.9	0.4	6.3	60.7	17.9	0.2	36.5	20.2
Mars . 1943	9	26.0	0.3	10.4	1.6	13.4	0.2	5.5	59.3	17.3	0.2	35.2	21.6
Juin . „	9	28.9	0.5	13.2	1.2	21.7	0.2	5.2	55.1	18.4	2.3	31.4	18.9

Bilans intermédiaires de banques suisses

62

Actif

Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.8	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre 1939
377.8	5 058.6	734.8	1.9	40.5	37.7	127.8	—	7 900.0	Décembre 1940
368.7	5 058.6	854.0	1.7	40.0	36.0	119.7	—	8 032.5	Décembre 1941
359.7	5 041.0	952.0	14.0	39.9	33.2	67.1	—	8 086.6	Juillet . 1942
362.5	5 035.1	944.6	13.4	39.9	33.0	67.4	—	8 054.8	Août . . . "
361.8	5 033.8	942.7	12.0	39.9	32.8	72.2	—	8 080.8	Septembre . . "
370.9	5 029.6	940.8	13.1	39.9	32.1	79.1	—	8 086.6	Octobre . . . "
376.5	5 027.2	943.0	1.0	39.9	31.8	85.8	—	8 115.1	Novembre . . "
361.7	5 020.2	939.7	1.4	39.8	31.4	112.8	—	8 126.8	Décembre . . "
356.1	5 015.2	943.3	1.5	39.4	32.0	75.3	—	8 179.2	Janvier 1943
348.9	5 013.0	945.0	1.5	39.8	31.7	75.5	—	8 192.4	Février . . . "
368.9	5 011.9	972.5	10.5	39.8	31.4	73.7	—	8 163.6	Mars . . . . "
375.7	5 011.4	974.2	3.5	39.8	30.8	66.0	—	8 159.1	Avril . . . . "
374.4	5 008.7	978.7	1.3	39.8	30.7	62.7	—	8 147.0	Mai . . . . . "
367.5	5 007.1	971.8	1.5	39.7	30.3	63.8	—	8 160.4	Juin . . . . . "
373.2	5 003.8	971.7	1.4	39.7	30.3	61.4	—	8 195.2	Juillet . . . . "
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.8	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Décembre 1939
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre 1940
135.7	334.8	689.2	38.6	76.2	28.1	58.8	—	4 493.4	Décembre 1941
136.4	340.8	821.6	37.6	76.8	26.1	71.0	—	4 553.8	Juin . . . 1942
135.9	340.7	844.6	31.6	76.2	24.5	78.0	—	4 636.9	Septembre . . "
134.4	347.6	824.8	23.8	74.8	23.9	59.0	—	4 731.9	Décembre . . "
137.5	353.4	993.4	22.8	74.8	22.7	60.6	—	4 708.6	Mars . . . 1943
136.5	360.8	1 021.7	19.5	74.8	21.4	65.8	—	4 854.8	Juin . . . . . "
<i>Banques locales</i>									
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre 1939
8.1	911.1	120.8	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre 1940
7.8	899.6	131.1	0.2	9.8	12.0	17.9	—	1 225.2	Décembre 1941
7.5	899.9	150.5	0.2	9.8	11.7	17.8	—	1 239.9	Juin . . . 1942
7.5	900.0	150.7	0.2	9.8	11.6	17.5	—	1 246.0	Septembre . . "
8.4	900.0	146.8	0.2	9.8	11.7	12.8	—	1 246.4	Décembre . . "
8.9	899.1	153.1	0.2	9.8	11.7	11.8	—	1 246.7	Mars . . . 1943
9.1	902.8	155.0	0.2	9.8	11.8	15.0	—	1 262.9	Juin . . . . . "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

62

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar-einlagen	Deposit- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen-Anleihen
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>	<i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	<i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	<i>Créanciers à terme</i>	<i>Dépôts d'épargne</i>	<i>Livrets de dépôts</i>	<i>Obligations et bons de caisse</i>	<i>Emprunts par obligations</i>
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Décembre 1939	27	93.4	37.2	—	577.8	405.1	2 781.8	115.2	2 075.2	439.8
Décembre 1940	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Décembre 1941	27	78.2	13.7	—	700.1	444.4	2 673.9	102.6	2 117.4	473.7
Juillet . 1942	27	91.4	3.5	—	756.1	443.6	2 714.8	107.8	2 087.4	462.4
Août . . "	27	85.6	3.0	—	726.8	444.4	2 717.9	107.7	2 083.5	462.5
Septembre "	27	88.7	3.2	—	744.0	444.8	2 721.2	108.8	2 075.9	462.9
Octobre . "	27	89.2	4.8	—	735.4	447.2	2 724.9	109.5	2 064.5	469.7
Novembre "	27	96.0	4.7	—	738.2	444.8	2 734.8	110.1	2 049.7	469.7
Décembre "	27	86.7	4.8	—	734.6	454.0	2 798.8	111.1	2 030.2	469.0
Janvier . 1943	27	105.9	3.9	—	782.9	447.9	2 824.8	112.9	2 023.2	469.0
Février . . "	27	108.2	3.7	—	793.0	450.9	2 836.8	113.4	2 017.8	469.0
Mars . . . "	27	112.5	3.0	—	778.0	441.6	2 848.7	113.8	2 014.0	456.0
Avril . . . "	27	111.8	3.6	—	777.5	440.4	2 854.0	113.6	2 014.0	456.0
Mai . . . . "	27	106.8	2.5	—	762.8	437.9	2 860.6	113.8	2 013.1	455.7
Juin . . . . "	27	102.0	2.6	—	762.6	430.7	2 867.7	113.7	2 014.7	455.7
Juillet . . "	27	111.2	2.5	—	763.4	433.5	2 879.5	115.2	2 014.5	455.7
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.8	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.8	365.2	708.5	30.2
Décembre 1939	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Décembre 1940	7	370.8	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Décembre 1941	7	415.9	17.6	—	1 889.0	240.6	159.2	307.7	565.7	22.7
Juin . . . 1942	7	422.9	14.4	0.1	1 872.9	282.2	165.8	323.5	587.4	22.7
Septembre "	7	455.8	16.0	—	1 905.2	274.9	168.4	324.4	592.6	22.7
Décembre "	7	459.4	28.1	—	1 970.0	273.2	172.8	328.2	593.6	22.2
Mars . . . 1943	7	439.8	26.2	—	1 962.1	297.7	178.1	338.4	597.8	19.7
Juin . . . . "	7	426.8	40.8	—	2 042.1	319.8	181.4	345.0	599.9	19.8
Lokalbanken										
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Décembre 1939	9	4.5	1.8	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Décembre 1940	9	2.7	1.0	—	54.1	26.8	312.5	108.0	383.8	36.7
Décembre 1941	9	3.5	0.1	—	56.0	30.7	311.8	108.6	389.6	36.2
Juin . . . 1942	9	2.2	0.5	—	61.8	30.4	315.5	112.8	391.8	35.9
Septembre "	9	2.4	0.1	—	62.9	30.8	315.5	112.1	391.1	35.8
Décembre "	9	4.4	1.6	—	59.7	31.2	322.4	114.5	387.9	35.7
Mars . . . 1943	9	1.9	1.7	—	62.1	26.6	328.5	117.1	388.4	35.7
Juin . . . . "	9	0.9	1.7	—	65.7	30.1	330.1	118.5	391.6	35.7

*Bilans intermédiaires de banques suisses*

**62**

**Passif**

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
206.0	2.2	12.7	0.2	124.8	580.5	222.8	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre 1939
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.8	7 900.0	Décembre 1940
400.0	1.4	19.4	—	131.7	613.5	262.5	8 032.5	Décembre 1941
402.0	5.8	17.8	—	108.2	613.5	273.8	8 086.6	Juillet . 1942
402.0	1.8	17.5	—	114.8	613.5	273.8	8 054.8	Août . . .
402.0	1.8	17.1	—	124.0	613.5	273.8	8 080.8	Septembre . .
402.0	2.8	18.2	—	134.1	613.5	271.8	8 086.6	Octobre . . .
402.0	1.6	18.6	—	160.6	613.5	271.8	8 115.1	Novembre . . .
402.0	3.5	18.1	—	131.2	614.0	269.7	8 126.9	Décembre . . .
402.0	2.2	19.2	—	89.0	616.0	280.8	8 179.2	Janvier . 1943
402.0	1.5	19.7	—	80.1	616.0	281.0	8 192.4	Février . . .
398.0	1.2	13.2	—	86.6	616.0	281.0	8 163.6	Mars . . . .
398.0	1.5	12.8	—	76.9	619.0	281.0	8 159.1	Avril . . . .
398.0	1.4	12.6	—	82.7	619.0	281.1	8 147.0	Mai . . . . .
398.0	1.9	12.6	—	97.6	619.0	281.6	8 160.4	Juin . . . . .
398.0	1.3	12.4	—	107.4	619.0	281.6	8 195.2	Juillet . . . .
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.8	78.5	4.1	120.2	523.8	147.8	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.8	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Décembre 1939
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Décembre 1940
50.0	19.8	27.5	1.0	118.8	520.8	137.1	4 493.4	Décembre 1941
50.0	17.5	14.7	0.9	120.9	520.8	137.1	4 553.8	Juin . . 1942
50.0	13.9	17.4	0.4	137.8	520.8	137.1	4 636.9	Septembre . .
50.0	21.0	16.4	0.2	124.5	520.8	152.0	4 731.9	Décembre . . .
50.0	12.9	16.5	0.2	97.4	520.3	152.0	4 708.6	Mars . . 1943
50.0	15.6	16.5	0.1	125.8	520.3	152.0	4 854.8	Juin . . . . .
<i>Banques locales</i>								
110.6	0.1	—	0.5	15.8	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre 1939
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre 1940
123.6	0.1	3.0	0.5	24.9	94.7	42.4	1 225.2	Décembre 1941
124.6	0.1	3.5	0.5	24.0	94.8	42.5	1 239.9	Juin . . 1942
124.6	0.1	4.0	0.5	29.0	94.8	42.8	1 246.0	Septembre . .
124.6	0.1	6.9	0.5	18.5	94.8	43.6	1 246.4	Décembre . . .
125.6	—	5.5	0.5	14.3	94.8	44.0	1 246.7	Mars . . 1943
125.6	0.2	0.4	0.7	22.9	94.8	44.0	1 262.9	Juin . . . . .

## Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

63

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1943		1943		1943		1943	
	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin
	in Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Aktiven</b>								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	13.7	17.8	15.8	21.2	29.6	46.8	132.5	128.3
2. Coupons . . . . .	1.5	1.0	0.2	0.4	2.8	1.2	4.8	2.5
3. Bankendebitoren auf Sicht . . . . .	2.2	2.2	5.3	4.2	23.8	23.1	26.4	33.4
4. Andere Bankendebitoren . . . . .	0.2	0.6	10.3	9.6	3.3	3.4	21.8	21.7
5. Wechsel . . . . .	12.6	15.2	15.1	14.9	69.3	72.5	126.5	143.0
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	0.1	0.1	13.9	11.4	5.0	0.3	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3.1	2.7	10.3	12.1	34.1	35.5	52.4	49.6
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	18.1	17.3	6.7	6.7	66.9	68.1	118.2	113.4
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	7.6	7.6	0.1	0.2	9.5	9.5	20.4	20.3
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.3	0.3	11.2	21.5	1.3	1.3	6.0	7.5
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3.2	3.2	28.3	17.2	28.3	28.3	25.1	29.5
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0.7	0.7	0.3	0.3	3.4	2.8	20.2	20.6
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1.5	1.5	1.8	1.8	10.2	10.3	6.7	1.9
12. Hypothekaranlagen . . . . .	66.5	67.0	—	—	0.7	0.7	7.9	8.1
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	19.7	19.0	24.7	23.1	62.8	62.8	176.4	169.1
14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .	0.1	0.1	8.2	6.6	1.0	1.0	0.3	0.6
15. Bankgebäude . . . . .	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.0	12.0
16. Andere Liegenschaften . . . . .	—	—	—	—	0.2	0.1	3.0	3.0
17. Transferbeschwerte Aktiven . . . . .	41.1	40.5	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven . . . . .	2.2	3.0	1.4	2.9	0.5	0.3	4.7	5.5
19. Nicht einbezahltes Kapital . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme . . . . .	186.1	191.5	163.1	163.6	346.3	362.2	724.2	729.1
<b>Passiven</b>								
1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	9.1	7.5	12.9	6.0	21.1	20.0	143.0	120.3
2. Andere Bankenkreditoren . . . . .	0.3	0.3	0.5	1.2	1.9	1.4	1.5	—
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	27.9	33.1	32.7	37.6	150.3	166.1	325.8	352.3
5. Kreditoren auf Zeit . . . . .	18.8	19.7	31.1	30.4	38.3	38.2	31.9	30.5
6. Spareinlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte . . . . .	10.3	10.4	12.1	12.4	39.2	39.9	74.5	76.1
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	21.6	21.4	35.1	35.1	35.3	35.1	60.5	60.5
9. Obligationen-Anleihen . . . . .	11.8	11.8	7.9	7.8	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen . . . . .	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	0.2	0.1	0.4	0.7	1.9	2.2	3.1	4.7
12. Tratten und Akzepte . . . . .	1.6	1.6	2.8	2.8	0.3	0.4	0.6	0.3
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen . . . . .	22.0	22.0	—	—	—	—	—	—
15. Sonstige Passiven . . . . .	6.2	7.3	2.2	4.2	7.5	8.4	9.1	10.2
16. Kapital . . . . .	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven . . . . .	5.5	5.5	5.4	5.4	17.5	17.5	34.2	34.2
18. Bilanzsumme . . . . .	186.1	191.5	163.1	163.6	346.3	362.2	724.2	729.1

Bilans trimestriels des grandes banques suisses

63

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1943		1943		1943		1943		
Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	
en millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
119.4	145.3	97.3	119.7	30.2	47.6	438.5	526.7	<b>Actif</b>
6.6	3.2	5.6	4.2	3.8	1.7	24.8	14.2	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
83.9	69.4	96.9	97.3	9.8	8.8	248.3	238.4	2. Coupons
26.0	25.1	39.1	34.9	4.1	4.3	104.8	99.6	3. Avoirs en banque à vue
343.4	348.2	233.0	235.5	79.9	85.4	879.8	914.7	4. Avoirs en banque à terme
3.9	—	—	—	—	—	22.3	11.8	5. Effets de change
49.9	57.0	88.4	86.0	28.6	30.5	267.3	273.4	6. Reports et avances à court terme
161.8	161.6	175.9	190.5	163.6	166.5	711.2	724.1	7. Comptes courants débiteurs en blanc
17.8	18.2	46.7	48.6	78.9	80.4	181.0	184.8	8. Comptes courants débiteurs gagés
22.7	22.3	16.7	15.9	0.2	0.2	58.4	69.0	8a. dont garantis par créances hypothécaires
62.0	61.0	110.9	113.7	30.2	29.9	288.0	282.8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
30.0	30.5	49.8	52.6	19.9	19.5	124.3	127.0	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
81.7	85.3	12.1	12.0	23.5	23.7	137.5	136.5	10a. dont garantis par hypothèque
3.6	3.7	36.7	40.6	238.0	240.5	353.4	360.6	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
365.7	420.0	307.8	294.7	36.3	33.0	993.4	1 021.7	12. Placements hypothécaires
6.1	6.0	4.5	5.2	2.6	—	22.8	19.5	13. Titres et participations permanentes
13.0	13.0	11.5	11.5	21.8	21.8	74.8	74.8	14. Participations syndicales
5.0	5.0	—	—	14.5	13.3	22.7	21.4	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	41.1	40.5	16. Autres immeubles
—	—	6.5	6.8	4.2	6.6	19.5	25.1	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 354.7	1 426.1	1 242.9	1 268.5	691.3	713.8	4 708.6	4 854.8	19. Capital non versé
133.0	147.6	110.2	113.6	10.5	11.6	439.8	426.6	20. Total du bilan
1.6	8.4	19.8	28.7	0.6	0.6	26.2	40.6	<b>Passif</b>
—	—	—	—	—	—	—	—	1. Engagements en banque à vue
723.6	747.3	575.2	567.2	126.6	138.5	1 962.1	2 042.1	2. Engagements en banque à terme
67.4	81.0	71.8	81.8	38.4	37.7	297.7	319.3	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	178.1	181.4	178.1	181.4	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
84.7	86.7	75.2	77.1	42.4	42.4	338.4	345.0	5. Créances à terme
129.6	131.5	160.6	161.7	154.6	154.6	597.3	599.9	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	19.7	19.6	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	50.0	50.0	8. Obligations et bons de caisse
3.9	4.8	3.0	2.7	0.4	0.4	12.9	15.6	9. Emprunts par obligations
0.4	0.4	10.7	10.9	0.1	0.1	16.5	16.5	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	0.2	0.1	0.2	0.1	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	22.0	22.0	12. Traités et acceptations
15.0	22.9	23.0	31.4	12.4	19.4	75.4	103.8	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	91.5	91.5	520.3	520.3	14. Provisions
35.5	35.5	43.4	43.4	10.5	10.5	152.0	152.0	15. Autres postes du passif
1 354.7	1 426.1	1 242.9	1 268.5	691.3	713.8	4 708.6	4 854.8	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

**Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses**

**64**

Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises											
Zinssatz	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	
Taux	Fin décembre									Mars	Juin
in Millionen Franken — en millions de francs											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77	77
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	40	40	66	66	86	106	128	128
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	20	20	20	20	31	31	31	31
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	64	64	80	80	80	80	80	60	42	16	16
4	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146	146
Total	150	170	206	266	330	369	389	400	402	398	398
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire											
3	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61	61
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	14	14	14	14	46	85	87	87
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	30	30	30	30	71	71	71	71
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	40	47	51	51	49	49	49	41	11	11	11
4	153	163	179	169	167	166	183	100	93	93	93
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	200	227	247	274	308	323	340	322	324	326	326
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales											
3	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138	138
3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—	54	54	80	80	132	191	215	215
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	7	7	50	50	50	50	102	102	102	102
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	104	111	131	131	129	129	129	101	53	27	27
4	239	269	305	295	293	292	329	246	239	239	239
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	350	397	453	540	638	692	729	722	726	724	724

**Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse**

**65**

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif							Passiven — Passif					Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen Avances sur nantissement	Anlagen Placements	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif	Garantiefonds (100 Millionen) und Reservefonds Fonds de garantie (100 millions) et Fonds de réserve	Rückdiskontierte Wechsel Billets de change rées-comptés	Kassascheine Bons de caisse	Diverse Kreditoren Créditeurs divers	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen de banques et autres entreprises suisses	Total										
	in Millionen Franken — en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	—	0.7	0.2	101.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	—	0.7	0.4	103.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	—	0.1	0.2	103.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	—	0.2	0.2	104.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	—	0.8	0.2	104.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.8	—	0.2	0.2	105.1	2.9	—	9.8	3.4	120.7
31 Déc. 1941	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8
31 Déc. 1942	75.0	25.0	100.0	22.1	6.1	0.2	0.4	105.9	12.0	—	6.5	4.4	128.8
31 Mars 1943	75.0	25.0	100.0	13.9	6.1	0.1	0.5	106.2	2.8	—	7.8	3.8	120.8
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	14.0	6.1	0.1	0.6	106.2	1.9	—	8.8	3.9	120.8
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	14.2	6.1	0.1	0.7	106.2	0.8	—	10.0	4.1	121.1
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	14.7	6.1	0.1	0.6	106.2	0.8	—	10.8	3.9	121.5
31 Août „	75.0	25.0	100.0	14.8	6.1	0.1	0.6	106.2	0.5	—	10.8	4.1	121.6



Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

66

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables et Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêts à l'État	Avances provisoires sans intérêts à l'État		Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs		Couverture		Taux d'es-compte
						Total	dont pour frais d'occupation		Total	dont avoir de l'administration centr. des Reichskreditk.	Col. 2:9	Col. 2:9 + 10	
in Millionsen französischen Franken — en millions de francs français											in Prozenten — en pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	15 530	20 627	—	110 935	30 657	—	78.66	61.68	2
„ . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	15 455	34 673	—	151 322	16 665	—	64.27	57.90	2
„ . . . 1940	84 616	42	12 109	4 687	45 392	136 217	72 317	218 383	69 587	41 400	38.74	29.98	2
„ . . . 1941	84 598	38	11 341	3 907	45 303	212 007	142 507	270 144	91 369	64 580	31.81	23.40	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
25 Juin 1942	84 598	38	11 463	3 133	45 245	237 888	174 938	304 379	79 586	48 093	27.79	22.03	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
31 Déc. „	84 598	37	13 957	3 597	45 241	279 215	210 965	382 774	47 562	16 857	22.10	19.66	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
25 Mars 1943	84 598	37	13 884	3 069	45 185	299 990	230 740	405 416	42 903	8 428	20.86	18.87	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
27 Mai „	84 598	37	13 951	3 759	45 185	317 819	260 919	419 530	48 650	10 166	20.16	18.07	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
24 Juin „	84 598	37	13 386	4 112	45 185	324 476	260 926	426 974	45 081	14 670	19.81	17.92	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
29 Juillet „	84 598	38	14 532	3 512	45 185	332 521	271 371	440 291	43 787	11 170	19.21	17.48	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
12 Août „	84 598	37	13 878	3 100	45 185	340 613	282 713	445 040	45 596	15 499	19.00	17.24	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 2)	Devises étrangères et valeurs-or	Reichskredit-kasse	Monnaies et billets étrangers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collectivités publiques	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couverture Col. 2+3: 10+11 +12	Taux d'es-compte
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.76	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.88	2
„ . . . 1941	21 657	7 923	3 704	840	—	909	17 250	2 417	48 466	3 749	2 262	54.29	2
24 Juin . . . 1942	21 670	13 299	3 838	1 434	—	486	20 510	2 021	55 806	3 903	3 257	55.58	2
24 Septembre „	21 684	17 827	3 924	2 501	—	404	20 819	1 745	61 529	3 829	3 201	57.63	2
29 Décembre „	21 688	24 716	3 853	2 566	—	742	21 297	1 917	67 881	4 032	4 524	60.70	2
25 Mars . . . 1943	21 658	31 046	3 630	2 675	—	513	19 801	612	70 165	4 134	5 272	66.23	2
27 Mai . . . „	21 656	35 306	3 648	2 621	—	377	16 337	1 490	72 538	4 154	4 389	70.26	2
24 Juin . . . „	21 656	36 544	3 587	2 629	—	424	16 352	1 442	73 801	4 256	4 223	70.73	2
29 Juillet . . . „	21 656	38 210	3 666	2 650	—	463	16 831	2 348	76 349	4 261	4 873	70.03	2
26 Août . . . „	21 656	40 601	3 649	2 654	—	506	19 092	2 347	78 519	6 541	5 087	69.06	2
9 Septembre „	21 656	41 645	3 607	2 639	—	571	18 952	2 254	79 769	6 499	4 695	69.58	2

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2:6	Col. 2+3:6	Col. 2+3:6+7 (Riserva min. 40%) 3)	
in Millionsen Lire — en millions de Lires							in Prozenten — en pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
„ . . . 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.58	22.89	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1937	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1938	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.58	20.98	19.23	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1939	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	7.28	12.81	11.62	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1940	2 282	—	4 833	3 442	31 306	5 239	7.28	7.28	6.24	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1941	.	.	5 525	5 796	.	.	.	.	.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juillet . . . 1943	.	.	.	.	96 541	.	.	.	.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

66

Nationalbank für Böhmen und Mähren <sup>1)</sup> <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie<sup>1)</sup></i>	Réserves or 2)	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Actifs divers	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 <sup>3)</sup> (Couverture min. 25%)	
								in Millionen Kronen — en millions de Couronnes		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . . 1938	2 695	1 248	2 741	808	1 045	6 950	656	33.85	33.75	3
„ . . . . 1939	1 602	799	900	995	3 791	6 345	1 054	25.25	29.44	3
„ . . . . 1940	1 447	785	24	0.3	7 816	6 453	1 560	22.42	25.65	3 1/2
„ . . . . 1941	1 513	787	840	—	12 957	9 338	2 800	16.09	27.64	3 1/2
30 Juin . . 1942	1 514	776	917	—	14 207	10 409	3 679	14.54	27.75	3 1/2
30 Septembre „	1 515	753	917	—	14 025	11 404	2 015	13.28	29.28	3 1/2
31 Décembre „	1 515	728	845	—	17 366	14 089	1 666	10.75	27.89	3 1/2
31 Mars . . 1943	1 515	726	896	—	19 306	15 408	2 574	9.83	27.10	3 1/2
30 Juin . . „	.	.	944	—	22 368	17 450	2 137	.	.	3 1/2
31 Juillet . . „	.	.	1 116	—	22 484	18 044	1 346	.	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1<sup>er</sup> octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, Gold in Barren ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz ein-rechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar-lehen gegen Hand-pfand	dem Aus-land in Pengö ge-währte Vor-lage	Schuld des Staates	Andere Aktiva	Noten-umlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten		Deckung			Dis-konto-satz
									Total	davon Staatliche Guthaben	Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 2 + 3 : 9 + 10 ÷ 7 (Minimal-deckung 24%)	
											in Millionen Pengö — en millions de Pengos			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . 1938	124	97	511	14	—	268	273	863	196	141	14.36	25.55	25.41	4
„ . 1939	124	77	585	43	—	312	329	975	186	100	12.72	20.65	21.34	4
„ . 1940	124	34	710	51	—	570	338	1 387	160	84	8.94	11.43	11.90	3
„ . 1941	100	17	1 196	44	140	790	481	1 984	472	372	5.04	5.92	5.23	3
30 Juin 1942	100	13	1 205	35	404	760	514	2 176	400	325	4.59	5.21	4.79	3
30 Sept. „	100	1	1 732	33	339	761	586	2 470	529	456	4.05	4.08	3.61	3
31 Déc. „	100	2	2 107	31	506	724	685	2 958	559	448	3.38	3.45	3.05	3
31 Mars 1943	100	4	2 196	30	470	718	861	2 976	565	479	3.36	3.48	3.07	3
31 Mai „	100	4	2 130	15	623	714	923	3 084	519	439	3.24	3.38	3.03	3
30 Juin „	100	5	2 183	15	653	690	905	3 201	454	370	3.12	3.27	2.97	3
23 Juillet „	100	5	2 307	14	623	682	971	3 178	573	501	3.14	3.29	2.89	3
31 Août „	100	4	2 793	13	761	671	1 145	3 736	591	504	2.67	2.77	2.83	3

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En-casse or	Correspon-dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon-naies étrangères	Comptes de clearing avec l'étran-ger	Ef-fets sur le Dane-mark	Avan-ces <sup>1)</sup>	Compte de régle-ment de l'Etat	Comptes cour-ants	Porte-feuille d'ac-tions et d'obli-gations	Débi-teurs di-vers	Billets de banque en cir-culation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances		Cou-verture Col. 2 : 11	Taux d'es-compte
												a	b		
												in Millionen Kronen — en millions de couronnes			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fin . . 1938	118	112	—	22	111	—	121	152	55	441	142	—	—	26.75	3 1/2—4
„ . . 1939	117	7	—	26	214	—	281	208	47	600	134	—	—	19.54	5—5 1/2
„ . . 1940	115	11	412	10	41	—	47	157	466	741	350	—	—	15.45	3 1/2—4
„ . . 1941	98	27	849	8	27	—	15	141	907	842	882	148	—	11.60	3 1/2—4
30 Juin 1942	98	17	988	6	17	125	35	36	1036	844	1 172	144	—	11.55	3 1/2—4
31 Déc. „	98	18	1 117	5	14	125	36	88	1329	983	1 002	242	358	9.91	3 1/2—4
31 Mars 1943	97	18	1 253	4	12	125	22	71	1506	964	1 262	229	416	10.09	3 1/2—4
31 Mai „	97	20	1 376	4	12	125	21	66	1674	1 022	1 466	152	483	9.52	3 1/2—4
30 Juin „	97	20	1 483	3	10	125	22	62	1778	1 058	1 570	159	537	9.20	3 1/2—4
31 Juillet „	97	20	1 556	3	10	125	22	64	1855	1 075	1 645	157	585	9.05	3 1/2—4
31 Août „	97	20	1 622	3	10	125	19	55	1943	1 165	1 676	155	600	8.35	3 1/2—4

1) Avances sur obligations foncières, sur titres et contre garantie de l'Etat.

a = poste régulier.

b = loi du 3 juillet 1942.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

66

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Dis-count rate
				total	thereof Treasury papers <sup>2)</sup>					Col. 2:9	2+3:9+10 (Lowest reserve 40%)	
in Millionen Gulden — en millions de Florins										in Prozenten — en pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1938	1 461.2	27.8	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.87	81.84	2
„ . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.8	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
„ . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
„ . . . 1941	1 025.8	7.8	929.9	3.1	3.0	165.1	15.0	2 116.0	182.2	48.47	44.97	2½
29 Juin . 1942	943.2	7.5	1 109.1	186.0	186.0	151.4	0.5	2 393.0	159.7	39.41	37.24	2½
28 Déc. . „	902.6	4.8	1 741.6	208.8	161.0	156.2	15.0	3 034.4	141.1	29.74	28.57	2½
29 Mars . 1943	885.8	4.1	2 091.5	131.2	122.0	141.2	0.2	2 997.6	437.2	29.55	25.90	2½
31 Mai . „	885.9	4.1	2 250.3	—	—	139.5	—	2 482.2	959.5	35.69	25.86	2½
28 Juin . „	886.0	4.1	2 291.7	—	—	140.2	—	2 596.3	909.2	34.12	25.39	2½
26 Juillet „	931.8	3.9	2 476.4	—	—	134.4	—	2 738.4	767.6	34.02	26.68	2½
30 Août . „	931.8	2.1	2 652.3	—	—	141.4	—	2 905.1	795.1	32.07	25.23	2½
6 Sept. . „	931.8	1.8	2 652.0	—	—	139.1	—	2 942.5	757.3	31.66	25.23	2½

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl.

2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department			Banking Department				Reserves Col. 5:8	Dis-count rate
	Gold Coin and Bullion 1)	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
in Millionen Pfund — en millions de livres sterling								in % — en %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
„ . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
„ . . . 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
„ . . . 1941	0.2	780.0	751.2	29.4	165.1	23.2	202.8	14.49	2
24 Juin . . 1942	0.2	830.0	796.0	35.5	145.1	20.6	188.9	18.79	2
30 Septembre „	0.2	880.0	838.0	43.6	140.9	28.8	197.5	22.07	2
30 Décembre „	0.2	950.0	923.4	27.7	242.2	25.8	281.2	9.84	2
31 Mars . . 1943	0.2	950.0	934.5	—	171.2	27.3	207.0	—	2
26 Mai . . . „	0.2	1 000.0	945.0	56.2	171.0	18.8	228.3	24.59	2
30 Juin . . . „	0.2	1 000.0	946.3	54.8	233.4	32.4	302.8	18.10	2
28 Juillet . . „	0.2	1 000.0	968.1	33.4	180.4	35.2	231.2	14.46	2
25 Août . . . „	0.2	1 000.0	974.9	26.7	202.0	19.7	230.5	11.59	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Deckungsbestand an Gold und Devisen	Bestand an Wechseln und Schecks sowie an Schatzwechseln des Reiches	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Sonstige Aktiven	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung	
								Col. 2:7	Dis-konto-satz
in Millionen Reichsmark — en millions de Reichsmarks								in Proz. — en pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1938	77	8 244	45	557	1 505	8 223	1 527	0.92	4
„ . . . 1939	78	11 392	30	804	2 033	11 798	2 018	0.65	4
„ . . . 1940	78	15 419	38	32	1 726	14 033	2 561	0.55	3½
„ . . . 1941	77	21 656	32	107	2 085	19 325	3 649	0.39	3½
30 Juin . . 1942	77	22 848	21	18	1 754	20 954	2 990	0.36	3½
30 Septembre „	77	23 996	21	68	1 801	22 037	2 985	0.31	3½
31 Décembre „	76	29 283	25	87	1 306	24 375	5 292	0.31	3½
31 Mars . . 1943	77	27 869	18	41	1 971	24 697	4 340	0.31	3½
31 Mai . . . „	77	29 592	16	17	1 967	25 922	4 606	0.29	3½
30 Juin . . . „	77	30 890	29	1	1 926	26 650	4 881	0.28	3½
31 Juillet . . „	77	32 317	34	1	1 744	27 597	5 199	0.27	3½
31 Août . . . „	77	34 570	17	1	1 231	29 029	5 456	0.26	3½
7 Septembre „	77	34 255	21	1	1 305	29 168	5 179	0.26	3½

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Titres d'Etat suédois autres titres suédois effets payables en Suède prêts et avances en compte courant	Billets en circulation	Comptes courants <sup>1)</sup>		Couverture Col. 2 : 5	Taux d'es-compte	
					Total	dont avoirs de l'Etat			
in Millionen Kronen — en millions de Couronnes								in Prozenten - en pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Fin . . . 1938	707.2	834.2	152.0	1 060.7	933.0	418	55.75	2-2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
„ . . . 1939	678.5	324.5	641.7	1 422.2	447.6	267	41.48	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
„ . . . 1940	352.6	749.8	738.6	1 481.8	435.7	107	23.79	3-3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
„ . . . 1941	492.3	760.3	809.8	1 699.7	587.0	164	28.96	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
30 Juin . . 1942	680.5	543.0	876.9	1 705.3	924.2	374	39.90	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
30 Sept. . . „	707.1	550.0	785.3	1 832.4	934.3	661	38.59	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
31 Déc. . . „	738.1	579.6	692.1	2 015.5	930.6	743.9	36.62	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
31 Mars . . 1943	757.4	603.9	669.1	1 930.7	897.7	653.4	39.22	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
31 Mai . . . „	761.8	619.6	630.2	1 918.0	978.9	685.4	39.72	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
30 Juin . . . „	765.7	658.0	580.9	1 968.9	743.6	563.0	38.88	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
31 Juillet . . „	811.0	570.7	593.2	1 969.1	828.9	353.2	41.18	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	
31 Août . . . „	817.4	612.5	503.9	2 045.3	644.8	358.3	39.96	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -3	

<sup>1)</sup> Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères.

Banco de Portugal	Encaisse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponibilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte-feuille commercial	Avances	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Autres engagements en Escudos à vue		Engagements en monnaies étrangères	Couverture Col. 2 + 4 : 10+11	Taux d'es-compte
		Total	dont pouvant servir de couverture							Total	dont Banques			
in Millionen Escudos — en millions d'Escudos													in % — en %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1938	919	697	518	158	118	487	7	1 038	2 279	1 071	645	179	42.90	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1939	920	869	536	230	116	420	32	1 036	2 550	871	603	399	42.58	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1940	1 239	869	633	785	330	386	56	1 033	2 903	1 318	851	332	44.87	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
„ . . . 1941	1 343	1 798	1 536	3 193	355	313	24	1 031	4 488	3 101	2 433	262	37.93	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4
28 Octobre . 1942	1 381	3 074	2 839	5 587	355	248	3	1 028	5 033	6 199	4 102	239	37.57	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
25 Novembre „	1 383	3 184	2 948	5 783	355	241	3	1 028	5 176	6 354	4 253	239	37.56	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
31 Décembre „	1 391	3 378	3 143	6 068	399	236	9	1 028	5 481	6 538	4 189	239	37.72	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
24 Février . 1943	1 394	3 597	3 362	6 491	399	215	3	1 025	5 291	7 298	4 479	239	37.77	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
31 Mars . . . „	1 394	3 637	3 402	6 563	399	210	3	1 025	5 440	7 265	4 441	237	37.75	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
28 Avril . . . „	1 397	3 698	3 456	6 605	399	213	3	1 025	5 469	7 325	4 510	242	37.93	3
26 Mai . . . „	1 397	3 751	3 509	6 762	399	223	3	1 025	5 502	7 560	4 626	244	37.56	3
9 Juin . . . „	1 397	3 804	3 557	6 851	399	227	3	1 025	5 600	7 583	4 406	248	37.58	3

Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i>	Gold	Silber	Wechsel	Anleihen und Aktien	Spezialanleihe vom 13. März 1942	Staatskassenschuld	Notenumlauf	Kontokorrent und Depositenrechnungen	Kontokorrent des Staates	Diskontsatz
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1941	487	616	2 854	652	4 438	10 611	13 536	6 179	1 650	4
„ . . . 1942	486	624	3 067	540	4 416	10 717	15 738	4 243	1 072	4
30 Juin . . 1943	749	626	3 350	582	4 416	10 792	15 192	3 542	.	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

66

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Réserves		Total bills discounted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3: 6 + 7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
	in Millionen Dollars — en millions de dollars								in Prozenten — en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
„ . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
„ . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
„ . . . 1941	20 490	20 764	3	2 254	8 192	14 678	12 450	90.79	1
24 Juin . . 1942	20 551	20 853	5	2 583	9 254	14 020	12 523	89.59	1
30 Septembre „	20 562	20 808	8	3 567	10 658	13 660	11 592	85.56	1
30 Décembre „	20 523	20 889	5	5 989	12 188	14 915	12 788	77.07	1
31 Mars . . 1943	.	20 785	13	5 919	12 758	13 981	12 759	77.73	1
26 Mai . . „	.	20 042	11	6 178	13 368	13 313	11 174	75.11	1
30 Juin . . „	.	20 582	17	7 262	13 822	14 022	12 084	73.91	1
28 Juillet . „	.	20 519	13	7 951	14 228	14 440	12 309	71.57	1

Zentralbank der Argentinischen Republik <i>Banque centrale de la République argentine</i>	Or en Argentine	Or et devises, correspondants étrangers	Bons consolidés du Trésor	Bons de garantie	Titres nationaux	Billets en circulation	Correspondants étrangers	Comptes-courants			Certificats de participation aux Bons consolidés du Trésor	Couverture		Taux d'es-compte
								de banques	de l'Etat	divers		2+3-8:7	7+9:10+11	
	in Millionen Pesos — en millions de Pesos												in % — en %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Fin . . . 1938	1 224	71	397	119	29	1 118	—	321	110	1	302	115.90	83.60	3.5
„ . . . 1939	1 224	171	396	119	46	1 191	—	428	176	7	115	117.17	77.45	3.5
„ . . . 1940	1 071	258	395	119	52	1 224	—	437	106	2	127	108.61	75.05	3.5
„ . . . 1941	1 075	467	394	119	59	1 380	—	561	56	27	30	111.73	75.85	3.5
30 Juin . . 1942	1 077	583	392	114	74	1 478	—	667	42	40	22	112.30	74.50	3.5
31 Décembre „	1 076	1 021	392	113	73	1 627	86	764	135	34	26	123.54	78.51	3.5
31 Janvier . 1943	1 076	1 129	392	113	74	1 594	92	815	185	30	26	132.56	80.53	3.5
28 Février . „	1 076	1 182	392	113	74	1 609	92	799	237	31	27	134.65	80.95	3.5
31 Mars . . „	1 077	1 192	.	.	.	1 624	.	827	285	37	.	.	.	3.5
30 Avril . . „	1 077	1 411	392	113	96	1 641	98	805	438	32	16	145.64	81.93	3.5
15 Mai . . „	1 077	1 468	392	113	95	1 634	100	853	449	38	16	149.65	82.16	3.5

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	Total	
										in Millionen Dollar — en millions de Dollars
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
„ . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
„ . . . 1940	21 995	19 825	5 885	21	157	290	65	1 667	8 083	8 732
„ . . . 1941	22 737	20 565	8 138	19	144	313	61	1 733	10 408	11 160
„ . . . 1942	22 726	.	12 082	188	135	317	58	1 751	14 532	15 410
Mars . . . 1943	22 576	.	12 643	534	134	316	58	1 674	15 360	16 250
Avril . . . „	22 473	.	13 023	557	133	318	57	1 667	15 756	16 660
Mai . . . „	22 426	.	13 440	574	133	324	57	1 670	16 199	17 114
Juin . . . „	22 388	.	13 747	584	132	322	57	1 649	16 492	17 421

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

68

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>		Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <sup>1)</sup> <i>Pays-Bas</i> <sup>1)</sup>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten v. Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 266	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364		7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — <i>en millions de</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin. . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	8 223	6 950	991	1 061	6 305
„ . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	12 755	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
„ . . . 1940	2 273	218 383	34 476	31 306	617	15 135	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
„ . . . 1941	2 337	270 144	48 466	.	751	20 577	19 325	9 398	2 233	1 700	10 408
Juin . . . 1942	2 246	304 379	55 806	.	796	.	20 954	10 409	2 513	1 705	11 598
Sept. . . . „	2 340	339 790	61 529	.	838	.	22 037	11 404	2 807	1 832	12 873
Décembre „	2 637	382 774	67 881	.	923	.	24 375	14 089	3 034	2 016	14 532
Mars . . . 1943	2 579	405 416	70 165	.	934	.	24 697	15 408	2 998	1 931	15 360
Mai . . . „	2 603	419 530	72 538	.	945	.	25 922	.	2 482	1 918	16 199
Juin . . . „	2 642	426 974	73 801	.	946	.	26 650	17 450	2 596	1 969	16 492
Juillet . . . „	2 597	440 291	76 349	.	968	.	27 597	18 044	2 738	1 969	14 228 <sup>2)</sup>
Août . . . „	2 691	.	78 519	.	975	.	29 029	.	2 905	2 045	.

<sup>1)</sup> Inkl. Staatsscheine. — *Y compris les billets d'Etat.*      a) Mit Rentenbankscheine.  
<sup>2)</sup> Gesamter Geldumlauf — *Circulation monétaire totale.*      b) Ohne Rentenbankscheine.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

69

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <sup>4)</sup> <i>Allemagne</i> <sup>4)</sup>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 266	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
Evaluation actuelle de l'encaisse-or	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin 1)	1 fr. = 23,34 mgr. or 9/10 de fin 2)	1 kg or fin = 6638,70 Belgas	1 L. = 46,77 mgr. or fin	Prix du marché 3)	1 RM = 358,42.. mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin 5)	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$
in Millionen — <i>en millions de</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin. . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
„ . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0.2	71	1 602	1 014	590	17 644
„ . . . 1940	2 173	84 616	21 655	2 282	0.2	78	1 447	1 102	353	21 995
„ . . . 1941	2 878	84 598	21 657	.	0.2	77	1 513	1 024	492	22 737
Juin . . . 1942	3 442	84 598	21 670	.	0.2	77	1 514	943	680	22 735
Sept. . . . „	3 466	84 598	21 684	.	0.2	77	1 515	925	707	22 754
Décembre . . . „	3 565	84 598	21 688	.	0.2	76	1 515	903	738	22 726
Mars . . . 1943	3 682	84 598	21 658	.	0.2	77	1 515	886	757	22 576
Mai . . . „	3 746	84 598	21 656	.	0.2	77	.	886	762	22 426
Juin . . . „	3 750	84 598	21 656	.	0.2	77	.	886	766	22 388
Juillet . . . „	3 791	84 598	21 656	.	0.2	77	.	932	811	.
Août . . . „	3 807	.	21 656	.	0.2	77	.	932	817	.

1) Bewertung vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639.13; seither: 1 kg = Fr. 4 869.80.  
2) Bewertung in mgr. Gold 9/10 fein: bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34.  
3) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.  
4) In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen.  
5) Seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = 1/10 RM.

**Richtsätze der Lohnbegutachtungskommission für die Lohnanpassung**

*Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires*

**70**

Vorkriegsfamilieneinkommen in Franken — <i>Revenu familial d'avant-guerre en francs</i> . . . . .	bis <i>jusqu'à</i> 3000	3000 bis — à 4000	4000 bis — à 5000	5000 bis — à 6000	6000 und mehr <i>et plus</i>	Total
Mittleres Vorkriegsfamilieneinkommen in Franken — <i>Revenu familial moyen d'avant-guerre en francs</i> <sup>1)</sup> . . . . .	2619	3562	4492	5454	7300	5259
Anzahl Personen je Familie — <i>Nombre de personnes par famille</i> . . . . .	4,2	4,0	3,7	3,8	3,9	3,8

**Richtsätze in % des Vorkriegseinkommens — Taux normal en % du revenu d'avant-guerre**

1	2	3	4	5	6	7
1941						
Septembre . . . . .	17	15	13	13	12	13
Décembre . . . . .	20	18	16	15	14	16
1942						
Mars . . . . .	22	19	17	16	15	16
Juin . . . . .	27	23	19	18	16	18
Septembre . . . . .	29	24	21	20	18	20
Décembre . . . . .	36	29	25	24	23	25
1943						
Mars . . . . .	38	32	37	26	24	26
Juin . . . . .	41	34	28	27	25	28

**Richtsätze in % der Steigerung des Lebenskostenindex<sup>2)</sup> — Taux normal en % de la hausse de l'indice du coût de la vie<sup>2)</sup>**

8	9	10	11	12	13	14
1941						
Septembre . . . . .	57	52	44	42	40	43
Décembre . . . . .	58	53	46	45	41	45
1942						
Mars . . . . .	59	52	44	43	39	44
Juin . . . . .	67	56	47	45	40	45
Septembre . . . . .	69	58	50	47	42	48
Décembre . . . . .	78	65	56	53	50	54
1943						
Mars . . . . .	82	68	58	56	52	56
Juin . . . . .	86	70	59	57	52	57

<sup>1)</sup> Mittleres Familieneinkommen der in die Erhebung über Haushaltsrechnungen 1937/38 einbezogenen Familien (vgl. Sonderheft 42 der «Volkswirtschaft»). — *Revenu familial moyen des familles comprises dans l'enquête sur les budgets familiaux 1937/38 (voir cahier spécial de la Vie économique No 42)*.

<sup>2)</sup> Die Erhöhung des Lebenskostenindex gegenüber August 1939 (= 100) betrug im September 1941: 29,9%; Dezember 1941: 34,3%; März 1942: 37,5%; Juni 1942: 40,5%; September 1942: 42,4%; Dezember 1942: 45,5%; März 1943: 46,8%; Juni 1943: 48,2%. *La hausse de l'indice du coût de la vie atteignait par rapport à août 1939 (= 100), 29,9% en septembre 1941; 34,3% en décembre 1941; 37,5% en mars 1942; 40,5% en juin 1942; 42,4% en septembre 1942; 45,5% en décembre 1942 et 46,8% en mars 1943; 48,2% en juin 1943.*

# QUELENNACHWEIS

für die nicht aus der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Service d'études et de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }  
IV }  
VII } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
VIII }  
IX }

### Tabellen — *Tableaux.*

- 15 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.  
*Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.*
- 17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*  
*Genève: Chambre de la Bourse.*
- 18 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 26 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 29 }  
30 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 31 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 32 }  
34 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 35 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 36 Verwaltung des zentralen Ausgleichsfonds — *Administration des fonds centraux de compensation.*
- 37 }  
38 }  
39 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
40 }  
41 }  
42 }
- 43 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 44 }  
45 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 46 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 47 Die Wirtschaftslage, Mitteilung Nr. 56 der Kommission für Konjunkturbcobachtung — *La situation économique, 56<sup>e</sup> rapport de la Commission de recherches économiques.*
- 48 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 51 }  
52 }  
53 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
54 }  
55 }  
56 }  
57 }
- 56 }  
58 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 59 } Kol. 2—7 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*  
„ 8—9 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 60 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 61 }  
62 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 63 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 64 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Eta- blissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 65 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 67 Federal Reserve Bulletin.
- 66 }  
68 } Ausweise der Notenbanken — *Situations des banques centrales d'émission.*  
69 }

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich.*  
*Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.— Compte de chèques postaux VIII/640.*